



The consumer price index

December 2004



L'indice des prix à la consommation

Décembre 2004

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services Unit, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9606) toll free: 1 866 230-2248 (fax: (613) 951-1539) Internet: infounit@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 62-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CAN\$12.00 per issue and CAN\$111.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CAN\$6.00	CAN\$72.00
Other countries	CAN\$10.00	CAN\$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 62-001-XIB at a price of CAN\$9.00 per issue and CAN\$83.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our website at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Sous-section du service à la clientèle, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9606) sans frais: 1 866 230-2248 (télécopieur : (613) 951-1539) Internet : infounit@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 12 \$ CAN l'exemplaire et de 111 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 9 \$ CAN l'exemplaire et de 83 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Prices Division
Consumer Prices Section

The consumer price index

December 2004

Statistique Canada
Division des prix
Section des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation

Décembre 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2005

Catalogue no. 62-001-XPB, Vol. 83, No. 12
ISSN 0703-9352

Catalogue no. 62-001-XIB, Vol. 83, No. 12
ISSN 1496-2225

Frequency: monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2005

N° 62-001-XPB au catalogue, vol. 83, n° 12
ISSN 0703-9352

N° 62-001-XIB au catalogue, vol. 83, n° 12
ISSN 1496-2225

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E use with caution
- F too unreliable to be published

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

NOTE ON CANSIM

Most of the data published in *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001-XPB) is also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). In general, CANSIM provides a longer historical series. For further information on CANSIM call (613) 951-8200 or write to Electronic Data Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0T6.

Data that appears in this publication are also available electronically in our Cansim database through the Internet tables 326-0001, 326-004, 326-0009, 326-0010 and 326-0012 at a cost of \$3.00 per series.

NOTE CONCERNANT CANSIM

La plupart des données publiées dans *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues, sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les séries historiques sont généralement plus longues dans CANSIM. Pour plus d'information sur CANSIM, signaler (613) 951-8200 ou écrire à Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, K1A 0T6.

Les données qui apparaissent dans cette publication sont aussi disponibles électroniquement dans notre banque de données Cansim Internet, tableaux 326-0001, 326-0004, 326-0009, 326-0010 et 326-0012 moyennant un coût de 3 \$ par série.

This publication was prepared under the direction of:

George Beelen,
Director, Prices Division
Joanne Moreau,
Chief, Consumer Prices Section

Cover design concept by:

Rachel Penkar, Dissemination Division

The feature articles are prepared under the direction of:

George Beelen,
Director, Prices Division
Robin Lowe
Chief, Quality Assurance and Client Services Section

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

George Beelen,
Directeur, Division des prix
Joanne Moreau,
Chef, Section des prix à la consommation

Conception de la page couverture par :

Rachel Penkar, Division de la diffusion

Les études spéciales sont rédigées sous la direction de:

George Beelen,
Directeur, Division des prix
Robin Lowe
Chef, Section du contrôle de la qualité et du service à la clientèle

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
National Index Highlights	7
Part I - National Charts and Tables	13
Part II - Charts and Tables by Province, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	25
Part III - Urban Centre Tables	35
Technical Notes	48

Tables

1 The Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	6
2 The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100	6
3 The Consumer Price Index and Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	16
4 The Consumer Price Index for Canada, All-items (Not Seasonally Adjusted), 1985-2004, 1992=100	21
5 The Consumer Price Index for Canada, Major Components and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), 1985-2004, 1992=100	22
5A Annual average percentage changes for the Consumer Price Index and Major Components, (Not seasonally Adjusted), Canada, 2001 to 2004, (1992=100)	23
5B Annual average percentage change for Consumer Price Index, (Not Seasonally Adjusted), All Items Canada, Provinces, Cities, 2001 to 2004, (1992=100)	23
6 The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100	26
7 The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1999-2004, 1992=100	32
8 The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre, 1992=100	35
9 The All-items Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre, 1999-2004, 1992=100	38

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Points saillants de l'indice national	7
Partie I - Graphiques et tableaux nationaux	13
Partie II - Graphiques et tableaux par province, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	25
Partie III - Tableaux par centre urbain	35
Notes techniques	48

Tableaux

1 L'indice des prix à la consommation et composantes principales (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	6
2 L'indice des prix à la consommation (non désaisonné), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1992=100	6
3 L'indice des prix à la consommation et composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100	16
4 L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble (non désaisonné), 1985-2004, 1992=100	21
5 L'indice des prix à la consommation pour le Canada, composantes principales et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), 1985-2004, 1992=100	22
5A Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales, (non désaisonnalisées), Canada, 2001 à 2004, (1992=100)	23
5B Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation, (non désaisonnalisées), Ensemble des Items Canada, provinces, villes, 2001 à 2004, (1992=100)	23
6 L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100	26
7 L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonné), provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1999-2004, 1992=100	32
8 L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain, 1992=100	35
9 L'indice d'ensemble des prix à la consommation (non désaisonné), par centre urbain, 1999-2004, 1992=100	38

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Tables	
10 Average Retail Price for Gasoline and Fuel Oil, by Urban Centre - Cents per Litre, 2003-2004	40
11 Average Retail Prices, monthly, Canada	42
12 Inter-city Indexes of Retail Price Differentials, as of October 2003, for Selected Groups of Consumer Goods and Services, Combined City Average=100	44
Text Tables	
I Comparison of the 2001 and 1996 Distribution of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective from January 2003 to June 2004	49
II Comparison of the 2001 Distribution of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective July 2004	50
Charts	
1 The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100	13
2 Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	13
3 Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada	14
4 Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit	25

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableaux	
10 Prix de détail moyens, essence et mazout, par centre urbain - cents par litre, 2003-2004	40
11 Prix de détail moyens, mensuels, Canada	42
12 Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2003, pour certains groupes de biens et services à la consommation, moyenne des villes combinées=100	44
Tableaux explicatifs	
I Comparaison des ventilations des dépenses de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur de janvier 2003 à juin 2004	49
II Comparaison des ventilations des dépenses de 2001 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur à partir de juillet 2004	50
Graphiques	
1 L'indice des prix à la consommation (non désaisonné), Canada, 1992=100	13
2 Taux de variation de l'indice des prix à la consommation (non désaisonné) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	13
3 Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada	14
4 Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit	25

Release Dates for the Consumer Price Index

Index for the month of	Release Date
November 2004	December 17, 2004
December 2004	January 19, 2005
January 2005	February 22, 2005
February 2005	March 23, 2005
March 2005	April 22, 2005
April 2005	May 20, 2005
May 2005	June 24, 2005
June 2005	July 22, 2005
July 2005	August 26, 2005
August 2005	September 22, 2005
September 2005	October 25, 2005
October 2005	November 22, 2005
November 2005	December 20, 2005
December 2005	January 18, 2006

Dates d'émission de l'indice des prix à la consommation

Indice pour le mois de	Date d'émission
Novembre 2004	Décembre 17, 2004
Décembre 2004	Janvier 19, 2005
Janvier 2005	Février 22, 2005
Février 2005	Mars 23, 2005
Mars 2005	Avril 22, 2005
Avril 2005	Mai 20, 2005
Mai 2005	Juin 24, 2005
Juin 2005	Juillet 22, 2005
Juillet 2005	Août 26, 2005
Août 2005	Septembre 22, 2005
Septembre 2005	Octobre 25, 2005
Octobre 2005	Novembre 22, 2005
Novembre 2005	Décembre 20, 2005
Décembre 2005	Janvier 18, 2006

Since May 2001, Statistics Canada is calculating, on behalf of the Bank of Canada, an index series for All-items excluding the eight most volatile components. Those eight components, as defined by the Bank, are: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation, which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/en/inflation/index.htm>.

Statistics Canada is also now calculating, on behalf of the Bank of Canada, a seasonally adjusted index series for All-items excluding the eight most volatile components. This series is available through CANSIM, Statistics Canada's official database, or by contacting us through the means mentioned on the inside cover of this publication.

Depuis le mois de mai 2001, Statistique Canada calcule pour la Banque du Canada, un indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Ces huit composantes, telles que définies par la Banque du Canada, sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm>.

Statistique Canada calcule aussi maintenant pour la Banque du Canada, un indice désaisonnalisé pour l'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles. Cette série est disponible par le biais de CANSIM, la base de données officielle de Statistique Canada, ou en communiquant avec nous d'une des façons mentionnées à l'intérieur de la couverture de la présente publication.

Additional Information and Related Publications

Detailed information on the methodology and concepts of the CPI is contained in *The Consumer Price Index Reference Paper, Updating Based on 1992 Expenditures*, (Occasional), Catalogue no. 62-553. Information regarding the *Survey of Household Spending* is contained in two volumes: *Family Food Expenditure in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-554, and *Spending Patterns in Canada, 2001*, Catalogue no. 62-202.

A brief non-technical document entitled "Your Guide to the Consumer Price Index" (Occasional) Catalogue no. 62-557-XPB is available on request from the information unit (613-951-9606) or on the Statistics Canada Internet Site (<http://www.statcan.ca>). It answers the frequently asked questions about the construction and use of the CPI. For further information, contact the Consumer Prices Section, Prices Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Renseignements supplémentaires et publications connexes

Les méthodes et les concepts de l'IPC sont décrits en détail dans le *Document de référence de l'indice des prix à la consommation, Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992*, (hors série), n° 62-553 au catalogue. Des renseignements au sujet de l'enquête sur les dépenses des ménages se retrouvent dans deux volumes distincts: *Dépenses alimentaires des familles au Canada, 2001*, n° 62-554 au catalogue; et *Les habitudes de dépenses au Canada, 2001*, n° 62-202 au catalogue.

Un court document non technique intitulé «Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation», (hors série), n° 62-557-XPB, au catalogue est disponible sur demande à la sous-section du service à la clientèle (613-951-9606) ou en visitant notre site sur le Web (<http://www.statcan.ca>). La brochure répond aux questions les plus fréquemment posées relativement à la construction et l'utilisation de l'IPC. Pour plus de renseignements, communiquer avec la Section des prix à la consommation, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

TABLE - 1

The Consumer Price Index and Major Components
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
All-items	125.4	125.7	122.8	-0.2	2.1	Ensemble
Food	127.2	126.6	123.4	0.5	3.1	Aliments
Shelter	122.3	122.2	118.8	0.1	2.9	Logement
Household operations and furnishings	115.3	115.1	114.9	0.2	0.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	100.8	103.2	102.5	-2.3	-1.7	Habillement et chaussures
Transportation	145.8	146.7	140.8	-0.6	3.6	Transports
Health and personal care	119.1	118.8	117.6	0.3	1.3	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	126.9	127.4	126.5	-0.4	0.3	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	144.5	144.7	140.1	-0.1	3.1	Boissons alcoolisées et produits du tabac
All-items (1986=100)	160.6					Ensemble (1986=100)
Purchasing power of the consumer dollar expressed in cents, compared to 1992	79.7	79.6	81.4			Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents), par rapport à 1992
Special aggregates						Agrégats spéciaux
Goods	120.1	120.7	117.6	-0.5	2.1	Biens
Services	131.4	131.2	128.6	0.2	2.2	Services
All-items excluding food and energy	122.9	122.9	121.2	0.0	1.4	Ensemble sans les aliments et l'énergie
Energy	147.3	151.7	136.2	-2.9	8.1	Énergie
All-items excluding the 8 most volatile components (Bank of Canada definition) ¹	125.6	125.7	123.5	-0.1	1.7	Ensemble sans les 8 composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) ¹

¹ Excluded from the All-items CPI are the following eight volatile components, as defined by the Bank of Canada: fruit, fruit preparations and nuts; vegetables and vegetable preparations; mortgage interest cost; natural gas; fuel oil and other fuel; gasoline; inter-city transportation; and tobacco products and smokers' supplies. The Bank of Canada further adjusts this series to obtain their measure of core inflation which also excludes the effect of changes in indirect taxes. For data and information on core inflation, please consult the Bank of Canada Web site: <http://www.bankofcanada.ca/en/inflation/index.htm>.

¹ Les huit composantes les plus volatiles, telles que définies par la Banque du Canada, qui sont exclues de l'IPC d'ensemble sont: fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: <http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm>.

TABLE - 2

The Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted),
Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Newfoundland and Labrador	124.1	124.5	120.3	-0.3	3.2	Terre-Neuve-et-Labrador
Prince Edward Island	126.4	127.3	122.0	-0.7	3.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	127.5	127.8	123.5	-0.2	3.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	125.2	125.7	122.0	-0.4	2.6	Nouveau-Brunswick
Québec	121.5	121.8	118.6	-0.2	2.4	Québec
Ontario	126.5	126.6	124.2	-0.1	1.9	Ontario
Manitoba	129.9	129.5	125.6	0.3	3.4	Manitoba
Saskatchewan	130.9	131.3	127.0	-0.3	3.1	Saskatchewan
Alberta	132.2	132.5	129.9	-0.2	1.8	Alberta
British Columbia	123.5	123.7	120.9	-0.2	2.2	Colombie-Britannique
Whitehorse, Yukon	122.3	123.1	118.9	-0.6	2.9	Whitehorse, Yukon
Yellowknife, Northwest Territories	122.2	120.0	118.2	1.8	3.4	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest
Iqaluit, Nunavut (Dec. 2002=100)	102.2	101.8	100.5	0.4	1.7	Iqaluit, Nunavut (déc. 2002=100)

TABLEAU - 2

L'indice des prix à la consommation (non désaisonné),
provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, 1992=100

National Index Highlights

December 2004

In December 2004, Canadian consumers paid 2.1% more than in December 2003 for the goods and services included in the Consumer Price Index (CPI) basket. This increase follows a 2.4% rise in November.

Gasoline prices were the main reason behind the slowdown in the increase of the All-items index between November and December. The 12-month increase in the All-items index excluding energy remained stable at 1.6% in December.

Since October 2004, the gasoline price index has dropped from 158.4 to 142.7. Because the index was relatively stable between October and December of last year, the gap between its 2003 and 2004 levels diminished, bringing the 12-month rise of 20.3% in October down to 12.1% in December.

Points saillants de l'indice national

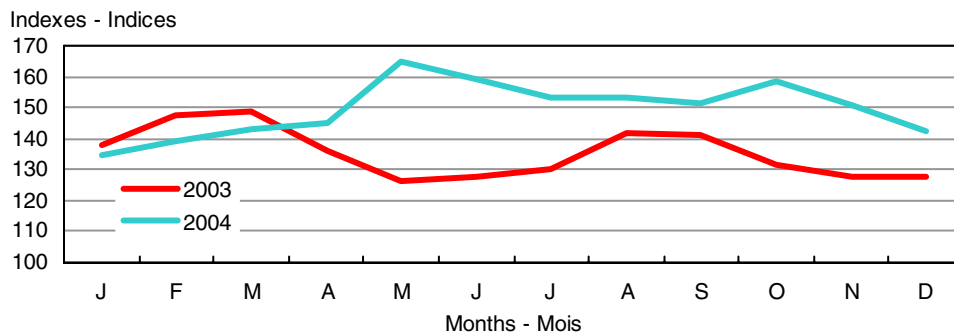
Décembre 2004

En décembre 2004, les consommateurs canadiens ont payé 2,1 % de plus qu'en décembre 2003 pour les biens et services compris dans le panier de l'Indice des prix à la consommation (IPC). Cette hausse fait suite à une augmentation de 2,4 % en novembre.

Les prix de l'essence étaient la principale raison du ralentissement dans la hausse de l'indice d'ensemble entre novembre et décembre. L'augmentation sur 12 mois de l'indice d'ensemble sans l'énergie est demeurée stable à 1,6 % en décembre.

L'indice des prix de l'essence est en baisse depuis octobre 2004, passant de 158,4 à 142,7. Puisque l'an dernier, l'indice était resté plutôt stable entre octobre et décembre 2003, l'écart entre ses niveaux de 2003 et 2004 s'est amoindri, faisant passer la hausse sur 12 mois de 20,3 % en octobre à 12,1 % en décembre.

Gasoline, Canada, Indexes 1992=100
Essence, Canada, indices 1992=100



The All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada rose by 1.7% between December 2003 and December 2004, slightly more than in November 2004 when the 12-month increase was 1.6%.

Between November and December, the All-items index dropped 0.2%, following a 0.4% increase in November. This reversal is largely attributable to a much smaller increase in purchase and leasing prices for automotive vehicles in December (+0.9%) than in November (+6.4%).

On a monthly basis, the All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada decreased 0.1%, whereas it had risen 0.5% in November.

Twelve-month percentage change in the CPI:
2.1%
Twelve-month percentage change in the CPI
excluding energy: +1.6%

In December, the CPI registered a 2.1% increase over December 2003. Upward pressure was exerted primarily by gasoline prices, homeowners' replacement cost, restaurant meal prices, and the purchase and leasing of automotive vehicles.

These increases were moderated, however, by lower prices for computer equipment and supplies, natural gas, automotive vehicle insurance premiums, and women's and men's clothing.

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,7 % entre décembre 2003 et décembre 2004, soit légèrement plus qu'en novembre 2004 alors que la hausse sur 12 mois était de 1,6 %.

Entre novembre et décembre, l'indice d'ensemble a diminué de 0,2 %, après avoir augmenté de 0,4 % en novembre. La plus grande partie de ce revirement est attribuable à la majoration beaucoup moins importante des prix d'achat et de location à bail des véhicules automobiles en décembre (+0,9 %) qu'en novembre (+6,4 %).

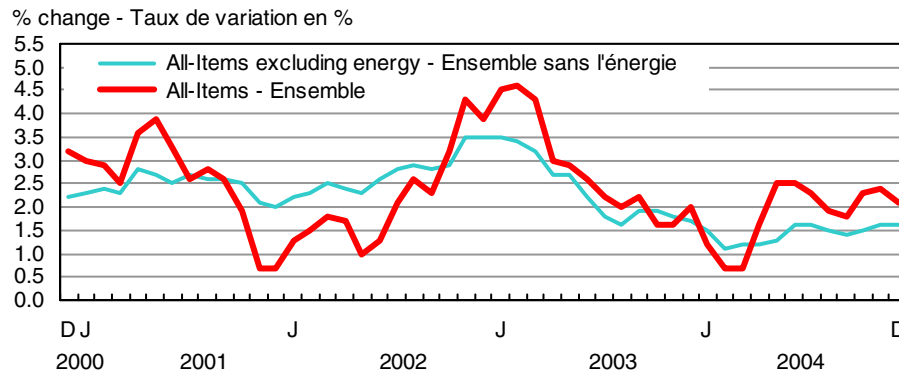
Sur une base mensuelle, l'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a diminué de 0,1 %, alors qu'il avait augmenté de 0,5 % en novembre.

Variation sur 12 mois de l'IPC, en pourcentage : +2,1 %
Variation sur 12 mois de l'IPC sans l'énergie, en
pourcentage : +1,6 %

En décembre, l'IPC a enregistré une hausse de 2,1 % comparativement à décembre 2003. Les facteurs principaux de cette hausse étaient l'essence, le coût de remplacement par le propriétaire, les repas pris au restaurant, ainsi que l'achat et la location à bail de véhicules automobiles.

Ces augmentations de prix ont toutefois été atténuées par les prix plus faibles du matériel et des fournitures informatiques, du gaz naturel, des primes d'assurance de véhicules automobiles et des vêtements pour femmes et pour hommes.

Percentage Change from the Same Month of the Previous Year, Canada
Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada



On average, gasoline prices in December 2004 were 12.1% higher than in December 2003. They had increased 17.7% between November 2003 and November 2004. Residents of Manitoba (+25.5%) experienced the largest increase, followed closely by those of Alberta (+23.8%) and Prince Edward Island (+22.6%). The smallest increases were noted in Ontario (+9.0%) and Quebec (+9.3%).

Homeowners' replacement cost, which represents the worn out structural portion of housing and is estimated using new housing prices (excluding land), rose 6.1% from December 2003. Costs for construction materials and for transporting these materials, along with demand for labour in the construction industry, were factors that caused prices to rise.

Canadian consumers paid 2.8% more for restaurant meals in December 2004 as compared with December 2003.

The index for the purchase and leasing of automotive vehicles was up 1.8% from December 2003 because of smaller incentives being offered by some manufacturers.

A number of factors exerted a moderating effect on the 12-month increase in the All-items index. These included the index for computer equipment and supplies, which dropped by 18.8% since December 2003.

Natural gas prices were down 5.7% between December 2003 and December 2004, largely as a result of a 15.0% decrease in Ontario.

A 1.7% reduction in automotive vehicle insurance premiums also exerted a dampening effect on the 12-month increase in the All-items index. This decline follows in the wake of legislative changes in the Atlantic provinces, Ontario and Alberta.

Decreases were noted in the indexes for women's clothing (-3.1%) and men's clothing (-2.4%) as compared with December 2003. Prices for men's clothing were lower in all provinces except Saskatchewan, while the decrease in prices for women's clothing was less widespread.

Percentage change in the annual average CPI:
+1.9%
Percentage change in the annual average CPI
excluding energy: +1.4%

For 2004 as a whole, consumers paid an average of 1.9% more than they did in 2003 for the goods and services included in the CPI basket. This was a smaller increase than the 2.8% annual average rise measured in 2003.

En moyenne, les prix de l'essence en décembre 2004 étaient supérieurs de 12,1 % à ceux de décembre 2003. La hausse était de 17,7 % entre novembre 2003 et novembre 2004. Les résidents du Manitoba (+25,5 %) ont connu les plus importantes augmentations, suivis de près par ceux de l'Alberta (+23,8 %) et de l'Île-du-Prince-Édouard (+22,6 %). Les plus faibles hausses ont été observées en Ontario (+9,0 %) et au Québec (+9,3 %).

Le coût de remplacement par le propriétaire, qui représente la portion usée de la structure des logements et qui est estimé à partir des prix des maisons neuves (excluant le terrain), a monté de 6,1 % par rapport à décembre 2003. Les coûts des matériaux de construction, du transport de ces matériaux et la demande de main-d'œuvre dans le secteur de la construction sont des facteurs qui ont fait augmenter les prix.

Les consommateurs canadiens ont observé des augmentations de prix de 2,8 % pour les repas achetés au restaurant au mois de décembre 2004 comparativement au mois de décembre 2003.

L'indice de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles a avancé de 1,8 % par rapport à décembre 2003, dû à des incitations financières moins importantes de la part de certains manufacturiers.

Parmi les facteurs ayant contribué à atténuer l'augmentation sur 12 mois de l'indice d'ensemble, on compte l'indice du matériel et des fournitures informatiques qui est tombé de 18,8 % depuis décembre 2003.

Les prix du gaz naturel ont fléchi de 5,7 % entre décembre 2003 et décembre 2004. Cette baisse est presque entièrement due à une baisse de 15,0 % des prix en Ontario.

Le repli de 1,7 % des primes d'assurance de véhicules automobiles a aussi contribué à affaiblir la hausse sur 12 mois de l'indice d'ensemble. Ceci fait suite aux changements législatifs qui ont eu lieu dans les provinces de l'Atlantique, en Ontario et en Alberta.

L'indice des vêtements pour femmes a diminué de 3,1 %, et celui des hommes de 2,4 % comparativement à décembre 2003. Les prix des vêtements pour hommes ont descendu dans toutes les provinces, sauf en Saskatchewan. Les baisses de prix des vêtements pour femmes étaient toutefois moins généralisées.

Variation de la moyenne annuelle de l'IPC, en
pourcentage : +1,9 %
Variation de la moyenne annuelle de l'IPC sans
l'énergie, en pourcentage : +1,4 %

Pour l'ensemble de 2004, les consommateurs ont payé en moyenne 1,9 % de plus pour les biens et services compris dans le panier de l'IPC qu'en 2003. Ceci représente un taux d'augmentation inférieur à celui de 2,8 % mesuré en 2003.

The main contributors to this slowdown were automotive vehicle insurance premiums (+1.5% in 2004 compared to +22.1% in 2003), natural gas (-2.1% in 2004 compared to +30.1% in 2003), cigarettes (+7.4% in 2004 compared to +16.2% in 2003), computer equipment and supplies (-16.7% in 2004 compared to -10.0% in 2003) and purchase and leasing of automotive vehicles (-1.4% in 2004 compared to -0.7% in 2003).

The 1.5% annual average rise in the All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada marked the smallest increase in this index since 2001. Advances of 2.2% were recorded in 2003; 2.4% in 2002 and 2.0% in 2001.

An annual average index is obtained by averaging the index levels of the twelve months of the calendar year. The change in an annual average index should not be confused with the 12-month change which compares the index level for a given month to its level for the same month of the previous year. Two tables showing the percentage changes in annual average indexes appear on page 23 of this publication.

Monthly percentage change in the CPI: -0.2%
Monthly percentage change in the CPI
excluding energy: +0.1%

The CPI slipped 0.2% between November and December, its level dropping from 125.7 to 125.4. Lower prices for gasoline, women's and men's clothing, fuel oil and traveller accommodation accounted for most of this reduction. Higher prices for the purchase and leasing of automotive vehicles, fresh vegetables and air transportation moderated this decrease.

With the exception of October, gasoline prices have been continually declining since June 2004. From November to December 2004, gasoline prices were down 5.2%. Lower prices were recorded in all provinces.

Again this month, consumers took advantage of numerous discount sales in the clothing sector. In general, prices for women's clothing were down 3.5%, while those for men decreased 2.4%. The index for women's clothing was at its lowest level since December 1990.

Canadian consumers enjoyed a small break in December, when fuel oil prices decreased 3.5%, following substantial increases since September 2004. Prices decreased in all provinces except in Nova Scotia, where they remained stable.

Prices for traveller accommodation dropped 2.9% in December, in keeping with the usual pattern for this month of the year.

The index for the purchase and leasing of automotive vehicles rose 0.9% from November to December 2004. This monthly increase was caused by a reduction in the incentives offered by some manufacturers in December.

Prices for fresh vegetables climbed 7.4% between November and December 2004. After skyrocketing 50.1% in November 2004, tomato prices rose an additional 24.8% in December. Prices for lettuce (+18.8%) and potatoes (+4.1%) also served to push this index up, while lower prices for "other fresh vegetables" (-0.4%) offset these increases to a slight extent.

Canadian travellers faced airfares that were 3.7% higher in December 2004 in light of the change in fares from low season to high season.

Les facteurs principaux de ce ralentissement sont les primes d'assurance de véhicules automobiles (+1,5 % en 2004 comparativement à +22,1 % en 2003), le gaz naturel (-2,1 % en 2004 comparativement à +30,1 % en 2003), les cigarettes (+7,4 % en 2004 comparativement à +16,2 % en 2003), le matériel et les fournitures informatiques (-16,7 % en 2004 comparativement à -10,0 % en 2003) et l'achat et la location à bail des véhicules automobiles (-1,4 % en 2004 comparativement à -0,7 % en 2003).

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a connu la plus faible augmentation de sa moyenne annuelle depuis 2001 avec une majoration de 1,5 % en 2004. Des hausses de 2,2 % en 2003, 2,4 % en 2002 et 2,0 % en 2001 avaient été enregistrées.

On obtient un indice moyen annuel en calculant la moyenne des niveaux de l'indice pour les 12 mois de l'année civile. La variation de l'indice moyen annuel ne doit pas être confondue avec la variation sur 12 mois qui compare le niveau de l'indice pour un mois en particulier à son niveau pour le même mois de l'année précédente. Deux tableaux indiquant les taux de variations des indices moyens annuels figurent à la page 23 de cette publication.

Variation mensuelle de l'IPC, en pourcentage : -0,2 %
Variation mensuelle de l'IPC sans l'énergie, en
pourcentage : +0,1 %

Entre novembre et décembre, l'IPC a diminué de 0,2 %, son niveau passant de 125,7 à 125,4. Les prix plus faibles de l'essence, des vêtements pour femmes et pour hommes, du mazout et de l'hébergement pour voyageurs étaient les principaux facteurs de cette baisse. Les hausses des prix de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles, des légumes frais et du transport aérien ont toutefois exercé un effet modérateur sur la baisse.

Depuis juin 2004, les prix de l'essence ont diminué constamment sauf en octobre. De novembre à décembre 2004, les prix de l'essence ont reculé de 5,2 %. Des baisses de prix ont été enregistrées dans toutes les provinces.

Encore ce mois-ci, les consommateurs ont bénéficié de nombreuses ventes à rabais dans le secteur de l'habillement. En général, les prix des vêtements pour femmes ont chuté de 3,5 %, alors que ceux pour hommes ont faibli de 2,4 %. L'indice des vêtements pour femmes est à son plus bas niveau depuis décembre 1990.

Les consommateurs canadiens ont bénéficié d'un léger répit au mois de décembre, alors que les prix du mazout reculaient de 3,5 % après des augmentations substantielles au cours des trois mois précédents. Les prix ont diminué dans toutes les provinces, sauf en Nouvelle-Écosse où ils sont demeurés stables.

Les prix de l'hébergement pour voyageurs ont chuté de 2,9 % en décembre. Les diminutions de prix sont habituelles pour le mois de décembre.

L'indice de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles a avancé de 0,9 % de novembre à décembre 2004. Cette hausse mensuelle était causée par une réduction dans les incitations financières offertes par certains manufacturiers au mois de décembre.

Les prix des légumes frais ont crû de 7,4 % entre novembre et décembre 2004. Après une majoration particulièrement notable de 50,1 % en novembre 2004, les prix des tomates ont augmenté d'un 24,8 % supplémentaire en décembre. Les prix de la laitue (+18,8 %) et des pommes de terre (+4,1 %) ont également contribué à pousser cet indice à la hausse, alors que les prix plus faibles des « autres légumes frais » (-0,4 %) ont légèrement atténué ces majorations.

Les voyageurs canadiens ont fait face à des tarifs aériens plus élevés de 3,7 % en décembre 2004 puisque les tarifs de basse saison ont été remplacés par ceux de la haute saison.

The seasonally adjusted CPI remained stable between November and December

Seasonally adjusted, the CPI remained unchanged from November to December 2004.

Upward pressure came from the indexes for shelter (+0.1%), health and personal care (+0.4%), recreation, education and reading (+0.2%), as well as household operations and furnishings (+0.2%).

The index for food, as well as that for alcoholic beverages and tobacco products remained stable in December.

The indexes for transportation (-0.6%), and clothing and footwear (-0.4%) counterbalanced the upward pressure on the All-items index.

L'IPC désaisonnalisé est demeuré inchangé de novembre à décembre

Après ajustement pour variations saisonnières, l'IPC est demeuré inchangé de novembre à décembre 2004.

Une pression à la hausse est venue des indices du logement (+0,1 %), de la santé et des soins personnels (+0,4 %), des loisirs, de la formation et de la lecture (+0,2 %), ainsi que des dépenses et de l'équipement du ménage (+0,2 %).

L'indice des aliments, ainsi que celui des boissons alcoolisées et des produits du tabac sont demeurés stables en décembre.

L'indice des transports (-0,6 %) et celui de l'habillement et des chaussures (-0,4 %) ont contrebalancé la pression à la hausse sur l'indice d'ensemble.

Special aggregates

All-items index excluding the eight most volatile components (Bank of Canada definition)

The All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada increased by 1.7% between December 2003 and December 2004. The main contributors to this increase were homeowners' replacement cost (+6.1%), and prices for restaurant meals (+2.8%) and the purchase and leasing of automotive vehicles (+1.8%). These increases were partly offset by lower prices for computer equipment and supplies (-18.8%) and automotive vehicle insurance premiums (-1.7%).

From November to December 2004, the All-items index excluding the eight volatile components identified by the Bank of Canada decreased 0.1%, primarily as a result of lower prices for women's clothing (-3.5%), men's clothing (-2.4%) and traveller accommodation (-2.9%). Higher prices for the purchase and leasing of automotive vehicles (+0.9%), and to a lesser extent, higher homeowners' replacement cost (+0.5%) and restaurant meal prices (+0.2%) were the primary factors that served to dampen this decrease.

Energy

The energy index climbed 8.1% between December 2003 and December 2004. The upward pressure came primarily from gasoline prices (+12.1%). Higher prices for fuel oil (+33.3%) and electricity (+4.2%) as well as for fuel, parts and supplies for recreational vehicles (+8.6%) also contributed to pushing the index up. These increases were offset to some degree by a decrease in natural gas prices (-5.7%).

On a monthly basis, all components of the energy index decreased, pushing the index down by 2.9%. Gasoline prices (-5.2%) played the largest role in this decrease, followed by prices for fuel oil (-3.5%), electricity (-0.2%), fuel, parts and supplies for recreational vehicles (-2.5%) and natural gas (-0.4%).

Goods and services

Prices in the goods sector rose 2.1% between December 2003 and December 2004.

Almost all of this increase can be accounted for by the 4.1% rise in prices for non-durable goods. In December, the strongest upward pressure on this index came once again from gasoline prices, which jumped 12.1% as compared with December 2003. Higher prices for fuel oil (+33.3%) and electricity (+4.2%) were also factors. These price increases were moderated mainly by a decrease in natural gas prices (-5.7%). The index for durable goods inched up by 0.1% only. The upward pressure caused mainly by higher purchase prices for automotive vehicles (+2.6%) was partly offset by a reduction in prices for computer equipment and supplies (-18.8%). The 1.5% decrease in the index for semi-durable goods exerted a slight dampening effect on the goods index. Lower prices for clothing for women (-3.1%), men (-2.4%) and children (-5.0%) accounted for a large part of this decrease. Higher prices for newspapers (+4.5%), school textbooks and supplies (+2.2%) and books (excluding textbooks) and other printed matter (+2.8%) moderated the decrease.

The services index rose 2.2% from December of last year. Increases in homeowners' replacement cost (+6.1%), restaurant meal prices (+2.8%) and property taxes (+4.3%) were the main factors behind this increase. Downward pressure came mainly from lower prices for automotive vehicle insurance premiums (-1.7%), automotive vehicle leasing (-3.0%) and traveller accommodation (-3.7%).

The goods index slipped 0.5% between November and December 2004. The increase in the durable goods index (+0.3%) moderated the reduction in the indexes for non-durable goods (-0.6%) and semi-durable goods (-2.1%) to a slight extent.

Between November and December 2004, the cost of services rose 0.2% on average. The price decreases for traveller accommodation (-2.9%) and automotive vehicle insurance premiums (-0.3%) were not sufficient to offset the impact of the increases, of which the largest part came from air transportation (+3.7%).

Agrégats spéciaux

Indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada)

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,7 % entre décembre 2003 et décembre 2004. Les principaux facteurs ayant contribué à cette hausse sont le coût de remplacement par le propriétaire (+6,1 %), les prix des repas achetés au restaurant (+2,8 %), ainsi que les prix de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles (+1,8 %). La hausse a été atténuée par une diminution des prix du matériel et des fournitures informatiques (-18,8 %) et des primes d'assurance de véhicules automobiles (-1,7 %).

De novembre à décembre 2004, l'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a diminué de 0,1 % principalement sous l'influence de la chute des prix des vêtements pour femmes (-3,5 %) et pour hommes (-2,4 %) et des prix de l'hébergement pour voyageurs (-2,9 %). La majoration des prix de l'achat et de la location à bail de véhicules automobiles (+0,9 %), et dans une moindre mesure celle du coût de remplacement par le propriétaire (+0,5 %) et des prix des repas achetés au restaurant (+0,2 %) étaient les principaux facteurs à exercer un effet modérateur sur cette baisse.

Énergie

L'indice de l'énergie a progressé de 8,1 % entre décembre 2003 et décembre 2004, à la suite principalement de la hausse des prix de l'essence (+12,1 %). La majoration des prix du mazout (+33,3 %) et de l'électricité (+4,2 %), ainsi que des carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisirs (+8,6 %) a également contribué à la progression de l'indice. Ces hausses ont été légèrement atténuées par une diminution des prix du gaz naturel (-5,7 %).

Sur une base mensuelle, toutes les composantes de l'indice de l'énergie ont diminué poussant l'indice à la baisse de 2,9 %. Les prix de l'essence (-5,2 %) sont toutefois le facteur ayant le plus contribué à cette baisse, suivis par ceux du mazout (-3,5 %), de l'électricité (-0,2 %), des carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisirs (-2,5 %) et du gaz naturel (-0,4 %).

Biens et services

Les prix dans le secteur des biens ont augmenté de 2,1 % entre décembre 2003 et décembre 2004.

Cette hausse est presque entièrement attribuable à la majoration de 4,1 % des prix des biens non durables. En décembre, la plus forte pression à la hausse sur cet indice provenait encore une fois des prix de l'essence qui ont bondi de 12,1 % par rapport à décembre 2003. Les majorations du prix du mazout (+33,3 %) et de l'électricité (+4,2 %) y ont également contribué. Ces augmentations de prix ont été atténuées principalement par une baisse des prix du gaz naturel (-5,7 %). L'indice des biens durables a augmenté de 0,1 % seulement. La poussée à la hausse principalement causée par la majoration des prix d'achat des véhicules automobiles (+2,6 %) a été en partie contrebalancée par la baisse des prix du matériel et des fournitures informatiques (-18,8 %). La baisse de 1,5 % de l'indice des biens semi-durables a quelque peu atténué la pression à la hausse sur l'indice des biens. La baisse des prix des vêtements pour femmes (-3,1 %), hommes (-2,4 %) et enfants (-5,0 %) a grandement contribué à cette baisse. Les hausses de prix des journaux (+4,5 %), des manuels et fournitures scolaires (+2,2 %) et des livres (sauf les manuels scolaires) et autres imprimés (+2,8 %) en ont amoindri les effets.

L'indice des services a augmenté de 2,2 % par rapport au mois de décembre de l'an dernier. Les hausses du coût de remplacement par le propriétaire (+6,1 %), des prix repas achetés au restaurant (+2,8 %) et des impôts fonciers (+4,3 %) ont été les facteurs dominants de cette augmentation. Les principales pressions à la baisse provenaient des primes d'assurance de véhicules automobiles (-1,7 %), de la location à bail de véhicules automobiles (-3,0 %) et de l'hébergement pour voyageurs (-3,7 %).

L'indice des biens a diminué de 0,5 % entre novembre et décembre 2004. La majoration de l'indice des biens durables (+0,3 %) a atténué légèrement la baisse des indices des biens non durables (-0,6 %) et semi-durables (-2,1 %).

Entre novembre et décembre 2004, le coût des services s'est accru de 0,2 % en moyenne. Les diminutions de prix de l'hébergement pour voyageurs (-2,9 %) et des primes d'assurance de véhicules automobiles (-0,3 %) n'ont pas réussi à contrebalancer l'effet de l'ensemble des hausses, dont la plus importante part provenait du transport aérien (+3,7 %).

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



**The
Consumer
Price Index**

**L'indice des
prix à la
consommation**

Part I

Partie I

**National
Charts and
Tables**

**Graphiques
et tableaux
nationaux**

CHART - 1

**The Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

GRAPHIQUE - 1

**L'indice des prix à la consommation
(non désaisonné),
Canada, 1992=100**

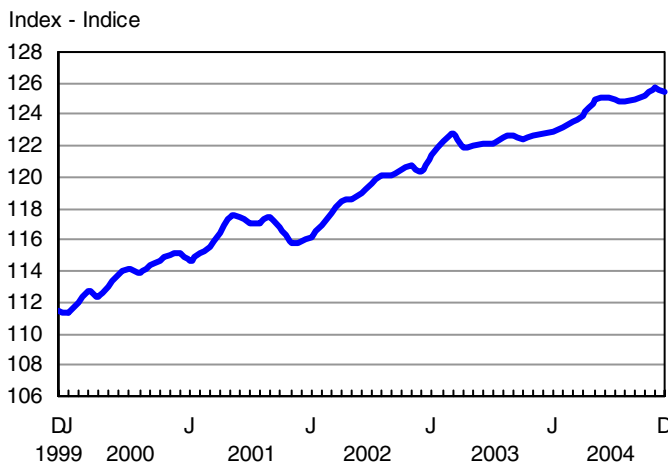


CHART - 2

Percentage Change in the Consumer Price Index (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

GRAPHIQUE - 2

**Taux de variation de l'indice des prix à la consommation
(non désaisonné) par rapport au mois correspondant
de l'année précédente, Canada**

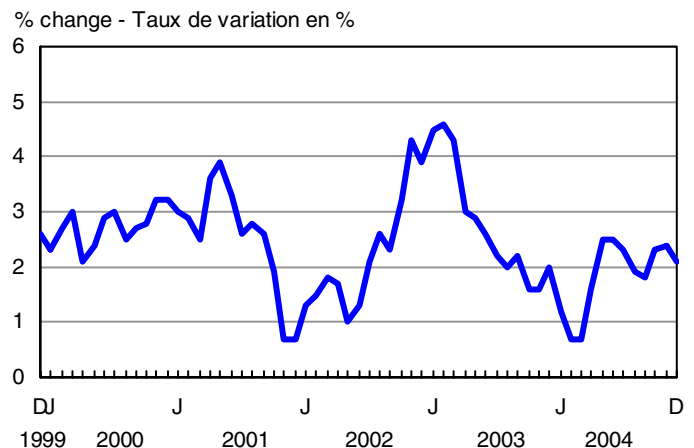


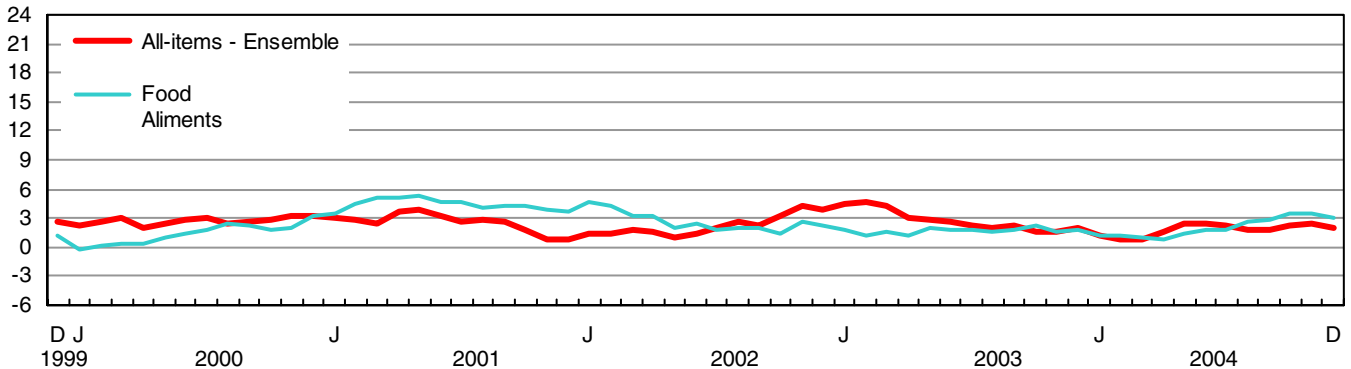
CHART - 3

Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

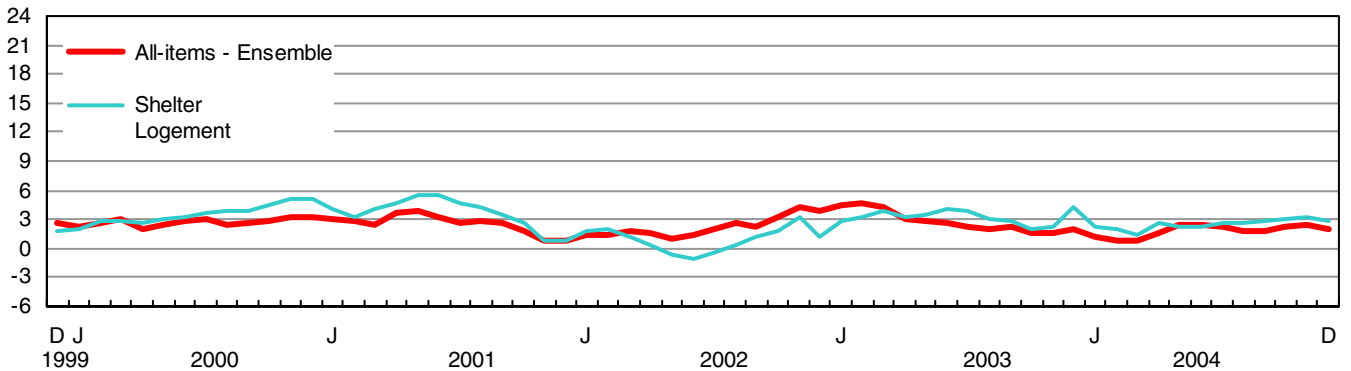
GRAPHIQUE - 3

Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada

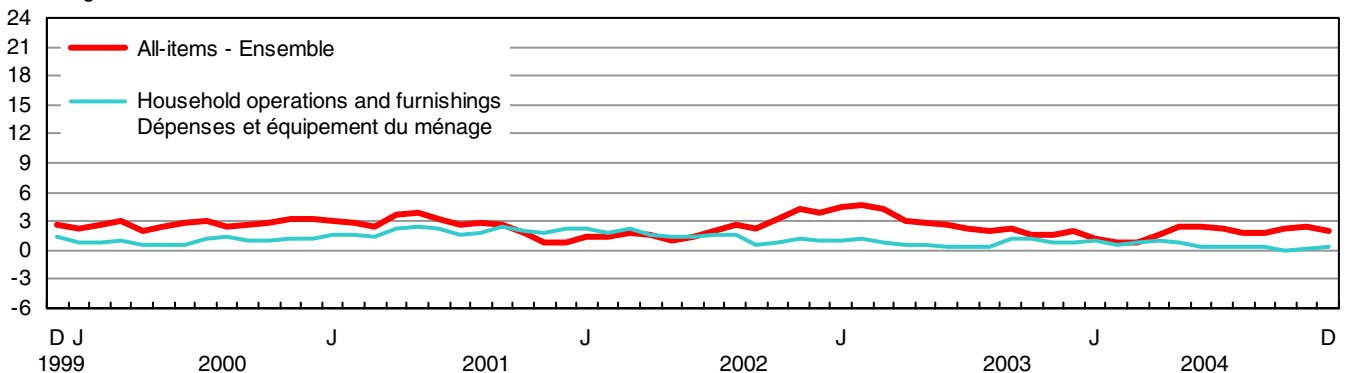
% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %

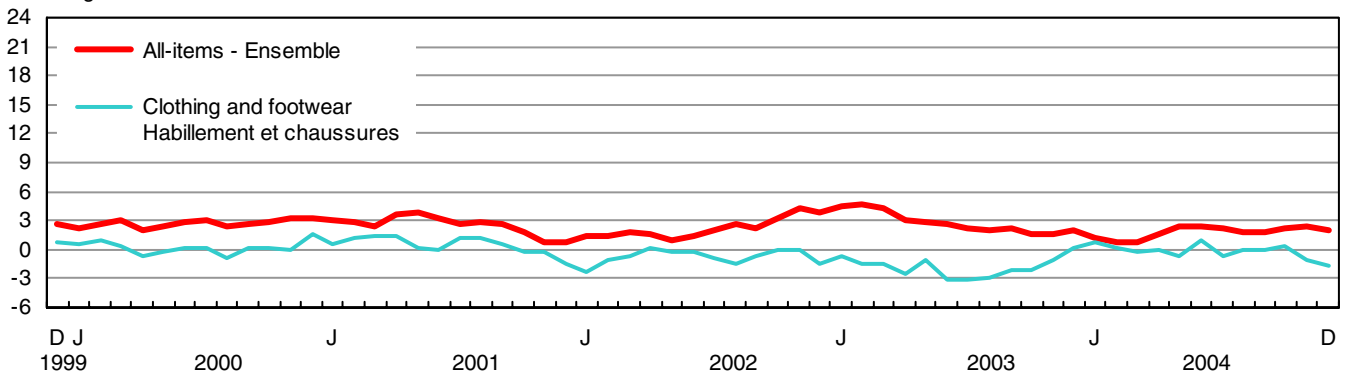


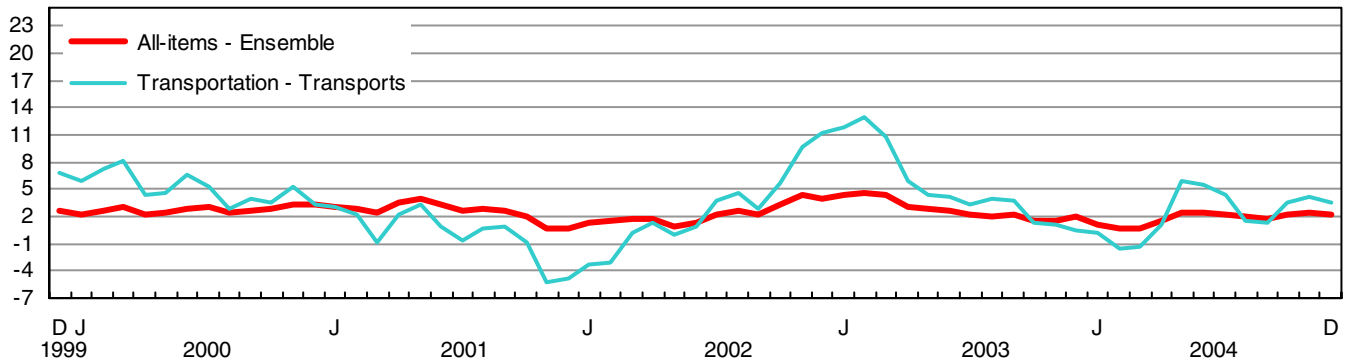
CHART - 3

Percentage Change in the Consumer Price Index and Major Components (Not Seasonally Adjusted) from the Same Month of the Previous Year, Canada

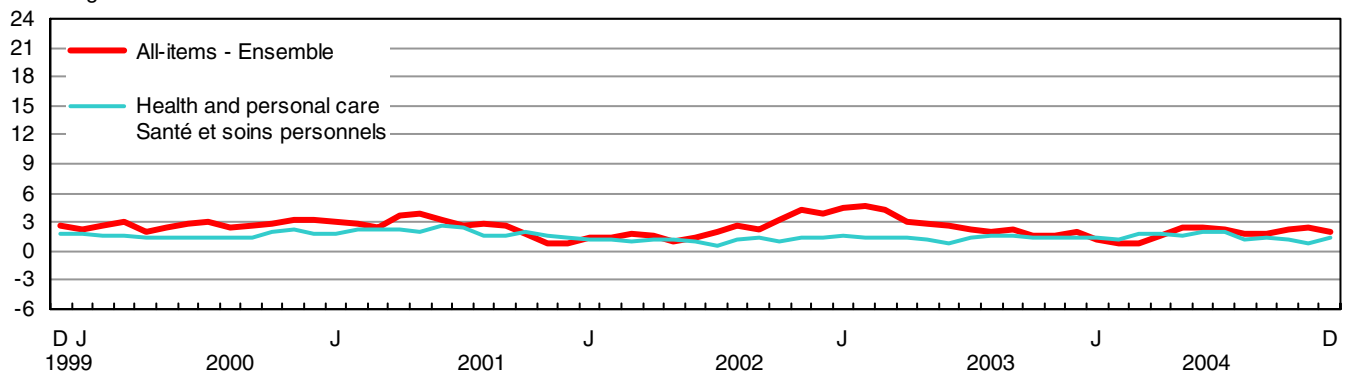
GRAPHIQUE - 3

Taux de variation de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales (non désaisonnalisés) par rapport au mois correspondant de l'année précédente, Canada

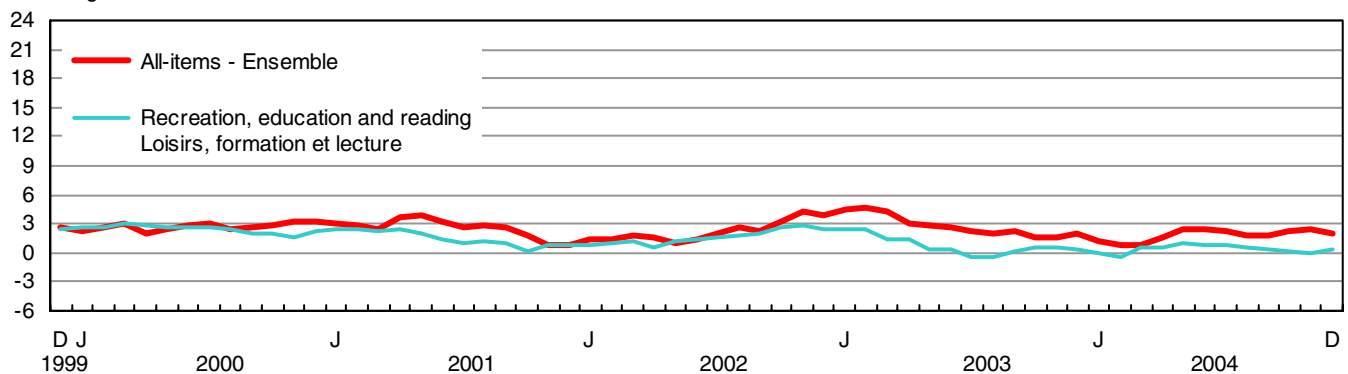
% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %



% change - Taux de variation en %

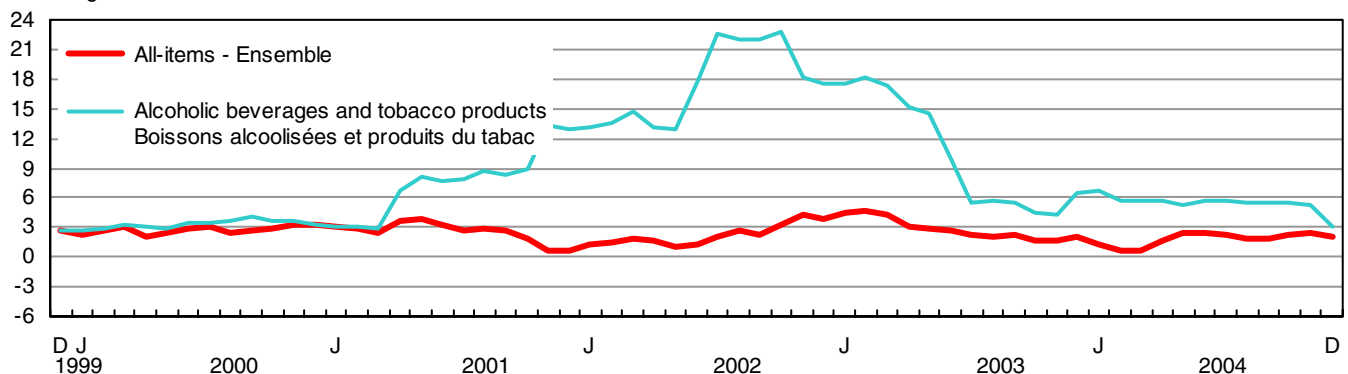


TABLE - 3

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
ALL-ITEMS	125.4	125.7	122.8	-0.2	2.1	ENSEMBLE
FOOD	127.2	126.6	123.4	0.5	3.1	ALIMENTS
Food purchased from stores	126.3	125.6	122.5	0.6	3.1	Aliments achetés au magasin
Meat	136.7	136.6	129.4	0.1	5.6	Viande
Fresh or frozen meat (excluding poultry)	138.7	138.5	130.5	0.1	6.3	Viande fraîche ou congelée (sauf la volaille)
Fresh or frozen beef	141.3	140.9	133.2	0.3	6.1	Boeuf frais ou congelé
Fresh or frozen pork	126.5	126.5	118.4	0.0	6.8	Porc frais ou congelé
Fresh or frozen poultry meat	133.0	132.3	126.0	0.5	5.6	Volaille fraîche ou congelée
Fresh or frozen chicken	133.3	131.6	126.2	1.3	5.6	Poulet frais ou congelé
Processed meat	133.4	133.9	127.4	-0.4	4.7	Viande traitée
Ham and bacon	155.2	159.5	144.8	-2.7	7.2	Jambon et bacon
Other processed meat	123.4	122.4	119.1	0.8	3.6	Autres viandes traitées
Fish and other seafood	120.8	121.2	121.2	-0.3	-0.3	Poisson et autres produits de la mer
Fish	120.3	119.6	120.4	0.6	-0.1	Poisson
Fresh or frozen fish (including portions and fish sticks)	127.1	125.7	127.0	1.1	0.1	Poisson frais ou congelé (incluant les portions et les bâtonnets de poisson)
Canned and other preserved fish	108.6	109.0	109.0	-0.4	-0.4	Poisson en boîte ou autrement conservé
Dairy products and eggs	128.1	127.8	124.6	0.2	2.8	Produits laitiers et oeufs
Dairy products	126.3	126.0	123.0	0.2	2.7	Produits laitiers
Fresh milk	121.0	121.2	119.4	-0.2	1.3	Lait frais
Butter	136.2	135.7	131.4	0.4	3.7	Beurre
Cheese	131.0	130.1	125.8	0.7	4.1	Fromage
Ice cream and related products	119.8	121.4	119.7	-1.3	0.1	Crème glacée et produits connexes
Eggs	146.8	147.0	141.4	-0.1	3.8	Oeufs
Bakery and other cereal products	131.9	131.9	128.5	0.0	2.6	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
Bakery products	132.6	132.5	127.9	0.1	3.7	Produits de boulangerie
Bread, rolls and buns	140.3	139.4	133.0	0.6	5.5	Pains et petits pains
Biscuits	119.3	119.4	118.1	-0.1	1.0	Biscuits
Other bakery products	129.7	130.6	125.8	-0.7	3.1	Autres produits de boulangerie
Other cereal grains and cereal products	132.1	132.1	131.2	0.0	0.7	Autres grains céréaliers et produits céréaliers
Rice (including mixes)	130.7	130.7	122.1	0.0	7.0	Riz (y compris les mélanges)
Breakfast cereal and other cereal products	133.1	133.4	133.3	-0.2	-0.2	Céréales de table et autres produits céréaliers
Pasta products	130.3	128.6	130.1	1.3	0.2	Pâtes alimentaires
Flour and flour based mixes	129.9	132.3	129.9	-1.8	0.0	Farine et autres mélanges à base de farine
Fruit, fruit preparations and nuts	111.0	110.8	107.5	0.2	3.3	Fruits, préparations à base de fruits et noix
Fresh fruit	113.8	114.2	109.9	-0.4	3.5	Fruits frais
Apples	119.7	121.0	122.9	-1.1	-2.6	Pommes
Oranges	158.9	180.2	149.3	-11.8	6.4	Oranges
Bananas	91.3	93.8	97.6	-2.7	-6.5	Bananes
Other fresh fruit	104.5	100.0	97.6	4.5	7.1	Autres fruits frais
Preserved fruit and fruit preparations	106.6	105.5	103.4	1.0	3.1	Fruits en conserve et préparations à base de fruits
Fruit juices	101.2	99.8	97.9	1.4	3.4	Jus de fruits
Other preserved fruit and fruit preparations	117.9	117.7	115.5	0.2	2.1	Autres fruits en conserve et préparations à base de fruits
Nuts	111.9	111.5	110.4	0.4	1.4	Noix

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes		Percentage change December 2004 from			
	Indices		Taux de variation décembre 2004 contre			
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Vegetables and vegetable preparations	121.4	114.8	113.7	5.7	6.8	Légumes et préparations à base de légumes
Fresh vegetables	125.4	116.8	116.4	7.4	7.7	Légumes frais
Potatoes	103.3	99.2	105.6	4.1	-2.2	Pommes de terre
Tomatoes	223.2	178.9	125.9	24.8	77.3	Tomates
Lettuce	108.8	91.6	138.9	18.8	-21.7	Laitue
Other fresh vegetables	105.6	106.0	108.3	-0.4	-2.5	Autres légumes frais
Preserved vegetables and vegetable preparations	110.4	109.8	106.6	0.5	3.6	Légumes en conserve et préparations à base de légumes
Frozen and dried vegetables	121.1	119.3	117.4	1.5	3.2	Légumes congelés et déshydratés
Canned vegetables and other vegetable preparations	105.6	105.6	101.6	0.0	3.9	Légumes en conserve et autres préparations à base de légumes
Other food products	122.4	122.9	121.7	-0.4	0.6	Autres produits alimentaires
Sugar and confectionery	151.8	153.9	153.8	-1.4	-1.3	Sucre et confiserie
Fats and oils	137.6	136.3	133.4	1.0	3.1	Matières grasses et huiles
Coffee and tea	128.3	128.4	127.5	-0.1	0.6	Café et thé
Condiments, spices and vinegars	121.3	121.8	120.2	-0.4	0.9	Condiments, épices et vinaigres
Other food preparations	121.3	120.1	119.9	1.0	1.2	Autres préparations alimentaires
Non-alcoholic beverages	97.3	99.6	97.3	-2.3	0.0	Boissons non alcoolisées
Food purchased from restaurants	130.1	129.8	126.5	0.2	2.8	Aliments achetés au restaurant
Food purchased from table-service restaurants	132.8	132.2	128.9	0.5	3.0	Aliments achetés de restaurants à service aux tables
Food purchased from fast food and take-out restaurants	124.0	124.0	120.8	0.0	2.6	Aliments achetés de restaurants à service rapide et de comptoirs de mets à emporter
SHELTER	122.3	122.2	118.8	0.1	2.9	LOGEMENT
Rented accommodation	119.0	118.9	117.9	0.1	0.9	Logement en location
Rent	118.8	118.7	117.7	0.1	0.9	Loyer
Owned accommodation	116.1	115.8	112.4	0.3	3.3	Logement en propriété
Mortgage interest cost	87.7	87.6	87.1	0.1	0.7	Coût d'intérêt hypothécaire
Replacement cost	133.0	132.3	125.3	0.5	6.1	Coût de remplacement
Property taxes (including special charges)	132.1	132.1	126.6	0.0	4.3	Impôts fonciers (incluant les frais spéciaux)
Homeowners' insurance premiums	171.7	170.8	157.7	0.5	8.9	Primes d'assurance de propriétaire
Homeowners' maintenance and repairs	126.4	125.9	124.1	0.4	1.9	Entretien et réparations par le propriétaire
Water, fuel and electricity	152.2	153.2	145.5	-0.7	4.6	Eau, combustible et électricité
Electricity	123.5	123.8	118.5	-0.2	4.2	Électricité
Water	151.2	151.2	144.0	0.0	5.0	Eau
Natural gas	212.7	213.5	225.6	-0.4	-5.7	Gaz naturel
Fuel oil and other fuel	187.0	193.7	140.3	-3.5	33.3	Mazout et autres combustibles
HOUSEHOLD OPERATIONS AND FURNISHINGS	115.3	115.1	114.9	0.2	0.3	DÉPENSES ET ÉQUIPEMENT DU MÉNAGE
Household operations	120.8	120.6	119.7	0.2	0.9	Dépenses du ménage
Communications	119.2	119.3	118.8	-0.1	0.3	Communications
Telephone services	117.8	117.8	117.8	0.0	0.0	Services téléphoniques
Internet access services (Dec. 2002=100)	98.2	98.8	99.0	-0.6	-0.8	Services d'accès Internet (déc. 2002=100)
Postal and other communication services	147.4	147.4	135.7	0.0	8.6	Services postaux et autres services de communication

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Child care and domestic services	121.6	121.6	118.9	0.0	2.3	Soins pour enfants et services d'aide familiale
Child care	118.6	118.6	115.7	0.0	2.5	Soins pour enfants
Domestic services	131.3	131.3	129.1	0.0	1.7	Services d'aide familiale
Household chemical products	107.2	106.9	108.3	0.3	-1.0	Produits chimiques ménagers
Paper, plastic and foil supplies	132.9	132.1	131.2	0.6	1.3	Articles ménagers en papier, en plastique et en papier d'aluminium
Other household goods and services	121.1	120.6	119.4	0.4	1.4	Autres produits et services ménagers
Pet food and supplies	119.7	118.6	118.0	0.9	1.4	Nourriture et articles pour animaux domestiques
Seeds, plants and cut flowers	122.8	121.7	123.2	0.9	-0.3	Semences, plantes et fleurs coupées
Other horticultural goods	107.2	107.0	108.9	0.2	-1.6	Autres produits horticoles
Financial services (Dec. 2002=100)	106.2	106.2	105.3	0.0	0.9	Services financiers (déc. 2002=100)
Household furnishings	106.8	106.8	107.6	0.0	-0.7	Équipement du ménage
Furniture and household textiles	110.3	109.9	110.1	0.4	0.2	Meubles et articles ménagers en matière textile
Furniture	111.1	110.7	110.8	0.4	0.3	Meubles
Household textiles	110.4	110.0	110.3	0.4	0.1	Articles ménagers en matière textile
Household equipment	97.4	97.7	100.3	-0.3	-2.9	Équipement ménager
Household appliances	96.1	97.0	99.3	-0.9	-3.2	Appareils ménagers
Kitchen utensils, tableware and flatware	105.2	105.8	108.3	-0.6	-2.9	Ustensiles de cuisine, couverts et articles de table
Services related to household furnishings	141.2	141.2	133.4	0.0	5.8	Services relatifs à l'équipement du ménage
CLOTHING AND FOOTWEAR	100.8	103.2	102.5	-2.3	-1.7	HABILLEMENT ET CHAUSSURES
Clothing	97.0	100.1	100.1	-3.1	-3.1	Habillement
Women's clothing	96.4	99.9	99.5	-3.5	-3.1	Vêtements pour femmes
Men's clothing	100.0	102.5	102.5	-2.4	-2.4	Vêtements pour hommes
Children's clothing	90.8	93.8	95.6	-3.2	-5.0	Vêtements pour enfants
Footwear	101.8	104.0	103.1	-2.1	-1.3	Chaussures
Clothing accessories and jewellery	103.6	104.1	100.5	-0.5	3.1	Accessoires vestimentaires et bijoux
Clothing material, notions and services	128.4	128.3	125.4	0.1	2.4	Tissus pour vêtements, articles de mercerie et services vestimentaires
TRANSPORTATION	145.8	146.7	140.8	-0.6	3.6	TRANSPORTS
Private transportation	143.1	144.3	138.1	-0.8	3.6	Transport privé
Purchase, leasing and rental of automotive vehicles	127.3	126.1	125.1	1.0	1.8	Achat, location à bail et location de véhicules automobiles
Purchase and leasing of automotive vehicles	127.9	126.7	125.7	0.9	1.8	Achat et location à bail de véhicules automobiles
Purchase of automotive vehicles	129.0	127.9	125.7	0.9	2.6	Achat de véhicules automobiles
Rental of automotive vehicles	127.1	126.3	125.7	0.6	1.1	Location de véhicules automobiles

TABLE - 3 (Continued)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Suite)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes		Percentage change December 2004 from			
	Indices		Taux de variation décembre 2004 contre			
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Operation of automotive vehicles	153.5	157.1	145.7	-2.3	5.4	Utilisation de véhicules automobiles
Gasoline	142.7	150.5	127.3	-5.2	12.1	Essence
Automotive vehicle parts, maintenance and repairs	127.6	127.6	123.0	0.0	3.7	Pièces, entretien et réparations de véhicules automobiles
Other automotive vehicle operating expenses	182.6	182.9	183.7	-0.2	-0.6	Autres dépenses d'utilisation des véhicules automobiles
Automotive vehicle insurance premiums	198.3	198.9	201.7	-0.3	-1.7	Primes d'assurance de véhicules automobiles
Automotive vehicle registration fees	109.7	109.7	107.2	0.0	2.3	Frais d'immatriculation de véhicules automobiles
Drivers' licences	116.5	116.5	101.1	0.0	15.2	Permis de conduire
Parking fees	151.1	149.3	145.7	1.2	3.7	Frais de stationnement
Public transportation	176.3	173.0	171.5	1.9	2.8	Transport public
Local and commuter transportation	148.0	148.0	144.8	0.0	2.2	Transport local et de banlieue
City bus and subway transportation	153.6	153.6	149.5	0.0	2.7	Transport urbain en autobus et métro
Taxi and other local and commuter transportation	128.6	128.5	127.1	0.1	1.2	Taxi et autres transports locaux et de banlieue
Inter-city transportation	198.8	192.9	192.8	3.1	3.1	Transport interurbain
Air transportation	206.5	199.1	201.2	3.7	2.6	Transport aérien
Rail, bus and other inter- city transportation	161.2	161.2	153.2	0.0	5.2	Transport par train, autobus, et autres transports interurbains
HEALTH AND PERSONAL CARE	119.1	118.8	117.6	0.3	1.3	SANTÉ ET SOINS PERSONNELS
Health care	125.4	125.1	122.9	0.2	2.0	Soins de santé
Health care goods	115.3	114.6	114.6	0.6	0.6	Produits de soins de santé
Medicinal and pharmaceutical products	116.3	115.6	115.6	0.6	0.6	Médicaments et produits pharmaceutiques
Prescribed medicines	115.9	115.6	115.4	0.3	0.4	Médicaments prescrits
Non-prescribed medicines	117.6	116.3	116.6	1.1	0.9	Médicaments non prescrits
Health care services	132.5	132.4	128.4	0.1	3.2	Services de soins de santé
Eye care	107.1	107.0	105.9	0.1	1.1	Soins des yeux
Dental care	142.2	142.2	136.5	0.0	4.2	Soins dentaires
Personal care	114.2	113.8	113.7	0.4	0.4	Soins personnels
Personal care supplies and equipment	104.7	104.0	105.4	0.7	-0.7	Articles et accessoires de soins personnels
Personal care services	129.8	129.8	127.2	0.0	2.0	Services de soins personnels
RECREATION, EDUCATION AND READING	126.9	127.4	126.5	-0.4	0.3	LOISIRS, FORMATION ET LECTURE
Recreation	112.5	113.1	113.4	-0.5	-0.8	Loisirs
Recreational equipment and services (excluding vehicles)	63.1	63.6	68.2	-0.8	-7.5	Matériel et services de loisirs (excluant les véhicules)
Purchase and operation of recreational vehicles	137.5	138.5	136.0	-0.7	1.1	Achat et utilisation de véhicules de loisirs
Home entertainment equipment and services	88.7	89.3	90.6	-0.7	-2.1	Matériel et services de divertissement au foyer
Travel services	129.4	131.1	128.1	-1.3	1.0	Services de voyage
Traveller accommodation	94.7	97.5	98.3	-2.9	-3.7	Hébergement pour voyageurs
Travel tours	186.9	186.9	177.9	0.0	5.1	Voyages organisés

TABLE - 3 (Concluded)

**The Consumer Price Index and Major Components,
Selected Sub-groups and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted), Canada, 1992=100**

TABLEAU - 3 (Fin)

**L'indice des prix à la consommation et composantes
principales, certains sous-groupes et agrégats
spéciaux (non désaisonnalisés), Canada, 1992=100**

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Other recreational services	161.0	160.6	156.7	0.2	2.7	Autres services récréatifs
Spectator entertainment (excluding cablevision)	165.6	164.3	162.6	0.8	1.8	Spectacles (sauf la câblodistribution)
Cablevision (including pay TV)	181.4	181.4	176.8	0.0	2.6	Câblodistribution (incluant la télévision payante)
Use of recreational facilities and services	143.9	143.9	139.1	0.0	3.5	Utilisation d'installations et de services de loisirs
Education and reading	181.7	181.9	175.3	-0.1	3.7	Formation et lecture
Education	201.4	201.4	194.2	0.0	3.7	Formation
Tuition fees	239.2	239.2	229.5	0.0	4.2	Frais de scolarité
Reading material and other printed matter (excluding textbooks)	143.8	144.3	138.8	-0.3	3.6	Matériel de lecture et autres imprimés (sauf les manuels scolaires)
Newspapers	147.3	147.3	140.9	0.0	4.5	Journaux
Magazines and periodicals	155.5	155.5	150.5	0.0	3.3	Revue et périodiques
ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO PRODUCTS	144.5	144.7	140.1	-0.1	3.1	BOISSONS ALCOOLISÉES ET PRODUITS DU TABAC
Alcoholic beverages	125.7	126.3	122.5	-0.5	2.6	Boissons alcoolisées
Served alcoholic beverages	127.0	127.0	123.5	0.0	2.8	Boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson
Served beer	127.5	127.5	123.9	0.0	2.9	Bière servie dans les débits de boisson
Served liquor	129.7	129.7	125.7	0.0	3.2	Spiritueux servis dans les débits de boisson
Alcoholic beverages purchased from stores	124.9	125.8	121.9	-0.7	2.5	Boissons alcoolisées achetées au magasin
Beer purchased from stores	135.5	137.4	131.8	-1.4	2.8	Bière achetée au magasin
Wine purchased from stores	121.0	120.4	117.3	0.5	3.2	Vin acheté au magasin
Liquor purchased from stores	109.8	110.4	108.6	-0.5	1.1	Spiritueux achetés au magasin
Tobacco products and smokers' supplies	144.3	144.2	139.3	0.1	3.6	Produits du tabac et articles pour fumeurs
Cigarettes	143.0	142.9	138.1	0.1	3.5	Cigarettes
SELECTED SPECIAL AGGREGATES						CERTAINS AGRÉGATS SPÉCIAUX
Goods	120.1	120.7	117.6	-0.5	2.1	Biens
Durable goods	109.0	108.7	108.9	0.3	0.1	Biens durables
Semi-durable goods	104.2	106.4	105.8	-2.1	-1.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	129.4	130.2	124.3	-0.6	4.1	Biens non durables
Services	131.4	131.2	128.6	0.2	2.2	Services
All-items excluding food	125.2	125.5	122.7	-0.2	2.0	Ensemble sans les aliments
All-items excluding food and energy	122.9	122.9	121.2	0.0	1.4	Ensemble sans les aliments et l'énergie
All-items excluding energy	123.7	123.6	121.7	0.1	1.6	Ensemble sans l'énergie
Energy	147.3	151.7	136.2	-2.9	8.1	Énergie
All-items excluding alcoholic beverages and tobacco products	125.5	125.7	122.9	-0.2	2.1	Ensemble sans les boissons alcoolisées et les produits du tabac

TABLE - 4

The Consumer Price Index for Canada, All-items
(Not Seasonally Adjusted), 1985-2004, 1992=100

TABLEAU - 4

L'indice des prix à la consommation pour le Canada, indice
d'ensemble (non désaisonné), 1985-2004, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average ¹
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ¹
Indexes													Indices
1985	73.5	73.9	74.1	74.4	74.6	75.0	75.3	75.3	75.5	75.7	76.0	76.3	75.0
1986	76.7	77.0	77.2	77.3	77.7	77.8	78.4	78.6	78.6	79.0	79.4	79.5	78.1
1987	79.7	80.1	80.4	80.8	81.3	81.5	82.0	82.1	82.1	82.4	82.7	82.8	81.5
1988	83.0	83.3	83.8	84.0	84.5	84.7	85.2	85.4	85.5	85.9	86.1	86.1	84.8
1989	86.6	87.1	87.6	87.8	88.8	89.2	89.8	89.9	90.0	90.3	90.6	90.6	89.0
1990	91.3	91.9	92.2	92.2	92.7	93.1	93.5	93.6	93.8	94.6	95.2	95.1	93.3
1991	97.6	97.6	98.0	98.0	98.4	98.9	99.0	99.1	98.9	98.8	99.1	98.7	98.5
1992	99.1	99.2	99.5	99.6	99.8	100.0	100.2	100.2	100.2	100.3	100.8	100.8	100.0
1993	101.2	101.5	101.4	101.4	101.6	101.6	101.9	102.0	102.0	102.2	102.7	102.5	101.8
1994	102.5	101.7	101.6	101.6	101.4	101.6	102.0	102.1	102.2	102.0	102.6	102.7	102.0
1995	103.1	103.6	103.8	104.1	104.4	104.4	104.6	104.4	104.5	104.4	104.7	104.5	104.2
1996	104.8	104.9	105.3	105.6	105.9	105.9	105.9	105.9	106.1	106.3	106.8	106.8	105.9
1997	107.0	107.2	107.4	107.4	107.5	107.7	107.7	107.9	107.8	107.9	107.7	107.6	107.6
1998	108.2	108.3	108.4	108.3	108.7	108.8	108.8	108.8	108.6	109.0	109.0	108.7	108.6
1999	108.9	109.1	109.5	110.1	110.4	110.5	110.8	111.1	111.4	111.5	111.4	111.5	110.5
2000	111.4	112.0	112.8	112.4	113.0	113.7	114.1	113.9	114.4	114.6	115.0	115.1	113.5
2001	114.7	115.2	115.6	116.4	117.4	117.5	117.1	117.1	117.4	116.8	115.8	115.9	116.4
2002	116.2	116.9	117.7	118.4	118.6	119.0	119.6	120.1	120.1	120.5	120.8	120.4	119.0
2003	121.4	122.3	122.8	121.9	122.0	122.1	122.2	122.5	122.7	122.4	122.7	122.8	122.3
2004	122.9	123.2	123.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	124.6
Percentage change from the corresponding month of the previous year													Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1985	3.7	3.6	3.8	3.8	4.0	4.0	4.0	4.0	4.1	4.1	4.0	4.4	4.0
1986	4.4	4.2	4.2	3.9	4.2	3.7	4.1	4.4	4.1	4.4	4.5	4.2	4.1
1987	3.9	4.0	4.1	4.5	4.6	4.8	4.6	4.5	4.5	4.3	4.2	4.2	4.4
1988	4.1	4.0	4.2	4.0	3.9	3.9	3.9	4.0	4.1	4.2	4.1	4.0	4.0
1989	4.3	4.6	4.5	4.5	5.1	5.3	5.4	5.3	5.3	5.1	5.2	5.2	5.0
1990	5.4	5.5	5.3	5.0	4.4	4.4	4.1	4.1	4.2	4.8	5.1	5.0	4.8
1991	6.9	6.2	6.3	6.3	6.1	6.2	5.9	5.9	5.4	4.4	4.1	3.8	5.6
1992	1.5	1.6	1.5	1.6	1.4	1.1	1.2	1.1	1.3	1.5	1.7	2.1	1.5
1993	2.1	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.7	1.8	1.8	1.9	1.9	1.7	1.8
1994	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.2
1995	0.6	1.9	2.2	2.5	3.0	2.8	2.5	2.3	2.3	2.4	2.0	1.8	2.2
1996	1.6	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	1.2	1.4	1.5	1.8	2.0	2.2	1.6
1997	2.1	2.2	2.0	1.7	1.5	1.7	1.7	1.9	1.6	1.5	0.8	0.7	1.6
1998	1.1	1.0	0.9	0.8	1.1	1.0	1.0	0.8	0.7	1.0	1.2	1.0	0.9
1999	0.6	0.7	1.0	1.7	1.6	1.6	1.8	2.1	2.6	2.3	2.2	2.6	1.7
2000	2.3	2.7	3.0	2.1	2.4	2.9	3.0	2.5	2.7	2.8	3.2	3.2	2.7
2001	3.0	2.9	2.5	3.6	3.9	3.3	2.6	2.8	2.6	1.9	0.7	0.7	2.6
2002	1.3	1.5	1.8	1.7	1.0	1.3	2.1	2.6	2.3	3.2	4.3	3.9	2.2
2003	4.5	4.6	4.3	3.0	2.9	2.6	2.2	2.0	2.2	1.6	1.6	2.0	2.8
2004	1.2	0.7	0.7	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	1.9

¹ The annual index level is the average of the 12 individual monthly indexes. The percentage change for a given calendar year is calculated using the annual average indexes.

¹ Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels. Le taux de variation en pourcentage pour une année civile donnée est calculé en utilisant les indices de la moyenne annuelle.

TABLE - 5

The Consumer Price Index for Canada,
Major Components and Special Aggregates
(Not Seasonally Adjusted)¹, 1985-2004, 1992=100

TABLEAU - 5

L'indice des prix à la consommation pour le Canada,
composantes principales et agrégats spéciaux
(non désaisonnalisés)¹, 1985-2004, 1992=100

	Major components								Special aggregates			
	Composantes principales								Agrégats spéciaux			
	Food	Shelter	Household operations and furnishings	Clothing and footwear	Transportation	Health and personal care	Recreation, education and reading	Alcoholic beverages and tobacco products	Goods	Services	All-items excluding food and energy	Energy
	Aliments	Logement	Dépenses et équipement du ménage	Habillement et chaussures	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, formation et lecture	Boissons alcoolisées et produits du tabac	Biens	Services	Ensemble sans les aliments et l'énergie	Énergie
Annual average	Moyenne annuelle											
1985	78.8	74.7	82.3	75.2	79.6	73.1	72.9	52.9	78.1	71.5	72.8	87.2
1986	82.8	76.8	84.8	77.2	82.1	76.1	76.6	59.2	80.7	75.2	76.7	81.0
1987	86.4	80.3	87.3	80.5	85.1	80.0	80.4	63.1	84.0	78.7	80.2	83.1
1988	88.7	84.0	90.6	84.7	86.7	83.5	84.9	67.8	87.0	82.3	84.0	83.6
1989	92.0	88.9	93.8	88.1	91.2	87.1	88.8	74.1	90.8	87.1	88.7	86.5
1990	95.8	93.9	95.8	90.6	96.3	91.4	92.5	80.6	94.5	92.0	92.6	95.1
1991	100.4	98.2	99.5	99.1	98.0	97.8	98.9	94.4	99.2	97.8	98.0	99.7
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	101.7	101.4	101.0	101.0	103.2	102.7	102.4	101.6	101.6	102.1	102.0	101.3
1994	102.1	101.8	101.2	101.8	107.8	103.6	105.5	85.0	100.5	103.8	102.1	101.8
1995	104.5	102.9	103.1	101.7	113.4	103.5	109.5	84.9	102.4	106.4	104.3	103.2
1996	105.9	103.1	105.3	101.4	117.8	104.1	112.1	86.6	104.0	108.1	105.8	106.2
1997	107.6	103.3	106.6	102.7	121.5	105.9	114.9	89.3	105.6	109.9	107.5	108.7
1998	109.3	103.7	108.2	103.9	120.5	108.1	117.5	92.6	105.8	111.9	108.9	104.3
1999	110.7	105.1	109.0	105.3	124.5	110.2	119.6	94.5	107.7	113.8	110.5	110.2
2000	112.2	108.8	110.0	105.5	130.7	112.0	122.5	97.6	111.1	116.4	112.2	128.1
2001	117.2	112.8	112.2	106.0	130.8	114.2	124.3	105.1	113.9	119.3	114.4	132.3
2002	120.3	113.8	113.8	105.2	134.4	115.5	126.3	123.6	115.8	122.8	117.5	129.6
2003	122.4	117.5	114.6	103.3	141.4	117.0	127.3	136.0	118.0	127.2	120.5	139.9
2004	124.9	120.5	115.2	103.1	144.8	118.8	127.7	143.3	119.7	130.1	122.0	149.3
2003	2003											
J	122.3	116.2	113.9	101.6	141.9	116.1	125.4	132.0	117.9	125.5	119.2	140.4
F	122.1	116.7	114.5	103.8	144.1	116.4	127.1	133.5	119.2	126.1	119.9	146.5
M	122.4	117.4	114.5	105.5	144.6	116.1	126.7	133.8	119.9	126.2	120.2	149.5
A	122.4	116.5	114.5	103.8	141.8	116.8	126.3	134.5	118.0	126.4	120.2	137.4
M	122.8	117.1	114.5	103.4	139.8	117.1	127.2	136.2	117.8	126.8	120.4	134.4
J	123.2	117.7	114.5	101.0	139.5	116.8	127.6	136.4	117.5	127.1	120.2	137.0
J	123.2	117.6	114.6	101.6	139.9	116.9	127.9	136.6	117.5	127.4	120.3	137.6
A	122.1	117.7	114.7	101.8	142.4	117.4	128.0	137.1	117.9	127.7	120.5	143.5
S	121.3	117.9	115.1	105.0	141.9	117.6	128.9	137.1	117.9	128.1	120.9	143.4
O	121.1	118.2	115.1	105.0	139.7	117.7	128.3	137.0	116.8	128.5	121.1	137.0
N	122.3	118.3	114.9	104.2	140.9	118.0	127.5	137.6	117.5	128.4	121.4	135.4
D	123.4	118.8	114.9	102.5	140.8	117.6	126.5	140.1	117.6	128.6	121.2	136.2
2004	2004											
J	123.7	118.7	114.9	102.3	142.2	117.7	125.3	140.8	117.9	128.5	121.1	138.9
F	123.4	119.0	115.2	104.0	141.9	117.7	126.6	141.1	118.2	128.8	121.2	141.9
M	123.6	119.0	115.3	105.3	142.8	118.3	127.3	141.3	118.8	129.0	121.6	143.3
A	123.4	119.6	115.6	103.8	143.5	119.0	127.1	142.2	119.1	129.3	121.7	146.2
M	124.4	119.8	115.4	102.8	148.2	119.0	128.4	143.4	120.8	129.8	122.0	156.2
J	125.6	120.3	115.0	101.9	147.1	119.1	128.5	144.0	120.7	130.0	122.0	154.8
J	125.6	120.6	114.9	100.9	146.2	119.2	128.9	144.2	120.2	130.4	122.2	152.3
A	125.3	120.9	115.0	101.8	144.7	118.8	128.6	144.7	119.7	130.5	121.9	152.4
S	124.7	121.2	115.4	104.9	143.7	119.2	129.4	144.6	119.7	130.8	122.3	151.7
O	125.3	121.8	115.0	105.4	144.6	119.1	128.4	144.5	120.1	131.0	122.3	154.9
N	126.6	122.2	115.1	103.2	146.7	118.8	127.4	144.7	120.7	131.2	122.9	151.7
D	127.2	122.3	115.3	100.8	145.8	119.1	126.9	144.5	120.1	131.4	122.9	147.3

¹ For information on the continuity of the series, see "Technical Notes (The Consumer Price Index) - Weights and Linking" at the end of this publication.

¹ Pour de l'information concernant la continuité des séries, voir "Notes techniques (L'indice des prix à la consommation) - pondération et enchaînement" à la fin de cette publication.

TABLE - 5A

Annual average percentage changes for the Consumer Price Index and Major Components, (Not seasonally Adjusted), Canada, 2001 to 2004, (1992=100)

	Annual Average		Annual Average Percentage Change				
	Moyenne annuelle		Taux de variation des moyennes annuelles				
	2004	2004	2003	2002	2001		
All-items	124.6	1.9	2.8	2.2	2.6	Ensemble	
Food	124.9	2.0	1.7	2.6	4.5	Aliments	
Shelter	120.5	2.6	3.3	0.9	3.7	Logement	
Household operations and furnishings	115.2	0.5	0.7	1.4	2.0	Dépenses et équipement du ménage	
Clothing and footwear	103.1	-0.2	-1.8	-0.8	0.5	Habillement et chaussures	
Transportation	144.8	2.4	5.2	2.8	0.1	Transports	
Health and personal care	118.8	1.5	1.3	1.1	2.0	Santé et soins personnels	
Recreation, education and reading	127.7	0.3	0.8	1.6	1.5	Loisirs, formation et lecture	
Alcoholic beverages and tobacco products	143.3	5.4	10.0	17.6	7.7	Boissons alcoolisées et produits du tabac	
Goods	119.7	1.4	1.9	1.7	2.5	Biens	
Durable goods	107.9	-1.6	-0.8	-0.2	-0.6	Biens durables	
Semi-durable goods	106.2	-0.4	-1.5	-0.2	0.6	Biens semi-durables	
Non-durable goods	128.7	3.5	4.3	2.8	4.3	Biens non durables	
Services	130.1	2.3	3.6	2.9	2.5	Services	
All-items excluding food	124.5	1.7	3.0	2.1	2.1	Ensemble sans les aliments	
All-items excluding food and energy	122.0	1.2	2.6	2.7	2.0	Ensemble sans les aliments et l'énergie	
All-items excluding energy	122.6	1.4	2.4	2.8	2.4	Ensemble sans l'énergie	
Energy	149.3	6.7	7.9	-2.0	3.3	Énergie	

TABLEAU - 5A

Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation et des composantes principales, (non désaisonnalisées), Canada, 2001 à 2004, (1992=100)

TABLE - 5B

Annual average percentage change for Consumer Price Index, (Not Seasonally Adjusted), All Items Canada, Provinces, Urban Centres, 2001 to 2004, (1992=100)

	Annual Average		Annual Average Percentage Change				
	Moyenne annuelle		Taux de variation des moyennes annuelles				
	2004	2004	2003	2002	2001		
Canada	124.6	1.9	2.8	2.2	2.6	Canada	
Newfoundland and Labrador	122.9	1.8	2.9	2.4	1.1	Terre-Neuve-et-Labrador	
Prince Edward Island	124.5	2.1	3.6	2.7	2.6	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	126.1	1.8	3.4	3.0	1.8	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	124.4	1.5	3.4	3.4	1.7	Nouveau-Brunswick	
Québec	120.7	1.9	2.5	2.0	2.4	Québec	
Ontario	125.6	1.9	2.7	2.0	3.1	Ontario	
Manitoba	127.8	2.0	1.8	1.6	2.6	Manitoba	
Saskatchewan	129.3	2.2	2.3	2.8	3.1	Saskatchewan	
Alberta	131.5	1.4	4.4	3.4	2.3	Alberta	
British Columbia	122.8	2.0	2.1	2.3	1.7	Colombie-Britannique	
Whitehorse, Yukon	121.1	1.0	1.9	0.7	2.0	Whitehorse	
Yellowknife, Northwest Territories	119.1	0.6	1.8	2.9	1.6	Yellowknife	
Iqaluit, Nunavut	101.2	1.0	..	..	..	Iqaluit, Nunavut
St. John's	122.8	1.8	2.8	2.4	1.1	St. John's	
Charlottetown - Summerside	123.5	2.2	3.2	2.5	2.5	Charlottetown - Summerside	
Halifax	125.0	1.7	3.2	3.1	2.0	Halifax	
Saint John	124.0	1.5	3.4	3.2	1.8	Saint John	
Québec	121.4	1.9	2.5	2.1	2.2	Québec	
Montréal	120.7	1.9	2.3	2.0	2.4	Montréal	
Ottawa	127.3	1.9	2.5	2.2	3.2	Ottawa	
Toronto	126.3	1.7	3.0	2.1	3.1	Toronto	
Thunder Bay	123.6	1.2	2.3	1.5	2.8	Thunder Bay	
Winnipeg	127.9	1.9	1.8	1.5	2.9	Winnipeg	
Regina	130.3	2.2	2.3	2.7	3.1	Regina	
Saskatoon	128.4	2.1	2.2	2.8	2.9	Saskatoon	
Edmonton	129.7	1.0	5.3	3.0	2.2	Edmonton	
Calgary	132.5	1.8	3.5	3.7	2.4	Calgary	
Vancouver	123.4	2.0	2.0	2.2	1.8	Vancouver	
Victoria	122.8	2.3	2.2	2.7	1.2	Victoria	

TABLEAU - 5B

Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation, (non désaisonnalisées), Ensemble des Items Canada, provinces, centres urbains, 2001 à 2004, (1992=100)

**The
Consumer
Price Index**

**L'indice des
prix à la
consommation**

Part II

Partie II

**Charts and
Tables by
Province,
Whitehorse,
Yellowknife
and Iqaluit**

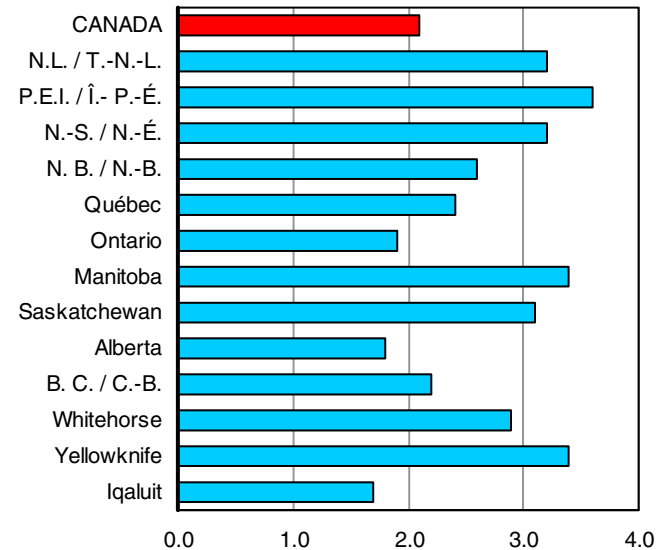
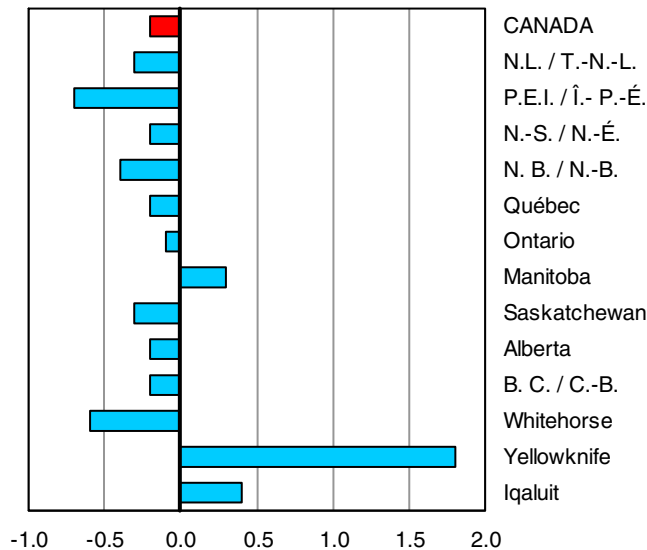
**Graphiques et
tableaux par
province,
Whitehorse,
Yellowknife
et Iqaluit**

CHART - 4

Percentage Change in the All-items Index from the Previous Month and from the Same Month of the Previous Year, Canada, Provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit

GRAPHIQUE - 4

Taux de variation de l'indice d'ensemble, par rapport au mois précédent et au mois correspondant de l'année précédente, Canada, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit



Percentage change from the previous month
Taux de variation par rapport au mois précédent

Percentage change from the same month of the previous year
Taux de variation par rapport au même mois de l'année précédente

TABLE - 6

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Indexes		
	Percentage change December 2004 from			Percentage change December 2004 from		
	Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		Indices	Taux de variation décembre 2004 contre	
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre
	Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador			Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		
ALL-ITEMS	124.1	-0.3	3.2	126.4	-0.7	3.6
Food	121.3	0.2	4.0	124.9	0.4	4.3
Food purchased from stores	121.7	0.2	4.6	125.9	0.6	5.1
Meat	127.3	-0.5	6.3	152.6	-0.8	9.0
Dairy products	125.8	-0.6	3.0	125.0	-0.3	2.3
Bakery and other cereal products	133.7	-1.9	5.9	124.6	-0.6	2.6
Fresh fruit	135.3	-0.4	-0.3	116.0	-1.3	9.8
Fresh vegetables	108.1	10.3	4.2	105.7	10.3	13.9
Food purchased from restaurants	119.5	0.0	1.7	122.2	-0.1	1.7
Shelter	122.7	-0.6	6.0	123.5	-0.9	6.6
Rented accommodation	112.5	0.0	0.5	112.3	0.1	0.6
Owned accommodation	115.1	0.3	2.7	111.7	0.1	2.9
Replacement cost	128.8	0.8	7.0	109.5	0.0	4.0
Homeowners' insurance premiums	136.2	0.7	8.3	118.5	0.0	3.9
Homeowners' maintenance and repairs	115.7	0.1	0.1	131.3	0.8	5.3
Water, fuel and electricity	141.5	-2.3	15.2	159.9	-3.1	19.3
Electricity	127.8	0.0	10.0	122.8	0.0	0.0
Natural gas	.	.	.	.	.	.
Fuel oil and other fuel	170.4	-7.4	31.9	189.9	-5.6	39.1
Household operations and furnishings	111.0	-0.3	0.9	122.8	0.3	0.7
Household operations	119.9	0.1	0.7	131.7	-0.1	1.0
Telephone services	127.6	0.0	0.2	132.2	0.0	0.0
Internet access services (Dec. 2002=100)	101.9	0.0	0.1	99.5	0.0	-1.0
Household furnishings	98.4	-0.8	1.4	107.4	1.0	0.0
Clothing and footwear	99.9	-2.1	2.6	110.4	-4.2	0.9
Women's clothing	98.1	-4.0	8.6	118.3	-6.5	4.7
Men's clothing	92.3	-3.0	-4.0	106.4	-4.7	-2.7
Footwear	101.3	3.8	8.2	102.0	-2.7	3.9
Transportation	154.1	-0.3	2.8	144.7	-1.3	4.3
Private transportation	150.6	-0.5	2.8	142.6	-1.5	4.3
Purchase and leasing of automotive vehicles	121.5	1.3	1.4	124.5	0.8	1.1
Gasoline	147.7	-4.0	13.5	140.1	-6.5	22.6
Automotive vehicle insurance premiums	241.3	0.0	-7.2	189.9	0.0	-10.6
Public transportation	192.3	2.4	2.5	180.7	2.1	3.9
Health and personal care	107.6	-0.5	0.0	117.2	0.0	0.3
Health care	110.5	-0.4	-0.5	120.8	0.3	1.3
Personal care	106.0	-0.4	0.5	113.2	-0.4	-0.9
Recreation, education and reading	122.1	-0.3	0.7	125.2	-0.6	0.7
Recreation	107.8	-0.5	0.5	112.0	-0.9	-1.0
Education and reading	160.2	0.1	1.7	172.5	0.0	5.1
Alcoholic beverages and tobacco products	143.4	-0.1	4.4	155.9	0.0	6.4
Alcoholic beverages	124.0	-0.2	3.2	113.4	-0.3	3.4
Tobacco products and smokers' supplies	156.9	0.0	5.4	166.3	0.0	7.5
All-items excluding food	124.9	-0.5	3.0	126.8	-0.9	3.5
All-items excluding food and energy	121.8	-0.1	1.1	123.3	-0.2	1.1
All-items excluding energy	121.7	0.0	1.7	123.7	-0.1	1.7
Energy	143.2	-3.0	14.7	149.6	-4.7	20.7
All-items (1986 = 100)	151.5			160.4		

TABLEAU - 6

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change December 2004 from		Indexes	Pourcentage change December 2004 from		
Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		
December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New Brunswick Nouveau-Brunswick			
127.5	-0.2	3.2	125.2	-0.4	2.6	ENSEMBLE
128.6	0.5	5.3	125.6	0.1	4.1	Aliments
129.3	0.6	5.8	126.0	0.0	4.6	Aliments achetés au magasin
161.3	0.7	11.0	153.3	0.1	10.1	Viande
124.8	-0.6	4.1	123.6	-0.5	3.9	Produits laitiers
130.4	0.4	2.5	127.1	-2.2	0.9	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
119.0	-4.2	-0.3	108.9	-3.1	0.2	Fruits frais
112.6	8.2	13.6	98.6	7.3	9.0	Légumes frais
124.6	0.2	4.0	124.4	0.4	3.2	Aliments achetés au restaurant
128.1	0.2	4.4	123.9	0.2	3.9	Logement
113.7	0.1	0.6	113.8	0.0	0.9	Logement en location
122.5	0.3	2.0	110.7	0.5	2.5	Logement en propriété
141.8	0.0	2.0	109.1	1.3	3.5	Coût de remplacement
176.3	0.0	7.5	140.4	1.3	13.7	Primes d'assurance de propriétaire
132.4	2.2	1.5	118.7	1.3	-0.7	Entretien et réparations par le propriétaire
152.8	0.0	13.7	158.9	-0.6	8.6	Eau, combustible et électricité
120.1	0.0	0.0	151.2	0.0	3.1	Électricité
.	.	.	.	.	.	Gaz naturel
204.8	0.0	32.6	201.2	-2.7	32.5	Mazout et autres combustibles
112.9	0.0	-0.2	113.2	-0.4	0.5	Dépenses et équipement du ménage
120.7	0.0	1.1	124.8	0.2	2.1	Dépenses du ménage
121.0	0.0	0.0	119.3	0.0	1.2	Services téléphoniques
96.5	0.0	-3.6	99.6	0.0	-0.8	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
98.7	-0.2	-2.8	95.3	-1.7	-2.5	Équipement du ménage
110.6	-3.0	-0.9	104.5	-1.1	-0.9	Habillement et chaussures
111.3	-1.8	1.8	106.0	-0.5	-0.4	Vêtements pour femmes
113.0	-4.1	-6.0	103.2	-3.9	-2.7	Vêtements pour hommes
101.5	-3.2	-0.1	99.8	0.9	-1.7	Chaussures
143.4	-1.0	3.5	146.4	-1.3	3.6	Transports
140.7	-1.1	3.6	144.8	-1.4	3.7	Transport privé
126.8	1.1	1.2	124.5	1.1	2.3	Achat et location à bail de véhicules automobiles
142.4	-5.9	10.6	148.1	-6.6	10.3	Essence
174.0	0.0	-1.9	197.8	0.0	-1.9	Primes d'assurance de véhicules automobiles
179.7	1.9	2.4	179.2	2.1	2.1	Transport public
116.9	-0.3	0.9	112.5	0.1	0.4	Santé et soins personnels
120.2	0.0	2.6	116.6	0.0	1.0	Soins de santé
114.0	-0.5	-0.9	109.7	0.3	0.1	Soins personnels
130.8	-0.3	1.9	126.0	-0.6	1.4	Loisirs, formation et lecture
110.8	-0.4	0.5	110.8	-0.8	0.3	Loisirs
198.4	-0.2	5.8	185.0	-0.1	4.8	Formation et lecture
153.5	0.0	7.3	136.8	-0.5	2.1	Boissons alcoolisées et produits du tabac
111.5	-0.2	2.2	110.6	0.0	4.3	Boissons alcoolisées
166.8	0.0	10.0	146.5	-0.7	1.0	Produits du tabac et articles pour fumeurs
127.2	-0.5	2.7	125.2	-0.6	2.3	Ensemble sans les aliments
124.0	-0.1	1.5	121.0	0.0	1.3	Ensemble sans les aliments et l'énergie
124.8	0.1	2.2	121.9	0.0	1.8	Ensemble sans l'énergie
148.6	-2.7	12.6	153.9	-3.7	9.5	Énergie
160.0			156.5			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 6 (Continued)

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Indexes		
	Percentage change December 2004 from			Percentage change December 2004 from		
	Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		Indices	Taux de variation décembre 2004 contre	
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre
	Québec			Ontario		
ALL-ITEMS	121.5	-0.2	2.4	126.5	-0.1	1.9
Food	128.8	0.2	3.9	127.9	0.9	3.7
Food purchased from stores	127.1	0.2	4.2	127.7	1.3	4.0
Meat	138.0	-0.4	8.1	137.0	1.3	4.9
Dairy products	128.6	0.0	2.8	127.8	0.2	3.7
Bakery and other cereal products	131.8	-0.3	3.6	136.3	0.1	3.4
Fresh fruit	114.8	1.5	9.2	120.8	3.8	5.5
Fresh vegetables	125.1	5.7	4.0	132.6	10.1	13.5
Food purchased from restaurants	132.8	0.2	3.1	127.9	0.0	3.1
Shelter	122.0	0.1	3.6	123.4	0.2	2.6
Rented accommodation	113.2	0.0	1.0	123.3	0.1	1.0
Owned accommodation	125.7	0.3	3.5	116.8	0.3	3.6
Replacement cost	146.3	0.5	5.9	139.0	0.7	6.4
Homeowners' insurance premiums	191.8	0.5	8.8	190.7	0.6	7.8
Homeowners' maintenance and repairs	130.0	0.2	0.2	128.6	0.0	2.4
Water, fuel and electricity	124.7	-1.0	8.2	159.4	-0.2	1.0
Electricity	112.8	0.0	4.4	130.9	0.0	5.7
Natural gas	187.6	-0.8	2.1	190.2	0.0	-15.0
Fuel oil and other fuel	177.4	-5.4	35.2	189.8	-2.6	35.6
Household operations and furnishings	114.2	0.7	2.1	112.9	-0.1	-0.3
Household operations	119.1	0.1	3.1	116.9	0.2	0.2
Telephone services	120.7	0.0	0.0	110.8	0.0	0.0
Internet access services (Dec. 2002=100)	100.0	0.2	0.8	97.5	-1.4	-1.7
Household furnishings	107.4	1.9	0.7	107.1	-0.5	-1.0
Clothing and footwear	97.1	-2.7	-3.0	98.6	-2.5	-2.4
Women's clothing	90.6	-3.2	-6.7	95.0	-4.0	-3.8
Men's clothing	95.2	-1.9	-2.4	98.8	-2.9	-2.7
Footwear	104.4	-5.3	-1.1	98.1	-1.3	-3.3
Transportation	134.2	-1.0	3.5	150.9	-0.5	2.4
Private transportation	132.0	-1.1	3.4	148.4	-0.8	2.3
Purchase and leasing of automotive vehicles	127.8	0.9	1.1	127.4	1.0	2.4
Gasoline	132.2	-6.1	9.3	139.2	-5.4	9.0
Automotive vehicle insurance premiums	145.8	0.0	2.5	241.4	-0.7	-6.3
Public transportation	165.9	1.0	4.7	175.7	1.9	2.3
Health and personal care	119.8	0.3	0.9	117.5	0.6	1.1
Health care	125.9	0.3	2.4	126.1	0.2	2.5
Personal care	115.4	0.3	-0.5	111.0	1.1	-0.1
Recreation, education and reading	114.0	-0.3	-0.3	131.5	-0.6	0.0
Recreation	108.1	-0.5	-1.1	113.4	-0.9	-0.9
Education and reading	134.3	0.1	2.6	197.2	-0.2	1.8
Alcoholic beverages and tobacco products	137.6	-0.7	1.4	145.9	0.1	4.7
Alcoholic beverages	123.2	-1.8	1.3	127.2	0.0	3.6
Tobacco products and smokers' supplies	137.1	0.0	1.4	140.9	0.2	5.6
All-items excluding food	119.8	-0.4	2.1	126.3	-0.2	1.5
All-items excluding food and energy	118.7	0.0	1.4	124.5	0.0	1.2
All-items excluding energy	120.8	0.1	1.9	125.0	0.1	1.5
Energy	128.7	-3.6	8.8	148.4	-2.9	4.5
All-items (1986 = 100)	156.4			163.2		

TABLEAU - 6 (Suite)

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change December 2004 from		Indexes	Pourcentage change December 2004 from		
Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		
December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Manitoba			Saskatchewan			
129.9	0.3	3.4	130.9	-0.3	3.1	ENSEMBLE
134.0	1.1	3.3	126.3	-0.2	1.7	Aliments
132.0	1.4	3.7	124.2	-0.6	1.1	Aliments achetés au magasin
145.3	3.0	8.7	138.3	-0.8	4.5	Viande
122.9	1.6	4.4	122.2	0.9	1.7	Produits laitiers
133.9	0.9	4.2	120.9	0.4	2.1	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
122.6	-3.2	-2.2	103.4	-14.0	-8.3	Fruits frais
149.7	5.3	9.0	132.6	3.5	5.6	Légumes frais
139.0	0.5	2.7	131.2	0.2	2.7	Aliments achetés au restaurant
124.3	0.0	3.3	140.3	0.1	3.8	Logement
117.1	0.1	1.2	120.7	0.0	0.5	Logement en location
119.6	-0.1	3.5	128.4	0.2	3.6	Logement en propriété
145.1	0.0	7.9	156.5	0.1	8.2	Coût de remplacement
152.3	0.0	12.6	181.1	0.1	9.6	Primes d'assurance de propriétaire
118.8	-1.0	1.3	137.2	0.4	1.8	Entretien et réparations par le propriétaire
148.4	-0.1	4.5	184.9	-0.1	5.9	Eau, combustible et électricité
114.2	0.0	4.4	151.4	0.0	8.8	Électricité
199.3	0.0	3.9	239.9	0.0	0.0	Gaz naturel
180.1	-1.6	23.3	190.6	-2.6	27.1	Mazout et autres combustibles
123.2	0.4	0.7	114.3	-0.3	0.6	Dépenses et équipement du ménage
126.9	0.6	1.0	120.3	0.0	1.7	Dépenses du ménage
131.8	0.0	0.0	112.1	0.0	0.8	Services téléphoniques
96.8	0.0	-0.7	98.4	0.0	0.3	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
115.9	0.3	-0.1	102.7	-1.1	-1.8	Équipement du ménage
114.0	-1.2	-0.2	110.1	0.0	1.8	Habillement et chaussures
113.2	-0.4	2.6	107.3	0.8	6.7	Vêtements pour femmes
114.7	-2.1	-1.1	113.3	-1.2	1.3	Vêtements pour hommes
105.1	-1.2	-5.3	108.8	2.0	-1.3	Chaussures
144.6	0.4	8.8	142.3	-0.6	7.0	Transports
140.5	0.2	9.3	139.9	-0.8	7.3	Transport privé
132.9	1.5	3.1	130.4	1.0	3.4	Achat et location à bail de véhicules automobiles
157.2	-1.9	25.5	155.6	-5.1	18.1	Essence
139.9	0.0	3.9	152.0	0.0	5.0	Primes d'assurance de véhicules automobiles
188.3	2.6	3.6	186.7	2.4	3.2	Transport public
124.2	-0.1	0.5	114.6	-0.3	0.8	Santé et soins personnels
128.3	0.5	1.1	116.2	0.1	0.3	Soins de santé
120.1	-0.7	-0.1	113.5	-0.9	1.2	Soins personnels
125.7	0.1	0.1	129.9	-0.3	1.2	Loisirs, formation et lecture
117.2	0.3	-0.4	114.0	-0.3	0.4	Loisirs
152.8	-0.7	2.1	194.0	0.1	4.1	Formation et lecture
151.2	0.1	4.9	159.9	0.0	3.8	Boissons alcoolisées et produits du tabac
123.2	0.3	4.6	127.8	0.0	1.2	Boissons alcoolisées
176.2	0.0	5.1	182.7	0.0	5.3	Produits du tabac et articles pour fumeurs
129.0	0.1	3.4	132.0	-0.2	3.4	Ensemble sans les aliments
126.7	0.2	2.3	127.2	0.1	2.3	Ensemble sans les aliments et l'énergie
128.0	0.4	2.5	127.0	0.1	2.3	Ensemble sans l'énergie
151.0	-1.0	14.9	172.2	-2.4	11.2	Énergie
164.7			166.2			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 6 (Concluded)

The Consumer Price Index, Major Components, Selected Sub-groups and Special Aggregates (Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse and Yellowknife, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from			Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre			Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre
	Alberta						British Columbia Colombie-Britannique					
ALL-ITEMS	132.2	-0.2	1.8	123.5	-0.2	2.2						
Food	125.0	-0.3	0.6	125.9	0.3	1.2						
Food purchased from stores	122.1	-0.6	-0.1	123.2	-0.2	0.6						
Meat	126.2	-2.2	1.4	132.4	-1.1	3.8						
Dairy products	123.4	0.8	0.7	124.9	0.6	0.3						
Bakery and other cereal products	129.9	0.6	1.8	125.5	0.3	-0.4						
Fresh fruit	104.4	-5.7	-3.2	102.9	-5.9	-0.6						
Fresh vegetables	125.9	2.7	-3.3	109.6	6.4	5.6						
Food purchased from restaurants	130.9	0.1	2.1	131.9	1.2	2.6						
Shelter	136.1	0.1	2.4	107.1	-0.1	2.5						
Rented accommodation	124.7	0.0	0.5	116.0	0.0	0.7						
Owned accommodation	123.6	0.4	2.7	94.7	0.2	2.8						
Replacement cost	158.6	0.1	4.3	86.1	0.3	6.7						
Homeowners' insurance premiums	164.5	0.1	4.9	98.5	0.5	14.3						
Homeowners' maintenance and repairs	122.2	2.2	-0.1	118.7	0.5	3.8						
Water, fuel and electricity	194.9	-0.9	4.9	152.7	-1.3	4.3						
Electricity	157.7	0.0	-4.5	112.2	-1.9	4.9						
Natural gas	279.0	-2.0	14.4	226.1	1.2	-1.8						
Fuel oil and other fuel	.	.	.	179.7	-4.9	23.6						
Household operations and furnishings	116.5	-0.2	-0.1	122.5	0.6	-0.2						
Household operations	126.2	0.4	0.5	130.2	0.3	0.3						
Telephone services	116.9	0.0	0.0	129.2	0.0	-0.4						
Internet access services (Dec. 2002=100)	97.9	0.0	-0.2	98.5	0.0	-0.4						
Household furnishings	102.1	-1.3	-1.0	111.5	1.1	-1.2						
Clothing and footwear	99.1	-1.0	-1.7	109.8	-3.6	0.9						
Women's clothing	94.2	-2.1	-4.9	106.3	-6.0	2.3						
Men's clothing	96.8	-1.4	-2.6	108.8	-2.9	-1.6						
Footwear	95.3	1.4	2.6	109.9	-3.1	1.0						
Transportation	157.7	-0.5	4.8	144.1	-0.3	4.3						
Private transportation	155.5	-0.8	5.0	140.1	-0.6	4.6						
Purchase and leasing of automotive vehicles	128.8	0.7	1.0	128.7	0.6	0.7						
Gasoline	157.2	-5.0	23.8	156.4	-3.8	12.9						
Automotive vehicle insurance premiums	230.7	0.0	-1.2	149.5	0.0	5.6						
Public transportation	182.1	2.3	2.5	181.9	2.4	2.5						
Health and personal care	119.6	-0.1	1.4	126.1	0.2	2.9						
Health care	123.7	0.3	1.1	130.9	0.3	2.1						
Personal care	116.3	-0.4	1.7	121.2	-0.1	3.9						
Recreation, education and reading	128.9	-0.4	0.5	132.5	-0.2	1.7						
Recreation	112.8	-0.6	-1.0	115.8	-0.1	-1.2						
Education and reading	201.6	0.2	5.3	195.6	-0.2	8.8						
Alcoholic beverages and tobacco products	161.4	-0.2	0.7	142.9	0.1	3.2						
Alcoholic beverages	135.1	-0.4	0.1	124.3	0.1	3.7						
Tobacco products and smokers' supplies	176.6	-0.2	1.3	159.4	0.1	2.6						
All-items excluding food	133.5	-0.2	2.0	123.0	-0.2	2.3						
All-items excluding food and energy	129.2	0.0	0.9	120.6	0.0	1.9						
All-items excluding energy	128.4	0.0	0.9	121.7	0.1	1.8						
Energy	180.1	-3.0	13.3	152.2	-2.6	8.4						
All-items (1986 = 100)	167.1			157.1								

TABLEAU - 6 (Fin)

L'indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux (non désaisonnalisés), provinces, Whitehorse et Yellowknife, 1992=100

Indexes	Pourcentage change December 2004 from		Indexes	Pourcentage change December 2004 from		
Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		Indices	Taux de variation décembre 2004 contre		
December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
Whitehorse, Yukon			Yellowknife, Northwest Territories Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest			
122.3	-0.6	2.9	122.2	1.8	3.4	ENSEMBLE
124.5	-0.7	5.1	121.2	0.9	4.4	Aliments
118.5	-1.3	3.8	121.8	1.2	5.6	Aliments achetés au magasin
130.0	-4.1	5.4	129.0	0.5	9.3	Viande
122.7	-0.2	2.7	112.2	0.3	1.6	Produits laitiers
117.3	0.1	-0.6	134.3	2.9	0.3	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
125.4	-3.0	11.2	107.8	-0.2	10.3	Fruits frais
129.1	4.2	15.8	162.5	-4.4	25.8	Légumes frais
140.0	0.5	7.9	121.3	0.0	1.6	Aliments achetés au restaurant
116.5	-0.5	4.0	120.8	6.3	8.7	Logement
.	.	.	.	.	.	Logement en location
.	.	.	.	.	.	Logement en propriété
.	.	.	.	.	.	Coût de remplacement
.	.	.	.	.	.	Primes d'assurance de propriétaire
.	.	.	.	.	.	Entretien et réparations par le propriétaire
156.9	-2.1	12.0	147.9	-1.1	8.8	Eau, combustible et électricité
126.0	0.0	-0.1	133.2	0.0	-0.7	Électricité
.	.	.	.	.	.	Gaz naturel
196.1	-4.3	28.6	190.9	-2.8	28.9	Mazout et autres combustibles
108.9	0.1	-0.5	107.0	0.2	-0.2	Dépenses et équipement du ménage
117.8	0.3	-1.3	113.2	0.3	0.8	Dépenses du ménage
114.9	0.0	0.0	108.5	0.0	0.0	Services téléphoniques
102.4	0.0	0.0	72.8	0.0	0.0	Services d'accès internet (déc. 2002=100)
95.0	-0.1	1.2	96.6	-0.1	-2.3	Équipement du ménage
106.8	-2.3	-1.1	102.5	-0.3	-0.6	Habillement et chaussures
110.0	-1.6	-0.5	97.8	-1.1	0.7	Vêtements pour femmes
109.2	-6.6	-7.6	108.5	0.7	3.8	Vêtements pour hommes
83.5	-0.7	4.2	97.0	-0.2	-9.2	Chaussures
149.1	-1.1	6.9	144.6	0.1	1.0	Transports
141.5	-1.7	7.8	133.0	-0.4	0.8	Transport privé
132.9	0.5	2.6	129.9	0.2	-2.1	Achat et location à bail de véhicules automobiles
157.9	-5.6	25.0	142.6	-2.7	6.5	Essence
164.6	0.0	7.4	143.9	0.0	8.9	Primes d'assurance de véhicules automobiles
193.6	2.9	1.3	191.6	3.0	2.5	Transport public
107.8	0.0	2.5	117.1	-0.4	-0.4	Santé et soins personnels
113.2	0.2	1.5	119.5	0.8	0.8	Soins de santé
102.4	-0.3	3.9	115.1	-1.1	-1.1	Soins personnels
110.4	-1.0	-2.8	112.0	-0.4	0.3	Loisirs, formation et lecture
101.8	-1.0	-3.3	99.7	-0.4	-0.2	Loisirs
161.4	-0.5	-0.6	191.9	-0.1	2.7	Formation et lecture
152.0	0.9	1.7	163.3	0.4	2.8	Boissons alcoolisées et produits du tabac
129.7	-0.1	1.6	138.4	0.1	4.5	Boissons alcoolisées
175.4	1.9	1.8	184.8	0.7	1.1	Produits du tabac et articles pour fumeurs
121.8	-0.7	2.4	122.4	2.1	3.2	Ensemble sans les aliments
118.1	-0.1	0.4	120.2	2.5	2.6	Ensemble sans les aliments et l'énergie
119.3	-0.3	1.4	120.4	2.2	3.0	Ensemble sans l'énergie
158.4	-3.8	18.4	149.2	-1.9	8.9	Énergie
150.6			152.1			Ensemble (1986 = 100)

TABLE - 7

**The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,
Yellowknife and Iqaluit, 1999-2004, 1992=100**

TABLEAU - 7

**Indice d'ensemble des prix à la consommation
(non désaisonné), provinces, Whitehorse,
Yellowknife et Iqaluit, 1999-2004, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR													TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR
1999	108.0	108.4	109.2	109.4	110.1	110.1	110.2	110.6	110.8	110.9	111.1	111.1	110.0
2000	111.6	112.5	113.0	112.3	112.2	113.3	113.8	113.8	114.0	114.2	114.3	114.0	113.3
2001	114.0	114.5	114.4	113.6	115.6	115.5	115.3	115.0	115.0	114.3	113.7	113.4	114.5
2002	113.8	114.2	114.9	116.9	118.0	117.7	117.9	117.8	118.1	119.2	119.6	119.0	117.3
2003	119.7	119.9	121.4	121.0	120.7	120.3	121.2	120.7	121.4	120.3	121.1	120.3	120.7
2004	120.9	120.8	121.3	121.6	122.8	123.2	123.9	123.6	123.8	124.2	124.5	124.1	122.9
PRINCE EDWARD ISLAND													ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1999	105.7	106.2	106.6	106.4	106.4	106.8	107.0	107.2	108.2	108.4	109.4	109.4	107.3
2000	109.1	109.2	110.3	110.7	111.5	111.9	112.0	112.5	112.9	113.3	114.1	113.4	111.7
2001	114.1	113.2	113.3	114.6	115.0	115.5	115.7	115.2	114.7	115.4	115.1	113.8	114.6
2002	113.4	113.7	114.5	116.8	118.0	117.6	118.6	118.8	119.2	120.3	121.0	120.3	117.7
2003	119.9	121.3	122.6	123.1	121.9	121.5	121.7	121.5	122.2	122.0	122.5	122.0	121.9
2004	121.8	122.4	123.2	123.9	124.3	124.9	124.6	124.6	125.2	125.5	127.3	126.4	124.5
NOVA SCOTIA													NOUVELLE-ÉCOSSE
1999	108.2	108.7	108.7	109.7	109.9	110.0	110.1	111.1	111.6	111.7	112.0	112.0	110.3
2000	112.0	112.9	113.5	113.1	113.5	114.2	114.1	114.0	115.0	115.4	116.2	116.0	114.2
2001	115.3	115.5	115.6	116.5	117.0	117.0	116.7	116.5	117.2	116.4	116.1	115.7	116.3
2002	115.8	116.4	117.1	118.9	120.0	120.1	120.8	120.7	121.2	122.0	122.5	121.7	119.8
2003	123.1	124.3	125.1	123.9	123.5	123.6	124.0	124.1	124.1	123.5	123.8	123.5	123.9
2004	123.6	124.2	125.0	125.1	126.0	126.5	126.7	126.6	126.8	127.2	127.8	127.5	126.1
NEW BRUNSWICK													NOUVEAU-BRUNSWICK
1999	107.0	107.5	107.7	108.8	109.3	109.1	109.3	110.0	110.5	110.4	110.4	110.7	109.2
2000	110.3	111.1	112.2	112.1	112.3	113.1	113.4	113.3	113.7	113.9	114.4	113.8	112.8
2001	113.4	113.8	114.1	114.8	115.8	115.6	115.1	115.1	115.4	114.8	114.5	114.3	114.7
2002	114.7	115.0	115.8	117.6	118.3	118.6	119.6	119.9	120.1	120.6	121.5	121.4	118.6
2003	122.4	123.3	123.7	123.0	122.1	122.1	122.6	122.7	123.0	122.2	122.2	122.0	122.6
2004	122.5	123.1	123.6	123.5	124.6	124.8	124.8	124.7	124.7	125.1	125.7	125.2	124.4
QUÉBEC													QUÉBEC
1999	106.6	106.6	107.4	107.8	107.9	108.1	108.3	108.4	108.7	109.0	108.8	108.7	108.0
2000	108.7	109.6	110.0	109.6	110.1	111.1	111.1	111.0	111.4	111.5	111.7	111.8	110.6
2001	111.7	112.4	112.7	113.8	114.3	113.7	113.6	113.8	113.7	113.2	112.9	113.1	113.2
2002	113.3	114.2	114.3	114.9	114.8	115.2	116.2	116.3	116.3	116.7	117.1	117.0	115.5
2003	117.8	119.1	119.3	118.3	118.3	118.1	118.3	118.4	118.2	118.3	118.6	118.6	118.4
2004	119.2	119.7	120.0	119.9	121.1	121.0	120.9	120.7	121.0	121.7	121.8	121.5	120.7
ONTARIO													ONTARIO
1999	109.3	109.4	110.0	110.6	110.9	110.9	111.2	111.6	111.8	111.9	111.8	112.1	111.0
2000	111.9	112.8	113.7	113.0	113.7	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.9	116.0	114.2
2001	115.9	116.6	117.3	117.9	118.5	118.5	118.3	118.3	118.5	118.2	117.3	117.3	117.7
2002	117.3	118.2	119.5	119.5	119.5	119.9	120.8	121.7	121.2	121.5	121.8	120.6	120.1
2003	122.4	123.4	123.5	122.3	122.7	122.9	123.1	123.8	123.9	123.6	123.9	124.2	123.3
2004	124.2	124.4	124.9	125.1	126.1	125.8	126.0	125.7	125.8	126.2	126.6	126.5	125.6
MANITOBA													MANITOBA
1999	113.8	113.9	113.8	114.6	115.1	115.2	115.4	115.7	116.2	116.2	116.1	116.5	115.2
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.3	117.8	118.4	118.5	119.0	118.8	119.2	119.9	118.1
2001	119.1	120.5	120.7	121.0	122.1	122.9	122.2	121.9	122.4	121.5	120.2	120.1	121.2
2002	120.6	120.6	121.5	122.5	123.2	123.6	123.8	124.1	123.9	123.8	124.6	124.6	123.1
2003	125.0	125.5	125.7	125.4	125.1	124.9	124.9	125.2	125.9	125.1	125.3	125.6	125.3
2004	125.6	125.4	126.0	126.4	128.1	128.5	128.3	128.4	128.2	128.7	129.5	129.9	127.8

TABLE - 7 (Concluded)

**The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted), Provinces, Whitehorse,
Yellowknife and Iqaluit, 1999-2004, 1992=100**

TABLEAU - 7 (Fin)

**Indice d'ensemble des prix à la consommation
(non désaisonné), provinces, Whitehorse,
Yellowknife et Iqaluit, 1999-2004, 1992=100**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
SASKATCHEWAN													SASKATCHEWAN
1999	112.9	112.9	113.1	113.2	113.8	113.6	113.6	114.0	114.4	114.3	114.5	114.5	113.7
2000	114.6	115.0	115.8	115.9	116.2	116.5	117.0	117.2	117.5	117.5	118.0	119.1	116.7
2001	118.3	118.9	118.8	119.2	120.4	121.6	121.1	121.2	122.1	121.2	120.4	120.3	120.3
2002	120.9	120.8	121.8	123.5	123.7	123.9	124.2	124.4	125.0	125.1	125.6	125.4	123.7
2003	125.6	126.2	126.7	126.1	126.4	126.3	126.5	126.8	127.2	126.6	127.1	127.0	126.5
2004	127.1	127.2	127.5	128.4	129.7	129.9	130.1	129.5	129.7	130.5	131.3	130.9	129.3
ALBERTA													ALBERTA
1999	111.7	111.6	111.9	112.2	113.0	113.3	113.6	114.3	114.9	115.1	114.6	115.1	113.4
2000	114.7	114.7	115.8	115.9	116.6	117.1	118.2	118.3	119.1	119.2	119.6	119.6	117.4
2001	116.0	118.8	118.7	118.9	123.2	123.5	121.6	121.5	122.4	121.0	116.6	118.5	120.1
2002	120.1	120.7	121.0	122.9	123.5	124.1	124.1	124.3	125.9	127.3	127.9	128.3	124.2
2003	128.6	129.0	130.2	130.2	129.4	130.1	129.6	129.3	130.1	129.6	130.0	129.9	129.7
2004	129.8	129.9	130.3	130.6	131.7	133.0	132.1	131.9	132.0	131.6	132.5	132.2	131.5
BRITISH COLUMBIA													COLOMBIE-BRITANNIQUE
1999	109.9	110.1	110.3	111.0	111.1	111.5	112.0	111.8	112.2	111.8	111.5	111.6	111.2
2000	111.3	111.4	112.3	112.4	112.8	113.2	114.2	114.1	114.3	114.5	114.5	114.3	113.3
2001	114.5	112.6	113.3	115.0	115.6	116.3	116.3	116.1	116.7	115.8	114.9	114.8	115.2
2002	115.4	115.9	116.6	117.7	118.1	118.2	118.5	118.7	118.8	118.7	118.9	118.8	117.9
2003	119.0	119.6	120.6	120.4	120.4	120.2	120.5	120.9	121.2	120.6	120.8	120.9	120.4
2004	120.8	121.3	121.6	122.4	123.4	123.6	123.4	123.3	123.5	123.5	123.7	123.5	122.8
WHITEHORSE, YUKON													WHITEHORSE, YUKON
1999	110.4	110.4	111.1	111.4	112.2	112.2	112.9	113.0	113.1	112.9	112.6	113.0	112.1
2000	112.3	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.7	115.9	115.8	115.1	115.6	115.8	114.6
2001	115.9	116.0	116.1	116.3	116.9	117.8	118.1	117.9	118.5	117.5	116.2	115.2	116.9
2002	115.2	115.2	115.4	116.7	117.3	117.8	119.0	118.9	118.8	118.8	119.3	119.4	117.7
2003	119.7	120.6	120.7	120.3	119.8	119.9	120.4	120.4	120.2	119.6	118.8	118.9	119.9
2004	118.9	119.3	119.9	120.2	121.5	121.8	121.8	121.3	121.6	121.8	123.1	122.3	121.1
YELLOWKNIFE, NORTHWEST TERRITORIES													YELLOWKNIFE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST
1999	108.2	107.9	108.3	108.5	109.0	109.3	110.1	110.1	110.3	110.1	109.6	110.3	109.3
2000	109.6	109.9	110.4	110.8	111.2	111.4	112.0	111.9	112.0	111.5	111.9	112.1	111.2
2001	112.1	112.2	111.9	112.2	112.8	113.2	113.7	113.8	114.3	113.5	113.2	113.1	113.0
2002	113.8	114.2	114.3	115.1	116.0	116.2	117.3	117.4	117.7	117.6	117.8	118.1	116.3
2003	118.3	118.7	118.9	119.2	118.9	118.6	118.3	118.1	117.9	117.2	118.1	118.2	118.4
2004	118.1	117.7	118.2	118.4	119.1	119.5	119.5	118.8	118.8	118.9	120.0	122.2	119.1
IQALUIT, NUNAVUT (Dec. 2002=100)													IQALUIT, NUNAVUT (déc. 2002=100)
2002												100.0	..
2003	99.9	99.8	100.0	99.9	100.1	100.2	100.7	100.3	100.3	100.5	100.7	100.5	100.2
2004	100.0	99.9	100.2	100.8	101.4	101.8	101.8	101.4	101.6	101.2	101.8	102.2	101.2

Part III

Partie III

Urban Centre Tables

Tableaux par centre urbain

TABLE - 8

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
ST. JOHN'S, N.L.						
All-items	123.9	124.3	120.3	-0.3	3.0	Ensemble
Shelter	120.8	121.2	115.2	-0.3	4.9	Logement
Rented accommodation	113.2	113.2	112.8	0.0	0.4	Logement en location
Owned accommodation	114.7	114.3	111.9	0.3	2.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	141.5	144.7	122.6	-2.2	15.4	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	151.4					Ensemble (1986=100)
CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, P.E.I.						
All-items	125.3	126.0	121.1	-0.6	3.5	Ensemble
Shelter	120.9	121.7	114.8	-0.7	5.3	Logement
Rented accommodation	111.5	111.4	110.7	0.1	0.7	Logement en location
Owned accommodation	111.8	111.6	108.6	0.2	2.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	160.8	165.9	135.0	-3.1	19.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.0					Ensemble (1986=100)
HALIFAX, N.S.						
All-items	126.2	126.7	122.7	-0.4	2.9	Ensemble
Shelter	124.6	124.8	120.8	-0.2	3.1	Logement
Rented accommodation	114.0	113.9	113.1	0.1	0.8	Logement en location
Owned accommodation	122.8	122.4	120.4	0.3	2.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	146.4	149.5	132.7	-2.1	10.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	159.3					Ensemble (1986=100)
SAINT JOHN, N.B.						
All-items	124.8	125.3	121.8	-0.4	2.5	Ensemble
Shelter	122.4	122.0	118.3	0.3	3.5	Logement
Rented accommodation	113.1	113.0	112.0	0.1	1.0	Logement en location
Owned accommodation	112.4	111.9	109.7	0.4	2.5	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	158.7	158.7	145.2	0.0	9.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	156.2					Ensemble (1986=100)
QUÉBEC, QUE.						
All-items	122.1	122.5	119.4	-0.3	2.3	Ensemble
Shelter	119.7	119.8	116.4	-0.1	2.8	Logement
Rented accommodation	118.3	118.2	117.3	0.1	0.9	Logement en location
Owned accommodation	121.0	120.6	117.9	0.3	2.6	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	117.1	118.9	108.8	-1.5	7.6	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	155.7					Ensemble (1986=100)

TABLE - 8 (Continued)

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8 (Suite)

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
MONTRÉAL, QUE.						
All-items	121.5	121.8	118.7	-0.2	2.4	Ensemble
Shelter	122.1	122.0	118.0	0.1	3.5	Logement
Rented accommodation	114.3	114.2	112.8	0.1	1.3	Logement en location
Owned accommodation	126.4	126.0	121.8	0.3	3.8	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	126.2	127.1	117.2	-0.7	7.7	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	157.1					Ensemble (1986=100)
OTTAWA, ONT.						
All-items	128.1	128.3	125.8	-0.2	1.8	Ensemble
Shelter	125.7	125.6	122.0	0.1	3.0	Logement
Rented accommodation	125.9	125.7	125.1	0.2	0.6	Logement en location
Owned accommodation	121.0	120.9	115.3	0.1	4.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	148.7	148.8	151.0	-0.1	-1.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	163.5					Ensemble (1986=100)
TORONTO, ONT.						
All-items	126.8	126.9	125.4	-0.1	1.1	Ensemble
Shelter	123.5	123.3	121.5	0.2	1.6	Logement
Rented accommodation	126.3	126.0	124.8	0.2	1.2	Logement en location
Owned accommodation	115.2	115.0	112.0	0.2	2.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	158.7	159.1	166.1	-0.3	-4.5	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	164.5					Ensemble (1986=100)
THUNDER BAY, ONT.						
All-items	124.3	124.5	122.6	-0.2	1.4	Ensemble
Shelter	113.6	113.6	112.5	0.0	1.0	Logement
Rented accommodation	110.7	110.6	110.3	0.1	0.4	Logement en location
Owned accommodation	101.3	101.3	100.9	0.0	0.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	176.2	176.1	169.2	0.1	4.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	157.9					Ensemble (1986=100)
WINNIPEG, MAN.						
All-items	129.9	129.6	125.7	0.2	3.3	Ensemble
Shelter	124.5	124.6	120.8	-0.1	3.1	Logement
Rented accommodation	118.3	118.3	116.8	0.0	1.3	Logement en location
Owned accommodation	118.5	118.6	114.6	-0.1	3.4	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	156.1	156.2	150.4	-0.1	3.8	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	164.8					Ensemble (1986=100)
REGINA, SASK.						
All-items	131.7	132.0	127.9	-0.2	3.0	Ensemble
Shelter	142.5	142.3	138.4	0.1	3.0	Logement
Rented accommodation	119.5	119.5	118.8	0.0	0.6	Logement en location
Owned accommodation	133.4	133.1	129.5	0.2	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	192.0	192.1	183.6	-0.1	4.6	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	167.5					Ensemble (1986=100)

TABLE - 8 (Concluded)

The Consumer Price Index and Selected Sub-groups (Not Seasonally Adjusted), by Urban Centre¹, 1992=100

TABLEAU - 8 (Fin)

L'indice des prix à la consommation et certains sous-groupes (non désaisonnalisés), par centre urbain¹, 1992=100

	Indexes			Percentage change December 2004 from		
	Indices			Taux de variation décembre 2004 contre		
	December 2004 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	November 2004 Novembre	December 2003 Décembre	
SASKATOON, SASK.						
All-items	130.0	130.3	126.1	-0.2	3.1	Ensemble
Shelter	135.0	134.9	130.3	0.1	3.6	Logement
Rented accommodation	125.5	125.5	125.1	0.0	0.3	Logement en location
Owned accommodation	121.2	121.0	116.6	0.2	3.9	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	181.2	181.3	172.4	-0.1	5.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	164.2					Ensemble (1986=100)
EDMONTON, ALTA						
All-items	130.4	130.7	128.4	-0.2	1.6	Ensemble
Shelter	132.1	131.7	129.8	0.3	1.8	Logement
Rented accommodation	125.4	125.4	124.3	0.0	0.9	Logement en location
Owned accommodation	118.3	117.9	115.8	0.3	2.2	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	196.4	195.8	191.9	0.3	2.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	165.1					Ensemble (1986=100)
CALGARY, ALTA						
All-items	133.1	133.5	130.7	-0.3	1.8	Ensemble
Shelter	138.4	138.5	134.5	-0.1	2.9	Logement
Rented accommodation	125.5	125.5	125.5	0.0	0.0	Logement en location
Owned accommodation	127.3	126.7	123.6	0.5	3.0	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	200.1	204.9	185.0	-2.3	8.2	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	168.1					Ensemble (1986=100)
VANCOUVER, B.C.						
All-items	124.2	124.2	121.6	0.0	2.1	Ensemble
Shelter	108.1	108.1	105.7	0.0	2.3	Logement
Rented accommodation	115.9	115.9	115.0	0.0	0.8	Logement en location
Owned accommodation	95.7	95.4	93.2	0.3	2.7	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	160.9	163.7	155.8	-1.7	3.3	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	158.2					Ensemble (1986=100)
VICTORIA, B.C.						
All-items	123.6	123.8	120.7	-0.2	2.4	Ensemble
Shelter	107.5	107.7	103.9	-0.2	3.5	Logement
Rented accommodation	116.0	115.7	114.9	0.3	1.0	Logement en location
Owned accommodation	96.7	96.6	93.6	0.1	3.3	Logement en propriété
Water, fuel and electricity	135.0	138.1	123.7	-2.2	9.1	Eau, combustible et électricité
All-items (1986=100)	156.2					Ensemble (1986=100)

¹ The indexes for Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are available from Table - 6.

¹ Les indices pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit sont disponibles à partir du tableau - 6.

TABLE - 9

The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted),
by Urban Centre¹, 1999-2004, 1992=100

TABLEAU - 9

L'indice d'ensemble des prix à la
consommation (non désaisonné),
par centre urbain¹, 1999-2004, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
ST. JOHN'S, NEWFOUNDLAND AND LABRADOR - TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR													
1999	108.2	108.6	109.4	109.7	110.2	110.3	110.4	110.8	110.9	111.1	111.3	111.2	110.2
2000	111.7	112.4	112.9	112.3	112.3	113.3	113.8	113.9	114.0	114.1	114.3	113.9	113.2
2001	113.9	114.4	114.4	113.6	115.6	115.4	115.3	115.0	115.1	114.4	113.8	113.6	114.5
2002	114.0	114.4	115.1	117.0	118.0	117.7	118.0	117.8	118.1	119.3	119.6	119.1	117.3
2003	119.7	119.9	121.3	120.9	120.7	120.2	121.1	120.7	121.4	120.4	121.0	120.3	120.6
2004	120.9	120.8	121.3	121.6	122.7	123.1	123.8	123.4	123.6	124.0	124.3	123.9	122.8
CHARLOTTETOWN-SUMMERSIDE, PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD													
1999	105.9	106.4	106.8	106.6	106.6	107.0	107.1	107.3	108.3	108.5	109.4	109.3	107.4
2000	108.9	109.0	110.1	110.5	111.2	111.5	111.7	112.0	112.5	112.9	113.6	112.9	111.4
2001	113.5	112.8	113.0	114.1	114.5	115.0	115.2	114.7	114.3	115.1	114.8	113.5	114.2
2002	113.2	113.4	114.3	116.4	117.4	117.0	118.0	118.1	118.5	119.6	120.2	119.5	117.1
2003	119.2	120.5	121.5	122.0	121.0	120.6	120.9	120.6	121.2	121.1	121.6	121.1	120.9
2004	120.9	121.6	122.3	122.9	123.3	123.8	123.6	123.6	124.2	124.5	126.0	125.3	123.5
HALIFAX, NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE													
1999	107.7	108.3	108.3	109.3	109.4	109.5	109.6	110.5	111.0	111.1	111.4	111.2	109.8
2000	111.2	111.9	112.5	112.3	112.7	113.4	113.2	113.2	114.0	114.4	115.1	114.8	113.2
2001	114.3	114.5	114.7	115.6	116.1	116.2	115.9	115.7	116.4	115.7	115.5	115.2	115.5
2002	115.3	115.9	116.5	118.2	119.4	119.4	120.1	120.0	120.4	121.1	121.5	120.8	119.1
2003	122.0	123.0	123.8	122.9	122.6	122.6	123.0	123.1	123.2	122.8	123.0	122.7	122.9
2004	122.8	123.2	124.0	124.1	125.0	125.4	125.6	125.6	125.7	126.1	126.7	126.2	125.0
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK													
1999	106.7	107.3	107.5	108.5	109.0	108.7	108.9	109.6	110.2	110.3	110.3	110.6	109.0
2000	110.2	111.0	112.1	111.8	111.9	112.7	113.0	112.9	113.4	113.5	114.0	113.5	112.5
2001	113.2	113.6	113.9	114.6	115.5	115.4	114.9	115.0	115.2	114.6	114.3	114.1	114.5
2002	114.4	114.8	115.6	117.1	117.9	118.1	119.1	119.5	119.7	120.3	121.0	120.9	118.2
2003	121.8	122.7	123.1	122.4	121.7	121.6	122.1	122.2	122.5	122.1	122.0	121.8	122.2
2004	122.2	122.8	123.2	123.1	124.2	124.4	124.4	124.3	124.2	124.7	125.3	124.8	124.0
QUÉBEC, QUÉBEC													
1999	107.4	107.5	108.3	108.7	108.8	109.1	109.3	109.4	109.6	109.9	109.7	109.5	108.9
2000	109.5	110.3	110.7	110.4	110.9	111.9	111.9	111.7	112.0	112.1	112.3	112.3	111.3
2001	112.3	113.0	113.3	114.3	114.9	114.3	114.2	114.4	114.4	113.8	113.5	113.7	113.8
2002	113.9	114.8	115.0	115.5	115.4	115.8	116.8	117.1	117.0	117.4	117.7	117.6	116.2
2003	118.4	119.6	119.9	118.9	118.9	118.8	119.0	119.1	118.9	119.1	119.4	119.4	119.1
2004	120.0	120.4	120.7	120.6	121.9	121.8	121.6	121.5	121.7	122.3	122.5	122.1	121.4
MONTRÉAL, QUÉBEC													
1999	106.8	106.8	107.5	108.0	108.0	108.3	108.5	108.5	108.9	109.1	108.9	108.8	108.2
2000	108.8	109.6	110.0	109.7	110.3	111.3	111.3	111.1	111.5	111.6	111.8	111.9	110.7
2001	112.0	112.6	112.8	113.8	114.3	113.7	113.8	114.0	113.8	113.3	113.1	113.5	113.4
2002	113.5	114.4	114.5	115.1	114.9	115.4	116.4	116.5	116.4	116.9	117.1	117.1	115.7
2003	117.7	119.0	119.2	118.2	118.3	118.1	118.3	118.4	118.3	118.4	118.7	118.7	118.4
2004	119.3	119.8	120.0	120.0	121.0	121.0	120.8	120.8	121.1	121.8	121.8	121.5	120.7
OTTAWA, ONTARIO													
1999	110.5	110.6	111.2	111.8	112.2	112.2	112.5	112.9	113.0	113.3	113.2	113.5	112.2
2000	113.2	114.1	114.9	114.3	114.9	115.8	116.0	115.9	116.4	116.7	117.4	117.6	115.6
2001	117.5	118.3	119.0	119.4	120.2	120.2	120.1	120.1	120.1	119.4	118.8	118.9	119.3
2002	118.8	119.8	121.1	121.2	121.4	121.7	122.5	123.5	123.1	123.2	123.5	122.4	121.9
2003	124.0	125.1	125.2	123.7	124.2	124.4	124.8	125.4	125.5	125.1	125.6	125.8	124.9
2004	125.8	126.0	126.5	126.7	127.9	127.5	127.7	127.4	127.5	127.9	128.3	128.1	127.3
TORONTO, ONTARIO													
1999	109.5	109.6	110.3	110.7	111.2	111.1	111.3	111.8	112.1	112.2	112.2	112.5	111.2
2000	112.3	113.2	113.9	113.3	114.1	114.9	114.9	114.7	115.2	115.5	116.2	116.2	114.5
2001	116.4	117.1	117.8	118.4	118.8	118.6	118.5	118.4	118.7	118.5	118.0	118.1	118.1
2002	117.8	118.8	120.1	120.0	120.0	120.5	120.9	121.6	121.0	121.7	122.1	122.2	120.6
2003	123.2	124.1	124.3	123.5	123.4	123.7	124.0	124.6	124.8	124.5	125.0	125.4	124.2
2004	125.3	125.6	125.8	125.7	126.8	126.5	126.5	126.2	126.5	126.5	126.9	126.8	126.3

TABLE - 9 (Concluded)

The All-items Consumer Price Index
(Not Seasonally Adjusted),
by Urban Centre¹, 1999-2004, 1992=100

TABLEAU - 9 (Fin)

L'indice d'ensemble des prix à la
consommation (non désaisonné),
par centre urbain¹, 1999-2004, 1992=100

	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual average
	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle
THUNDER BAY, ONTARIO													
1999	109.6	109.7	110.3	111.0	111.4	111.3	111.6	112.0	112.1	112.2	112.1	112.5	111.3
2000	112.1	112.9	113.8	113.2	113.8	114.5	114.7	114.4	114.9	115.2	115.7	115.8	114.3
2001	115.6	116.3	117.3	117.8	118.5	118.4	118.2	118.2	118.7	118.1	116.3	116.1	117.5
2002	116.6	117.4	118.4	118.3	118.3	118.9	120.3	121.3	120.9	120.7	120.8	119.3	119.3
2003	121.2	122.2	122.4	121.7	121.6	121.8	121.7	122.5	122.6	122.1	122.4	122.6	122.1
2004	122.3	122.5	122.9	123.3	124.3	123.9	124.0	123.7	123.8	124.2	124.5	124.3	123.6
WINNIPEG, MANITOBA													
1999	113.9	114.0	113.9	114.7	115.1	115.3	115.5	115.8	116.3	116.3	116.2	116.5	115.3
2000	116.4	116.7	117.4	117.3	117.4	117.8	118.4	118.7	119.1	118.9	119.3	120.0	118.1
2001	119.3	120.8	121.0	121.4	122.4	123.1	122.5	122.1	122.6	121.7	120.5	120.4	121.5
2002	120.8	120.8	121.7	122.7	123.4	123.9	124.1	124.3	124.2	123.9	124.7	124.7	123.3
2003	125.1	125.7	125.8	125.5	125.3	125.1	125.1	125.4	126.1	125.4	125.4	125.7	125.5
2004	125.7	125.6	126.2	126.6	128.2	128.6	128.4	128.5	128.2	128.8	129.6	129.9	127.9
REGINA, SASKATCHEWAN													
1999	113.8	113.9	114.1	114.2	114.7	114.6	114.6	114.9	115.4	115.2	115.4	115.4	114.7
2000	115.6	115.9	116.7	116.8	117.2	117.5	118.0	118.3	118.5	118.5	118.9	119.9	117.7
2001	119.2	119.8	119.8	120.2	121.3	122.6	122.1	122.2	123.1	122.2	121.4	121.2	121.3
2002	121.9	121.8	122.8	124.3	124.5	124.8	125.1	125.3	125.9	125.9	126.4	126.3	124.6
2003	126.5	127.1	127.6	127.0	127.3	127.3	127.4	127.8	128.2	127.6	128.2	127.9	127.5
2004	128.1	128.2	128.6	129.4	130.8	130.9	131.1	130.6	130.8	131.4	132.0	131.7	130.3
SASKATOON, SASKATCHEWAN													
1999	112.4	112.5	112.6	112.8	113.5	113.2	113.2	113.6	114.0	114.0	114.2	114.2	113.4
2000	114.2	114.6	115.4	115.6	115.9	116.1	116.6	116.9	117.1	117.2	117.6	118.5	116.3
2001	117.7	118.3	118.3	118.7	119.8	120.9	120.4	120.5	121.4	120.6	119.8	119.7	119.7
2002	120.3	120.2	121.2	122.9	123.2	123.4	123.7	123.9	124.4	124.4	125.0	124.7	123.1
2003	124.8	125.4	125.9	125.3	125.7	125.6	125.7	126.1	126.3	125.9	126.4	126.1	125.8
2004	126.3	126.5	126.6	127.5	128.8	128.8	129.0	128.6	128.7	129.6	130.3	130.0	128.4
EDMONTON, ALBERTA													
1999	110.5	110.5	110.7	111.0	111.8	112.0	112.4	113.2	113.8	113.7	113.3	113.8	112.2
2000	113.3	113.3	114.4	114.5	115.1	115.6	116.6	116.8	117.4	117.8	118.0	118.0	115.9
2001	113.6	117.1	117.0	117.2	121.5	121.8	120.1	119.9	120.9	119.4	115.1	117.5	118.4
2002	118.4	119.1	118.2	119.9	120.4	121.2	121.5	122.1	123.3	125.6	126.0	126.8	121.9
2003	127.4	127.8	128.9	128.8	128.0	128.7	128.5	128.2	128.9	128.1	128.5	128.4	128.4
2004	128.0	127.9	128.3	128.7	129.8	131.2	130.4	130.2	130.4	129.8	130.7	130.4	129.7
CALGARY, ALBERTA													
1999	112.4	112.4	112.6	112.9	113.7	114.0	114.3	115.1	115.7	116.1	115.5	116.0	114.2
2000	115.6	115.5	116.7	116.8	117.7	118.2	119.3	119.4	120.4	120.1	120.7	120.8	118.4
2001	118.0	120.1	120.1	120.3	124.6	125.0	122.8	122.6	123.4	122.2	117.6	118.8	121.3
2002	121.1	121.8	123.3	125.4	125.9	126.3	126.0	125.6	127.8	128.2	129.2	129.0	125.8
2003	128.9	129.3	130.7	130.9	130.1	130.7	129.8	129.7	130.5	130.2	130.7	130.7	130.2
2004	130.9	131.0	131.4	131.6	132.7	133.9	133.1	132.8	132.8	132.6	133.5	133.1	132.5
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
1999	110.2	110.2	110.4	111.2	111.2	111.7	112.0	111.8	112.4	111.9	111.7	111.8	111.4
2000	111.6	111.8	112.8	112.9	113.3	113.8	114.9	114.9	115.1	115.1	115.2	115.0	113.9
2001	115.3	113.9	114.0	115.7	116.3	117.0	117.0	117.0	117.5	116.5	115.6	115.8	116.0
2002	116.3	116.6	117.4	118.4	119.0	119.0	119.2	119.3	119.6	119.6	119.7	119.5	118.6
2003	119.7	120.3	121.2	121.0	120.9	120.8	120.9	121.5	121.8	121.3	121.4	121.6	121.0
2004	121.3	121.8	122.2	123.0	124.0	124.1	123.9	124.0	124.1	124.2	124.2	124.2	123.4
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
1999	109.9	110.0	110.2	110.9	111.0	111.4	111.9	111.8	112.0	111.7	111.4	111.5	111.1
2000	111.1	111.3	112.2	112.3	112.7	113.1	113.7	113.6	113.9	114.0	114.1	113.9	113.0
2001	113.8	111.3	112.4	114.2	114.8	115.4	115.4	115.2	115.7	115.2	114.4	114.3	114.3
2002	114.9	115.4	116.1	117.1	117.6	117.8	118.1	118.3	118.4	118.3	118.6	118.4	117.4
2003	118.7	119.2	120.1	119.9	119.9	119.7	120.1	120.5	120.8	120.4	120.5	120.7	120.0
2004	120.6	121.0	121.3	122.2	123.2	123.5	123.3	123.3	123.6	123.6	123.8	123.6	122.8

¹ The All-items index for Whitehorse and Yellowknife is available from Table - 7.

¹ L'indice d'ensemble pour Whitehorse et Yellowknife est disponible dans le tableau - 7.

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,
by Urban Centre - Cents per Litre, 2003-2004

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,
par centre urbain - cents par litre, 2003-2004

	St. John's, N.L.- T.-N.-L.	Charlottetown- Summerside, P.E.I.- Î.-P.-É.	Halifax, N.S.- N.-É.	Saint John, N.B.- N.-B.	Québec, Que.- Qc	Montréal, Que.- Qc	Ottawa, Ont.	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.	Winnipeg, Man.
Regular Unleaded Gas at Full Service Stations										
December-2003	83.3	70.5	76.8	77.7	74.1	75.7	68.8	68.6	73.8	61.9
January-2004	84.6	70.5	80.9	80.2	78.9	79.1	72.5	74.8	74.7	66.9
February-2004	87.0	74.8	84.6	84.0	82.6	83.5	75.8	75.7	71.2	70.2
March-2004	90.6	78.5	87.2	86.5	85.4	84.5	76.1	73.7	80.5	72.3
April-2004	92.0	85.1	87.7	85.7	84.5	84.6	77.8	74.8	77.9	72.9
May-2004	98.9	88.0	98.9	96.0	96.4	96.9	89.1	87.1	93.3	85.7
June-2004	101.2	95.6	95.8	98.0	92.5	91.6	84.5	81.6	92.9	85.8
July-2004	96.3	90.5	94.2	92.5	90.5	89.7	83.9	80.9	87.4	80.6
August-2004	97.0	89.6	94.1	94.1	88.2	89.5	83.9	79.6	84.3	80.7
September-2004	97.1	89.5	91.8	92.4	87.5	88.1	79.5	80.6	82.3	78.8
October-2004	100.1	89.6	94.4	96.2	92.2	94.9	85.4	84.3	88.0	82.1
November-2004	99.4	92.4	90.3	92.9	87.4	87.8	79.8	79.5	84.8	81.9
December-2004	94.6	86.3	84.5	86.5	82.1	82.4	76.4	74.1	82.6	80.1
Premium Unleaded Gas at Full Service Stations										
December-2003	89.0	75.8	82.9	84.7	80.5	83.0	78.6	79.4	84.0	70.8
January-2004	90.4	75.8	87.3	87.6	85.5	87.0	83.1	85.4	84.4	77.0
February-2004	93.2	79.9	90.5	91.2	89.0	90.7	85.2	86.4	80.3	80.6
March-2004	96.3	83.8	93.1	93.6	91.7	91.6	86.1	84.4	90.5	82.5
April-2004	98.0	90.3	93.8	92.6	90.8	91.6	87.8	85.7	87.4	83.7
May-2004	104.8	93.2	106.4	102.9	102.7	104.2	98.1	97.4	103.4	96.4
June-2004	107.2	100.7	102.3	103.9	99.0	98.6	94.5	92.5	103.0	96.8
July-2004	102.3	95.7	100.1	99.2	96.8	96.7	93.9	91.7	98.2	90.7
August-2004	103.0	94.8	100.2	101.2	94.9	96.5	94.3	91.2	94.8	90.7
September-2004	103.2	94.6	97.2	99.5	94.3	95.1	89.9	92.2	92.6	89.2
October-2004	106.1	94.8	100.0	102.9	97.4	102.0	95.7	95.3	98.4	91.8
November-2004	105.1	97.7	96.4	99.8	94.1	95.2	90.6	90.8	95.0	91.6
December-2004	100.6	91.5	90.6	93.1	89.1	89.9	87.0	84.7	93.3	90.4
Regular Unleaded Gas at Self Service Stations										
December-2003	80.0	68.7	73.9	74.8	73.9	73.5	65.1	67.8	71.7	61.0
January-2004	81.7	68.7	77.9	78.7	77.8	78.6	69.4	72.8	74.4	63.5
February-2004	84.1	72.9	81.2	81.5	82.4	80.5	72.7	73.7	68.0	69.0
March-2004	87.8	76.8	84.7	83.5	85.5	82.1	73.8	71.2	80.1	68.6
April-2004	89.0	83.4	85.0	84.7	83.7	82.3	75.8	72.8	77.0	69.4
May-2004	94.7	86.6	96.0	94.5	96.5	95.9	87.5	85.2	93.4	85.6
June-2004	97.9	93.7	92.7	95.1	92.2	90.3	81.3	79.5	92.1	85.2
July-2004	93.2	88.6	91.5	90.2	90.7	87.2	81.3	76.3	86.9	79.7
August-2004	94.0	87.4	90.7	91.3	88.2	88.0	80.8	78.2	84.3	79.9
September-2004	94.1	87.6	88.8	89.2	87.4	87.0	74.9	78.7	82.3	78.6
October-2004	97.3	87.7	92.2	93.2	91.4	93.2	80.1	81.6	88.1	81.3
November-2004	94.9	90.6	87.3	90.1	87.4	84.5	76.9	77.3	84.9	81.1
December-2004	91.3	84.9	82.0	83.6	81.3	79.4	72.1	72.5	82.5	78.7
Premium Unleaded Gas at Self Service Stations										
December-2003	86.1	73.9	79.7	82.1	80.3	79.8	75.4	77.9	81.3	71.3
January-2004	87.8	73.9	84.0	85.7	84.5	84.9	79.7	82.8	83.7	74.1
February-2004	90.1	78.1	87.1	88.7	89.4	86.7	83.0	83.7	77.8	79.2
March-2004	93.8	81.9	90.8	90.5	91.8	88.2	84.1	81.3	89.8	78.7
April-2004	95.0	88.6	91.0	91.9	90.0	88.8	86.3	82.9	86.3	80.1
May-2004	101.7	91.8	102.1	101.7	103.1	102.3	98.0	94.8	102.7	96.0
June-2004	104.0	99.0	99.6	102.4	98.9	95.6	92.1	89.0	102.3	95.5
July-2004	99.3	93.9	97.7	97.1	97.1	93.4	91.7	86.7	97.5	89.8
August-2004	100.0	92.9	96.8	98.0	94.8	94.3	91.2	88.6	93.9	90.6
September-2004	100.1	92.8	94.6	96.6	94.0	93.2	85.6	89.3	92.1	88.7
October-2004	103.3	93.0	98.1	100.2	97.6	99.7	90.9	92.3	98.2	91.2
November-2004	101.0	95.8	93.3	97.0	93.8	91.0	87.0	88.1	94.0	91.2
December-2004	97.3	89.5	88.0	90.1	87.7	85.9	83.0	83.4	92.0	88.7
Household Heating Fuel										
December-2003	52.6	48.2	58.3	58.5	50.5	49.1	51.6	53.1	54.1	59.0
January-2004	54.2	50.7	62.6	63.1	58.2	56.5	58.4	58.9	59.4	60.3
February-2004	56.7	53.3	63.7	65.1	60.5	59.2	62.0	60.9	60.1	60.8
March-2004	59.1	53.3	62.6	63.1	60.5	58.3	61.6	62.2	59.9	62.2
April-2004	58.4	53.3	63.6	61.6	57.0	54.9	60.1	59.9	60.1	62.1
May-2004	60.3	52.2	68.4	62.4	58.2	53.7	60.5	61.6	59.9	62.5
June-2004	60.3	52.2	68.4	62.4	58.2	53.7	60.5	61.6	59.9	62.5
July-2004	60.3	52.2	68.4	62.4	58.2	53.7	60.5	61.6	59.9	62.5
August-2004	60.3	52.2	68.4	62.4	58.2	53.7	60.5	61.6	59.9	62.5
September-2004	65.3	61.4	70.4	66.5	59.3	53.7	63.4	65.0	63.8	67.5
October-2004	68.7	62.7	71.9	68.7	67.4	67.7	66.2	72.7	66.9	71.1
November-2004	75.1	71.0	78.5	77.3	73.5	70.5	70.9	73.1	71.9	71.2
December-2004	69.5	67.1	74.6	77.3	66.6	67.1	70.1	68.8	73.0	67.8

TABLE - 10

Average Retail Prices for Gasoline and Fuel Oil,
by Urban Centre - Cents per Litre, 2003-2004

TABLEAU - 10

Prix de détail moyens, essence et mazout,
par centre urbain - cents par litre, 2003-2004

Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alta - Alb.	Calgary, Alta - Alb.	Vancouver, B.C. - C.-B.	Victoria, B.C. - C.-B.	Whitehorse, Yukon	Yellowknife, N.W.T. - T. N.-O.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Essence régulière sans plomb aux stations avec service complet																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
70.5	66.4	61.1	59.3	73.9	75.7	76.0	90.4	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
74.1	72.7	66.1	65.7	75.4	78.9	78.2	90.7	Janvier-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
77.0	76.8	69.7	66.2	81.0	81.2	87.4	90.9	Février-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
77.7	79.2	73.2	72.7	84.4	86.2	89.5	93.2	Mars-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.4	81.4	75.9	75.3	88.4	90.1	92.1	93.7	Avril-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
91.9	92.5	85.4	85.0	97.8	98.8	98.0	97.2	Mai-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
86.9	91.4	86.8	82.5	95.4	98.5	101.5	104.9	Juin-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.3	86.8	78.7	77.4	89.9	95.5	97.5	101.8	Juillet-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.7	85.6	77.5	77.1	92.2	95.4	96.6	101.2	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.1	82.9	76.3	75.9	90.4	95.4	96.6	99.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
87.3	87.3	80.2	81.7	91.0	95.3	100.7	99.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.3	83.3	78.5	80.2	85.1	93.6	100.9	98.9	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.8	80.0	74.5	74.6	81.9	88.0	94.7	96.4	Décembre-2004	Essence super sans plomb aux stations avec service complet									80.1	76.5	71.0	69.4	84.7	86.5	87.3	95.4	Décembre-2003	83.4	82.7	76.2	75.5	86.1	89.3	89.1	95.7	Janvier-2004	86.4	86.9	79.8	76.4	91.8	91.7	95.9	95.9	Février-2004	87.1	89.3	83.4	82.9	95.1	96.9	97.9	98.3	Mars-2004	89.9	91.4	86.0	85.3	99.3	101.0	99.7	99.3	Avril-2004	98.3	101.7	95.7	95.5	108.5	109.6	105.7	101.3	Mai-2004	96.3	101.4	97.2	92.6	106.2	109.6	109.2	109.9	Juin-2004	93.8	96.9	88.9	87.9	100.9	106.2	107.3	106.8	Juillet-2004	94.1	95.7	87.3	87.3	103.1	106.1	106.2	106.2	Août-2004	93.5	93.0	86.1	86.5	101.5	106.1	106.2	104.9	Septembre-2004	96.8	97.4	89.8	92.1	101.6	106.1	109.2	104.9	Octobre-2004	95.3	93.3	88.4	90.6	96.1	104.4	109.9	104.4	Novembre-2004	89.4	90.3	84.6	85.0	93.0	98.8	107.3	101.8	Décembre-2004	Essence régulière sans plomb aux stations libre service									69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003	73.4	70.2	64.6	65.9	72.9	77.1	77.8	89.9	Janvier-2004	76.0	77.2	68.3	64.9	79.0	79.9	86.9	89.9	Février-2004	79.4	78.9	72.2	71.7	81.0	84.9	89.0	91.8	Mars-2004	80.4	80.3	74.9	73.2	86.8	88.3	91.0	92.9	Avril-2004	90.0	91.0	84.8	83.1	95.6	97.1	97.9	96.4	Mai-2004	86.5	90.8	85.8	80.8	93.6	97.0	101.3	104.8	Juin-2004	84.4	86.5	77.4	76.4	88.2	93.9	97.3	101.8	Juillet-2004	84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004	84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004	87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004	85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004	79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004	Essence super sans plomb aux stations libre service									80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	84.1	80.4	74.8	75.7	84.1	88.2	85.0	97.9	Janvier-2004	86.7	86.9	78.6	74.9	90.2	91.0	92.7	98.5	Février-2004	89.8	89.1	82.4	81.6	92.2	96.0	95.4	100.4	Mars-2004	90.8	90.6	84.2	83.3	98.0	99.4	97.5	101.2	Avril-2004	100.5	102.8	95.0	93.2	106.9	108.3	103.5	103.4	Mai-2004	96.8	101.1	95.8	90.9	104.8	108.2	106.0	111.4	Juin-2004	94.7	96.7	87.5	86.6	99.5	105.0	103.2	108.4	Juillet-2004	95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	Mazout de chauffage domestique									53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003	57.2	59.7	.	.	60.5	62.7	64.2	55.0	Janvier-2004	58.4	60.8	.	.	62.0	64.1	64.3	56.3	Février-2004	61.0	62.4	.	.	66.5	69.4	69.2	58.4	Mars-2004	59.0	62.5	.	.	62.9	68.0	67.2	58.2	Avril-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Mai-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juin-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juillet-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004
Essence super sans plomb aux stations avec service complet																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
80.1	76.5	71.0	69.4	84.7	86.5	87.3	95.4	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
83.4	82.7	76.2	75.5	86.1	89.3	89.1	95.7	Janvier-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
86.4	86.9	79.8	76.4	91.8	91.7	95.9	95.9	Février-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
87.1	89.3	83.4	82.9	95.1	96.9	97.9	98.3	Mars-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.9	91.4	86.0	85.3	99.3	101.0	99.7	99.3	Avril-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
98.3	101.7	95.7	95.5	108.5	109.6	105.7	101.3	Mai-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
96.3	101.4	97.2	92.6	106.2	109.6	109.2	109.9	Juin-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.8	96.9	88.9	87.9	100.9	106.2	107.3	106.8	Juillet-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.1	95.7	87.3	87.3	103.1	106.1	106.2	106.2	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
93.5	93.0	86.1	86.5	101.5	106.1	106.2	104.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
96.8	97.4	89.8	92.1	101.6	106.1	109.2	104.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.3	93.3	88.4	90.6	96.1	104.4	109.9	104.4	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.4	90.3	84.6	85.0	93.0	98.8	107.3	101.8	Décembre-2004	Essence régulière sans plomb aux stations libre service									69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003	73.4	70.2	64.6	65.9	72.9	77.1	77.8	89.9	Janvier-2004	76.0	77.2	68.3	64.9	79.0	79.9	86.9	89.9	Février-2004	79.4	78.9	72.2	71.7	81.0	84.9	89.0	91.8	Mars-2004	80.4	80.3	74.9	73.2	86.8	88.3	91.0	92.9	Avril-2004	90.0	91.0	84.8	83.1	95.6	97.1	97.9	96.4	Mai-2004	86.5	90.8	85.8	80.8	93.6	97.0	101.3	104.8	Juin-2004	84.4	86.5	77.4	76.4	88.2	93.9	97.3	101.8	Juillet-2004	84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004	84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004	87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004	85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004	79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004	Essence super sans plomb aux stations libre service									80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	84.1	80.4	74.8	75.7	84.1	88.2	85.0	97.9	Janvier-2004	86.7	86.9	78.6	74.9	90.2	91.0	92.7	98.5	Février-2004	89.8	89.1	82.4	81.6	92.2	96.0	95.4	100.4	Mars-2004	90.8	90.6	84.2	83.3	98.0	99.4	97.5	101.2	Avril-2004	100.5	102.8	95.0	93.2	106.9	108.3	103.5	103.4	Mai-2004	96.8	101.1	95.8	90.9	104.8	108.2	106.0	111.4	Juin-2004	94.7	96.7	87.5	86.6	99.5	105.0	103.2	108.4	Juillet-2004	95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	Mazout de chauffage domestique									53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003	57.2	59.7	.	.	60.5	62.7	64.2	55.0	Janvier-2004	58.4	60.8	.	.	62.0	64.1	64.3	56.3	Février-2004	61.0	62.4	.	.	66.5	69.4	69.2	58.4	Mars-2004	59.0	62.5	.	.	62.9	68.0	67.2	58.2	Avril-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Mai-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juin-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juillet-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004																																																																																																																														
Essence régulière sans plomb aux stations libre service																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
69.3	66.9	60.4	58.1	72.0	74.5	75.4	89.9	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
73.4	70.2	64.6	65.9	72.9	77.1	77.8	89.9	Janvier-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
76.0	77.2	68.3	64.9	79.0	79.9	86.9	89.9	Février-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.4	78.9	72.2	71.7	81.0	84.9	89.0	91.8	Mars-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
80.4	80.3	74.9	73.2	86.8	88.3	91.0	92.9	Avril-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.0	91.0	84.8	83.1	95.6	97.1	97.9	96.4	Mai-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
86.5	90.8	85.8	80.8	93.6	97.0	101.3	104.8	Juin-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.4	86.5	77.4	76.4	88.2	93.9	97.3	101.8	Juillet-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.2	85.3	77.0	75.6	90.4	93.9	95.8	99.9	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.0	82.2	75.1	74.3	88.0	93.9	96.3	99.9	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
87.2	87.4	79.3	79.9	89.5	93.9	99.3	99.9	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
85.1	83.4	77.4	78.7	85.6	92.2	99.8	98.9	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
79.7	81.0	73.7	73.1	80.8	86.5	94.5	95.9	Décembre-2004	Essence super sans plomb aux stations libre service									80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003	84.1	80.4	74.8	75.7	84.1	88.2	85.0	97.9	Janvier-2004	86.7	86.9	78.6	74.9	90.2	91.0	92.7	98.5	Février-2004	89.8	89.1	82.4	81.6	92.2	96.0	95.4	100.4	Mars-2004	90.8	90.6	84.2	83.3	98.0	99.4	97.5	101.2	Avril-2004	100.5	102.8	95.0	93.2	106.9	108.3	103.5	103.4	Mai-2004	96.8	101.1	95.8	90.9	104.8	108.2	106.0	111.4	Juin-2004	94.7	96.7	87.5	86.6	99.5	105.0	103.2	108.4	Juillet-2004	95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004	94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004	97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004	95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004	90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	Mazout de chauffage domestique									53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003	57.2	59.7	.	.	60.5	62.7	64.2	55.0	Janvier-2004	58.4	60.8	.	.	62.0	64.1	64.3	56.3	Février-2004	61.0	62.4	.	.	66.5	69.4	69.2	58.4	Mars-2004	59.0	62.5	.	.	62.9	68.0	67.2	58.2	Avril-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Mai-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juin-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juillet-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																												
Essence super sans plomb aux stations libre service																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
80.2	76.7	70.7	68.2	83.1	85.8	83.2	98.0	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
84.1	80.4	74.8	75.7	84.1	88.2	85.0	97.9	Janvier-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
86.7	86.9	78.6	74.9	90.2	91.0	92.7	98.5	Février-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
89.8	89.1	82.4	81.6	92.2	96.0	95.4	100.4	Mars-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.8	90.6	84.2	83.3	98.0	99.4	97.5	101.2	Avril-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
100.5	102.8	95.0	93.2	106.9	108.3	103.5	103.4	Mai-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
96.8	101.1	95.8	90.9	104.8	108.2	106.0	111.4	Juin-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.7	96.7	87.5	86.6	99.5	105.0	103.2	108.4	Juillet-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.0	95.6	87.6	85.9	101.7	105.0	101.5	106.7	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
94.3	92.4	84.7	84.2	99.2	105.0	102.0	105.5	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
97.5	97.4	88.8	90.1	100.7	105.0	105.3	106.8	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
95.5	93.5	87.8	89.0	96.9	103.5	105.8	106.2	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
90.1	90.8	84.1	83.3	92.0	97.6	100.9	105.4	Décembre-2004	Mazout de chauffage domestique									53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003	57.2	59.7	.	.	60.5	62.7	64.2	55.0	Janvier-2004	58.4	60.8	.	.	62.0	64.1	64.3	56.3	Février-2004	61.0	62.4	.	.	66.5	69.4	69.2	58.4	Mars-2004	59.0	62.5	.	.	62.9	68.0	67.2	58.2	Avril-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Mai-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juin-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juillet-2004	58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004	65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004	71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004	72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004	70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Mazout de chauffage domestique																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
53.3	59.0	.	.	58.1	59.8	62.2	54.0	Décembre-2003																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
57.2	59.7	.	.	60.5	62.7	64.2	55.0	Janvier-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.4	60.8	.	.	62.0	64.1	64.3	56.3	Février-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
61.0	62.4	.	.	66.5	69.4	69.2	58.4	Mars-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
59.0	62.5	.	.	62.9	68.0	67.2	58.2	Avril-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Mai-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juin-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Juillet-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
58.5	63.8	.	.	72.0	73.3	71.3	60.1	Août-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
65.5	67.6	.	.	71.6	73.1	74.4	65.2	Septembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
71.3	71.1	.	.	72.8	78.4	79.8	69.6	Octobre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
72.5	73.1	.	.	77.3	80.9	83.3	71.7	Novembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
70.3	71.3	.	.	71.8	77.3	79.8	69.6	Décembre-2004																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								

TABLE - 11
Average Retail Prices, monthly, Canada

TABEAU - 11
Prix de détail moyens, mensuels, Canada

		October 2004	November 2004	December 2004	
		Octobre 2004	Novembre 2004	Décembre 2004	
1	Round steak – Bifteck de ronde	1 kg	12.26	12.20	12.08
2	Sirloin steak – Bifteck de surlonge	1 kg	15.31	14.67	14.83
3	Prime rib roast – Rôti de côtes de choix	1 kg	17.65	18.80	19.00
4	Blade roast – Rôti de palette	1 kg	8.35	8.31	8.57
5	Stewing beef – Boeuf à ragoût	1 kg	9.30	9.10	9.26
6	Ground beef, regular – Boeuf haché régulier	1 kg	5.57	5.64	5.67
7	Pork chops – Côtelettes de porc	1 kg	10.63	10.20	10.21
8	Butt roast – Rôti de soc	1 kg	... ¹	... ¹	... ¹
9	Chicken – Poulet	1 kg	5.51	5.27	5.35
10	Bacon	500 g	5.05	5.03	4.72
11	Wieners – Saucisses fumées	450 g	2.55	2.62	2.61
12	Canned sockeye salmon – Saumon sockeye en conserve	213 g	3.32	3.35	3.29
13	Homogenized milk – Lait homogénéisé	1 l	1.71	1.72	1.71
14	Partly skimmed milk – Lait partiellement écrémé	1 l	1.66	1.66	1.66
15	Butter – Beurre	454 g	3.63	3.62	3.66
16	Processed cheese food slices – Préparation de fromage fondu en tranches	250 g	2.52	2.54	2.56
17	Evaporated milk – Lait évaporé	385 ml	1.22	1.24	1.25
18	Eggs – Oeufs	1 dz	2.26	2.30	2.28
19	Bread – Pain	675 g	1.71	1.69	1.70
20	Soda crackers – Biscuits soda	450 g	1.99	2.02	2.03
21	Macaroni	500 g	1.01	1.01	1.02
22	Flour – Farine	2.5 kg	3.55	3.56	3.51
23	Corn flakes – Flocons de maïs	675 g	3.51	3.64	3.61
24	Apples – Pommes	1 kg	2.92	2.78	2.68
25	Bananas – Bananes	1 kg	1.20	1.16	1.14
26	Grapefruits – Pamplemousses	1 kg	2.88	2.70	2.38
27	Oranges	1 kg	3.00	2.98	2.66
28	Apple juice, canned – Jus de pommes en conserve	1.36 l	1.61	1.64	1.69
29	Orange juice, tetra-brick – Jus d'orange tetra-brick	1 l	3.06	3.11	3.14
30	Cabbage – Choux	1 kg	... ¹	... ¹	... ¹
31	Carrots – Carottes	1 kg	1.20	1.21	1.18
32	Celery – Céleri	1 kg	1.32	1.85	2.02
33	Mushrooms – Champignons	1 kg	6.70	6.71	6.51
34	Onions – Oignons	1 kg	1.09	1.05	1.03
35	Potatoes – Pommes de terre	4.54 kg	3.25	3.22	3.34
36	French fried potatoes, frozen – Pommes de terre frites congelées	1 kg	1.86	1.91	1.96
37	Baked beans, canned – Fèves au lard en conserve	398 ml	0.85	0.87	0.89
38	Tomatoes, canned – Tomates en conserve	796 ml	1.19	1.20	1.22
39	Tomato juice, canned – Jus de tomate en conserve	1.36 l	1.48	1.51	1.51
40	Ketchup	1 l	2.52	2.56	2.58
41	Sugar, white – Sucre blanc	2 kg	2.35	2.34	2.36
42	Coffee, roasted – Café torréfié	300 g	3.16	3.25	3.20
43	Coffee, instant – Café instantané	200 g	4.41	4.30	4.31
44	Tea (bags) – Thé (sachets)	72	3.41	3.37	3.40
45	Cooking or salad oil – Huile à frire ou à salade	1 l	3.45	3.46	3.47
46	Soup, canned – Soupe en conserve	284 ml	0.79	0.80	0.82
47	Baby food – Nourriture pour bébés	128 ml	0.58	0.56	0.58
48	Peanut butter – Beurre d'arachide	500 g	2.61	2.64	2.64
49	Fruit flavoured crystals – Cristaux à saveur de fruit	2.25 l	1.28	1.28	1.29
50	Soft drinks, cola type – Boissons gazeuses cola	2 l	1.29	1.28	1.23
51	Soft drinks, lemon type – Boissons gazeuses citron-lime	2 l	1.31	1.33	1.30
52	Paper towels (rolls) – Essuie-tout en papier (rouleaux)	2	1.95	2.00	2.04
53	Facial tissue – Papier-mouchoirs	200	1.76	1.77	1.79
54	Bathroom tissue (rolls) – Papier hygiénique (rouleaux)	4	2.00	2.05	2.08
55	Shampoo – Shampoing	300 ml	3.10	3.02	3.08
56	Deodorant – Désodorisant	60 g	3.16	3.10	3.17
57	Tooth paste – Pâte dentifrice	100 ml	1.29	1.30	1.31
58	Cigarettes	200	70.46	70.35	70.34

¹ Series terminated as of May 2001.

¹ Cette série se termine en mai 2001.

Note: For explanatory notes and details, see Appendix 1.

Nota: Pour de plus amples renseignements et détails, consultez l'appendice 1.

Appendix 1

Average retail prices

Average retail prices for food, household supplies, personal care items and cigarettes

Table 11 shows, for the current month and the two previous months, average prices for selected food, household supply and personal care items and for cigarettes.

Prices for these items are collected as part of the regular monthly CPI survey. Prices for the selected food, household supply and personal care items are observed in food supermarkets, while prices for cigarettes are collected in supermarkets, department stores, drug stores and tobacco shops. Average prices for each commodity are calculated as a weighted average of the average prices in the observed urban centres using the population of these urban centres as weights.

The commodities which are priced can vary in quality between outlets or between urban centres. This is the reason why average prices are not published for each of those urban centres. Brands and outlets can also vary from month to month. Therefore, average prices may not necessarily be fully comparable from one month to another and should not be used as an appropriate measure of pure price change through time. A matched commodity and outlet sample is used for the CPI to determine the pure price movement of commodities through time.

Appendice 1

Prix de détail moyens

Prix de détail moyens pour les aliments, les produits d'entretien ménager, les produits de soins personnels et les cigarettes

Le tableau 11 présente, pour le mois courant et les deux mois précédents, des prix moyens pour certains produits alimentaires, d'entretien ménager et de soins personnels ainsi que pour les cigarettes.

Les données sur les prix utilisées dans le calcul sont celles qui ont été recueillies dans le cadre de l'enquête mensuelle régulière de l'IPC. Les prix des aliments et des produits d'entretien ménager et de soins personnels ont été relevés dans des supermarchés alimentaires, alors que les prix des cigarettes ont été observés dans des supermarchés, dans des magasins à rayons, dans des pharmacies et dans des débits de tabac. Les prix moyens pour chaque produit sont obtenus en effectuant une moyenne pondérée des prix moyens de chaque centre urbain observé en utilisant la population de ces centres urbains comme pondération.

Les produits dont on relève les prix peuvent varier en qualité d'un point de vente ou d'un centre urbain à l'autre. C'est la raison pour laquelle les prix moyens ne sont pas publiés pour chacune des centres urbains. Les marques sélectionnées ainsi que les points de vente peuvent aussi varier d'un mois à l'autre. Les prix moyens ne sont donc pas nécessairement entièrement comparables d'un mois à l'autre et ne devraient pas être considérés comme une mesure appropriée des mouvements de prix purs à travers le temps. L'IPC utilise un échantillon apparié de produits et de points de vente pour calculer le mouvement de prix pur des produits dans le temps.

TABLE - 12

**Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,
as of October 2003, for Selected Groups of Consumer
Goods and Services, Combined City Average=100¹**

TABLEAU - 12

**Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,
octobre 2003, pour certains groupes de biens et services
à la consommation, moyenne des villes combinées=100¹**

	Canada CPI weights ²	St. John's (N.L.)	Charlottetown- Summerside (P.E.I.)	Halifax (N.S.)	Saint John (N.B.)	Montréal (Que.)
	Pondérations de l'IPC du Canada ²	St. John's (T.-N.-L.)	Charlottetown- Summerside (Î.-P.-É.)	Halifax (N.-É.)	Saint John (N.-B.)	Montréal (Qc)
No. Selected components and sub-groups						
1 All-items	100.0	96	93	97	92	93
2 Food	16.9	105	101	101	100	96
3 Food purchased from stores		108	102	102	103	99
4 Meat, poultry and fish		101	102	104	105	100
5 Dairy products and eggs		101	97	100	100	100
6 Bakery and other cereal products		107	103	104	106	101
7 Fruit and vegetables		115	101	104	105	99
8 Other food purchased from stores ³		112	106	99	101	95
9 Food purchased from restaurants		100	97	98	92	91
10 Shelter	26.8	79	77	86	74	85
11 Rented accommodation		71	67	77	67	79
12 Owned accommodation		76	70	81	69	85
13 Water, fuel and electricity		110	123	123	104	93
14 Household operations and furnishings	10.6	100	100	103	99	96
15 Household operations		100	99	104	98	94
16 Household furnishings		101	103	101	101	101
17 Clothing and footwear	5.4	101	95	101	102	102
18 Transportation	19.8	107	95	98	98	99
19 Private transportation		107	94	98	96	99
20 Purchase of automotive vehicles		96	97	97	95	102
21 Gasoline		114	104	106	106	105
22 Other private transportation		119	85	94	92	91
23 Public transportation		102	103	99	111	99
24 Health and personal care	4.5	96	93	98	99	101
25 Health care		96	95	100	98	100
26 Personal care supplies and equipment		99	106	100	104	96
27 Personal care services		93	71	91	94	111
28 Recreation, education and reading	12.0	96	104	111	103	89
29 Alcoholic beverages and tobacco products	4.1	113	106	106	104	96
30 Alcoholic beverages		103	96	99	92	97
31 Tobacco products and smokers' supplies		122	115	113	115	95

¹ For explanatory notes, see Appendix 2.

^{2,3} See footnotes section at end of Appendix 2.

TABLE - 12

Inter-city Indexes of Retail Price Differentials,
as of October 2003, for Selected Groups of Consumer
Goods and Services, Combined City Average=100¹

TABLEAU - 12

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes,
octobre 2003, pour certains groupes de biens et services
à la consommation, moyenne des villes combinées=100¹

Ottawa (Ont.)	Toronto (Ont.)	Winnipeg (Man.)	Regina (Sask.)	Edmonton (Alta)	Vancouver (B.C.)		
				Edmonton (Alb.)	Vancouver (C.-B.)		
						No.	Composantes et sous-groupes choisis
103	110	91	90	97	103	1	Ensemble
102	101	98	97	100	106	2	Aliments
103	99	99	99	100	106	3	Aliments achetés au magasin
103	99	93	93	99	105	4	Viande, volaille et poisson
107	102	96	96	96	104	5	Produits laitiers et oeufs
99	95	101	100	101	110	6	Produits de boulangerie et autres produits céréaliers
101	95	104	103	111	109	7	Fruits et légumes
106	103	102	102	96	104	8	Autres aliments achetés au magasin ³
100	106	96	92	101	107	9	Aliments achetés au restaurant
107	124	79	74	88	103	10	Logement
107	127	76	66	81	103	11	Logement en location
107	123	78	70	84	105	12	Logement en propriété
110	122	87	108	121	92	13	Eau, combustible et électricité
108	107	99	98	97	104	14	Dépenses et équipement du ménage
112	110	99	98	99	106	15	Dépenses du ménage
101	101	100	99	94	100	16	Équipement du ménage
101	100	99	99	94	100	17	Habillement et chaussures
96	106	90	95	95	99	18	Transports
93	106	89	95	96	99	19	Transport privé
97	100	99	99	97	102	20	Achat de véhicules automobiles
96	99	91	105	92	101	21	Essence
87	118	72	83	96	94	22	Autres transports privés
112	110	100	95	92	97	23	Transport public
103	101	98	88	107	99	24	Santé et soins personnels
108	103	95	93	107	96	25	Soins de santé
99	103	98	96	100	103	26	Articles et accessoires de soins personnels
97	96	102	70	115	100	27	Services de soins personnels
106	107	94	96	108	105	28	Loisirs, formation et lecture
96	95	105	115	111	115	29	Boissons alcoolisées et produits du tabac
100	103	85	108	104	108	30	Boissons alcoolisées
91	88	123	122	118	121	31	Produits du tabac et articles pour fumeurs

¹ Pour de plus amples renseignements, voir l'appendice 2.

^{2,3} Voir notes à la fin de l'appendice 2.

Appendix 2

Inter-city indexes of retail price differentials

Table 12 shows consumer price differentials prevailing amongst 11 Canadian cities situated in all 10 provinces for a selection of commodities and services at the specified point in time.

Price data for the current inter-city retail price comparison was drawn to a large extent from the price information collected for the production of the Consumer Price Index (CPI) for October 2003.

Reliable inter-city price comparisons require that the sampled commodities be identical in different locations. This ensures that variations in index levels between cities, are due to price differences and not to differences in product attributes. In order to optimize comparability, price comparisons were initially made by pairing cities that are geographically close. This resulted in the following pairings:

St. John's	-	Halifax
Charlottetown-Summerside	-	Halifax
Saint John	-	Halifax
Ottawa	-	Halifax
Toronto	-	Montréal
Ottawa	-	Toronto
Toronto	-	Winnipeg
Regina	-	Winnipeg
Edmonton	-	Winnipeg
Edmonton	-	Vancouver

Within each city pair, price quotations were matched at the item level on the basis of identical detailed descriptions, including brand names whenever possible and also with some regard for comparability of retail outlets and merchandising practices.

Price level comparisons can be extended to include any pair of cities using a chaining procedure.

The weights used for aggregating the various components of the city indexes to obtain the All-items index are based on the expenditure proportions of the consumers living in the 11 cities overall. The weights are currently based on 2001 consumer expenditure data and updated to September 2003. The base, for which the index is equal to 100, is also the combined city average. Therefore, an index value of 102 means that prices in that city are 2 percent higher than the combined city average.

It should be noted, especially in periods when prices are highly volatile, that the timing of price comparison and the relative rate of price change occurring in each location could significantly affect city-to-city retail price relationships. Furthermore, since the retail prices used in this study are final prices faced by consumers, they include applicable sales and excise taxes. Therefore, provincial sales tax rates in effect in the various cities at the time of price comparison can be of importance in explaining inter-city price differentials for items or groups of items that are subject to such taxes.

Shelter, as an expenditure category, was absent from the Inter-city index program prior to 1999 because of methodological and conceptual issues associated with its measurement. For many products, adjusting for quality differences to ensure comparability across areas is relatively straightforward and can be done using traditional quality adjustment techniques. In the case of shelter

Appendice 2

Indices comparatifs des prix de détail entre les villes

Le tableau 12 présente les différences de prix à la consommation de 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, pour un nombre choisi de biens et de services, pour une période de temps spécifiée.

Les données de cette étude comparative de prix de détail proviennent en grande partie des relevés de prix utilisés pour la production de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'octobre 2003.

Des comparaisons de prix valables entre les villes exigent que les produits échantillonnés soient identiques dans les différents endroits. Cette procédure permet de s'assurer que les variations des niveaux d'indice entre villes sont causées par des écarts de prix et non par des différences dans les caractéristiques des biens ou services. Afin d'optimiser la degré de comparaison, les prix ont d'abord été comparés en couplant des villes qui sont proches géographiquement. Voici les paires de villes qui en résultent :

St. John's	-	Halifax
Charlottetown-Summerside	-	Halifax
Saint John	-	Halifax
Ottawa	-	Halifax
Toronto	-	Montréal
Ottawa	-	Toronto
Toronto	-	Winnipeg
Regina	-	Winnipeg
Edmonton	-	Winnipeg
Edmonton	-	Vancouver

À l'intérieur de chaque paire de villes, les prix ont été couplés au niveau de l'article en s'assurant qu'ils correspondent à des descriptions détaillées identiques, y compris les marques, lorsque c'était possible et aussi en tenant compte de la similitude des points de vente au détail et des méthodes de vente.

Les comparaisons des niveaux de prix peuvent être étendues pour inclure d'autres paires de villes en utilisant une procédure de couplage.

Les pondérations utilisées pour agréger les diverses composantes des indices de villes pour obtenir l'indice d'ensemble sont basées sur les proportions des dépenses des consommateurs vivant dans l'ensemble des 11 villes. Ces pondérations correspondent présentement aux données de 2001 sur les dépenses des consommateurs et elles sont mises à jour pour refléter les variations de prix jusqu'en septembre 2003. La base pour laquelle l'indice est égal à 100 correspond aussi à la moyenne des villes combinées. Un indice ayant une valeur de 102 signifie donc que les prix dans cette ville sont plus élevés de 2 pour cent à la moyenne des villes combinées.

Il convient de noter, surtout dans une période de fluctuation des prix, que les relations entre les prix de détail d'une ville à l'autre peuvent varier de façon significative selon la période de relevé des prix et le taux relatif de variation des prix à chaque endroit. De plus, puisque les prix de détail utilisés pour cette étude sont ceux que les consommateurs doivent payer, les taxes de vente et d'accise y sont incluses. Donc, les taux des taxes de vente provinciales en vigueur dans les diverses villes au moment de la comparaison peuvent être importants pour expliquer les différences de prix entre les villes, des articles ou groupes d'articles taxables.

Le logement, en tant que catégorie de dépenses, ne figurait pas dans l'Indice comparatif des prix de détail entre les villes avant 1999 à cause des difficultés méthodologiques et conceptuelles associées à sa mesure. Pour beaucoup de biens et services, il est assez simple d'ajuster pour les variations de qualité de façon à permettre une comparaison entre régions. Ceci peut être fait en utilisant des techniques d'ajustement de

however, its very diverse nature means that comparable matches across cities are difficult to make. Hedonic regression methods were used to adjust for quality differences among cities and produce more reliable inter-city comparisons of rental prices.

A rental equivalence approach is used to construct the inter-city price indexes for shelter services consumed by homeowners. Such an approach uses market rents as an approximation of the cost of shelter services faced by homeowners. This approach may not be suitable for the needs of all users. For instance, since the rental equivalence approach does not represent an out-of-pocket expenditure, the indexes should not be used for measuring differences in the purchasing power of homeowners across cities. Furthermore, since the observed rents used in this index are those faced by existing renters and since the industry is regulated, they may not be indicative of rental prices faced by new renters.

Footnotes for Table 12

(2) The weights shown are rounded 2001 basket weights at June 2004 prices for Canada. They are provided for illustration only; the weights actually used are combined city weights with adjustments for price change up until September 2003.

(3) Includes the following sub-groups: sugar and syrups, confectionery items, margarine, other edible fat and oil items, coffee, tea, condiments, spices and vinegar, soup, infant and junior foods, pre-cooked frozen food preparations, non-alcoholic beverages and all other food preparations.

qualité traditionnelles. Cependant, dans le cas du logement, sa nature très diversifiée rend les comparaisons d'une ville à l'autre problématiques. Des régressions hédoniques ont été utilisées pour évaluer les écarts de qualité entre les villes et pour produire des comparaisons inter-villes des loyers plus fiables.

La méthode de l'équivalence locative est utilisée pour construire les indices de prix comparatifs entre villes pour les services de logement consommés par les propriétaires. Cette méthode utilise le marché de la location pour obtenir une approximation des coûts des services de logement auxquels font face les propriétaires. Cette méthode peut ne pas être appropriée aux besoins de tous les utilisateurs. Par exemple, puisque la méthode d'équivalence locative ne représente pas des débours, les indices ne devraient pas être utilisés pour mesurer les différences de pouvoir d'achat des propriétaires entre les villes. De plus, puisque les loyers utilisés dans cet indice sont ceux de locataires existants et que l'industrie est réglementée, ils peuvent ne pas être représentatifs des prix subis par les nouveaux locataires.

Notes pour le tableau 12

(2) Les pondérations indiquées sont les pondérations arrondies du panier de 2001 aux prix de juin 2004 pour le Canada. Elles ne sont fournies qu'à titre d'exemple; les pondérations utilisées en fait sont les pondérations combinées des villes rajustées en fonction des variations des prix observées jusqu'en septembre 2003.

(3) Comprend les sous-groupes suivants: sucre et sirop, confiseries, margarine, autres huiles et matières grasses comestibles, café, thé, condiments, épices et vinaigres, soupe, aliments pour bébés et enfants, préparations alimentaires précuites et congelées, boissons non alcoolisées et toutes autres préparations alimentaires.

THE CONSUMER PRICE INDEX TECHNICAL NOTES

Definition

The Consumer Price Index (CPI) is an indicator of the changes in consumer prices experienced by the target population. The CPI measures price change by comparing, through time, the cost of a fixed basket of commodities. This basket is based on the expenditures of the target population in a certain reference period, currently 2001. Since the basket contains commodities of unchanging or equivalent quantity and quality, the index reflects only pure price movements.

Separate CPI's are published for Canada, the ten provinces, Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit. Some CPI information is also available for an additional sixteen urban centres. Since the CPI is a measure of price change from one time period to another, it cannot be used to indicate differences in price levels between provinces or urban centres.

Population Coverage

The population targeted by the Consumer Price Index consists of families and individuals living in urban and rural private households. For practical reasons, residents of the Territories outside Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit are not represented by the index. Previous to January 1995, the target population consisted of private households in Canadian urban centres with a population of 30,000 or more.

Time Reference

The CPI compares, in percentage terms, prices in any given time period to prices in the official base period which, at present, is 1992=100. The official time base was changed from 1986=100 to 1992=100 starting with the CPI for January 1998. The change is strictly an arithmetic conversion which alters the index levels but leaves the percentage changes between any two periods intact, except for differences in rounding.

Percent Versus Index Point Changes

The movements of the indexes from one month to another are expressed as percent changes rather than changes in index points. Index point changes are affected by the level of the index which, in turn, depends on the time base of the particular index. The percentage change between any two time periods can be readily calculated by dividing the index point difference between the two time periods by the index for the earlier period and multiplying the result by one hundred.

Price Coverage

The prices used in the CPI calculation are final prices, inclusive of excise and other indirect taxes paid by consumers. In particular, they include the Goods and Services Tax (GST), as well as provincial retail sales taxes wherever applicable. In regions where the GST and provincial retail sales taxes have been combined, the Harmonized Sales Tax (HST) is included. It follows that the CPI can change as a result of modifications to any of these taxes.

L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION NOTES TECHNIQUES

Définition

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un indicateur des variations des prix à la consommation payés par la population cible. L'IPC mesure la variation des prix en comparant, dans le temps, le coût d'un panier fixe de biens et de services. Ce panier est basé sur les dépenses de la population cible au cours d'une période de référence qui est actuellement 2001. Comme ce panier comprend des biens et des services dont la quantité et la qualité ne changent pas ou sont équivalentes, l'indice ne retrace que les mouvements de prix purs.

On publie des IPC distincts pour le Canada, les provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit. Certains renseignements de l'IPC sont aussi publiés pour seize autres centres urbains. Comme l'IPC est une mesure de la variation de prix entre deux périodes, il ne peut servir à relever les différences de niveau des prix entre les provinces ou les centres urbains.

Champ d'observation de la population

La population couverte par l'indice des prix à la consommation comprend les familles et les personnes vivant dans des ménages privés urbains et ruraux. Pour des raisons pratiques, les résidents des Territoires à l'extérieur de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit ne sont pas représentés. Avant janvier 1995, la population cible comprenait les ménages privés vivant dans les centres urbains du Canada dont la population était de 30 000 habitants ou plus.

Période de base

L'IPC compare, en pourcentage, les prix au cours d'une période donnée à ceux de la période de base officielle, qui est actuellement 1992 = 100. On a changé la période de base de 1986 = 100 à 1992 = 100 à compter de l'IPC du mois de janvier 1998. Ce changement est uniquement une conversion arithmétique qui modifie le niveau des indices, mais laisse les variations en pourcentage entre deux périodes intactes, à l'exception des différences dues à l'arrondissement.

Changements en pourcentage versus changements en points d'indice

Les fluctuations des indices d'un mois à l'autre sont exprimées en pourcentage, plutôt qu'en point d'indice. Les variations en point d'indice sont en fonction du niveau de l'indice qui, à son tour, dépend de la période de base de l'indice en question. Par contre, il est facile de calculer la variation en pourcentage entre deux périodes en divisant la différence en point d'indice entre ces deux périodes par l'indice de la période antérieure, et en multipliant ensuite ce résultat par cent.

Champ d'observation des prix

Les prix qui entrent dans le calcul de l'IPC sont les prix finaux, ce qui comprend les taxes d'accise et les autres impôts indirects que les consommateurs paient. En particulier, les prix comprennent la taxe sur les produits et les services (TPS), ainsi que les taxes de vente au détail provinciales, au besoin. Dans les régions où la TPS et la taxe provinciale de vente au détail ont été combinées, la taxe de vente harmonisée (TVH) est incluse. L'IPC peut donc varier à cause des modifications apportées à ces taxes.

The selection of commodities and the outlets from which prices are collected is judgmental, other than for rents and traveler accommodation. The number of prices required for a given commodity depends on the importance and the nature of the commodity. The samples are designed to represent volume selling commodities and outlets. The principal objective of the sample design is to ensure an informative, reliable and impartial picture of consumer inflation at the national and provincial levels.

Price collection for a given month's index is carried out during the first three weeks of the month. Although prices for most CPI commodities are collected monthly, prices for commodities having less frequent price changes (e.g. property taxes and electricity rates) are collected at intervals longer than one month. Special pricings are carried out where there is evidence that significant price changes have occurred between scheduled pricing periods.

Weights and Linking

The CPI maintains fixed quantitative proportions (weights) between commodities during the life of a given basket. The baskets are updated periodically to take into account changes in consumer expenditure patterns. In January 2003, the basket reflecting the 2001 expenditure patterns replaced the 1996 basket. In July 2004, 2001 expenditure patterns were adjusted after Statistics Canada determined that the weights assigned to mortgage interest cost were too high in the CPI basket update effective January 2003. The continuity of the CPI series is maintained by "linking" the corresponding indexes obtained from consecutive baskets.

The CPI is calculated as a weighted average of specified commodity price indexes. The weights are derived from Survey of Household Spending data. Text Table 1 compares the expenditure shares of the two most recent CPI baskets, i.e. the 2001 basket as it was reflected in the CPI in January 2003 and the 1996 basket. Because both sets of weights are expressed in December 2002 or "link month" prices, the differences reflect the shifts in the relative quantities purchased between the two baskets.

TEXT TABLE - I
Comparison of the 2001 and 1996 Distribution¹ of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective from January 2003 to June 2004

Major Components	2001 Expenditures		1996 Expenditures		Composantes principales
	Dépenses de 2001		Dépenses de 1996		
	Expressed in 2001 prices	Expressed in Dec. 2002 prices	Expressed in Dec. 2002 prices	Expressed in Dec. 2002 prices	
	Exprimées en prix de 2001	Exprimées en prix de déc. 2002	Exprimées en prix de déc. 2002	Exprimées en prix de déc. 2002	
All-items	100.0	100.0	100.0	100.0	Ensemble
Food	16.3	16.4	18.0	18.0	Aliments
Shelter	28.5	28.4	26.4	26.4	Logement
Household operations and furnishings	10.7	10.6	10.3	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.8	5.4	5.6	5.6	Habillement et chaussures
Transportation	18.8	19.0	19.6	19.6	Transports
Health and personal care	4.5	4.4	4.5	4.5	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.1	11.8	11.1	11.1	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.2	3.8	4.6	4.6	Boissons alcoolisées et produits du tabac

¹ Figures may not add to 100% due to rounding.

¹ Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

La sélection des biens et des services, ainsi que des points de vente où l'on recueille les prix, se fait au jugé, à l'exception des loyers et de l'hébergement pour voyageurs. Le nombre de prix nécessaires pour un bien ou service donné dépend de l'importance et de la nature de celui-ci. L'échantillon est conçu de façon à représenter les produits et services ainsi que les établissements à fort volume de ventes. Le principal objectif du plan de sondage est d'obtenir une image précise, fiable et impartiale de l'inflation représentée par les prix à la consommation au niveau national et provincial.

La collecte des prix pour l'indice d'un mois donné se fait pendant les trois premières semaines du mois. Bien que les prix de la plupart des biens et services entrant dans l'IPC soient recueillis chaque mois, les prix des biens ou des services ayant des variations de prix moins fréquentes (impôts fonciers, tarifs de l'électricité, par exemple) sont recueillis à des intervalles dépassant un mois. Des relevés spéciaux de prix sont faits lorsqu'il est évident que des variations de prix appréciables se sont produites entre les périodes de relevé de prix régulières.

Pondération et enchaînement

L'IPC maintient des proportions quantitatives fixes (pondérations) entre les biens et les services pendant la durée de vie d'un panier. Le panier est mis à jour périodiquement afin de prendre en compte les changements dans la composition des dépenses des consommateurs. En Janvier 2003, le panier qui représente la composition des dépenses de 2001 a remplacé le panier de 1996. En juillet 2004, la composition des dépenses de 2001 a été ajustée après que Statistique Canada ait déterminé que la pondération attribuée au coût d'intérêt hypothécaire était trop élevée dans la mise à jour du panier de l'IPC de janvier 2003. La continuité des séries de l'IPC est assurée par un «enchaînement» des indices correspondants provenant de paniers consécutifs.

On calcule l'IPC comme une moyenne pondérée d'indices de prix de biens ou de services précis. Les pondérations sont tirées des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Le tableau explicatif 1 compare les parts des dépenses des deux paniers les plus récents, celui de 2001 tel qu'il a été reflété dans l'IPC en janvier 2003 et celui de 1996. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix de décembre 2002, qui est le «mois d'enchaînement», les différences reflètent les changements des quantités relatives achetées entre les deux paniers.

TABLEAU EXPLICATIF - I
Comparaison des ventilations¹ des dépenses de 2001 et 1996 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur de janvier 2003 à juin 2004

TEXT TABLE - II
Comparison of the 2001 Distribution¹ of Expenditures used in the Consumer Price Index, by Major Component, for Canada - Effective July 2004

Major Components	Adjusted 2001 Expenditures		2001 Expenditures before adjustment	
	Dépenses de 2001 ajustées		Dépenses de 2001 avant ajustement	
	Expressed in 2001 prices Exprimées en prix de 2001	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Expressed in June 2004 prices Exprimées en prix de juin 2004	Composantes principales
All-items	100.0	100.0	100.0	Ensemble
Food	16.8	16.9	16.4	Aliments
Shelter	26.3	26.8	28.9	Logement
Household operations and furnishings	11.1	10.6	10.3	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	6.0	5.4	5.2	Habillement et chaussures
Transportation	19.4	19.8	19.2	Transports
Health and personal care	4.6	4.5	4.4	Santé et soins personnels
Recreation, education and reading	12.5	12.0	11.6	Loisirs, formation et lecture
Alcoholic beverages and tobacco products	3.3	4.1	4.0	Boissons alcoolisées et produits du tabac

¹ Figures may not add to 100% due to rounding.

¹ Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

Text Table II compares the expenditure shares of the 2001 basket as it was reflected in the CPI in January 2003 and the adjusted 2001 expenditure shares. The later was used in the CPI calculation starting in July 2004. Because both sets of weights are expressed in June 2004 or "link month" prices, the differences reflect the shifts in the relative quantities resulting from the adjustment.

When reconstructing or re-aggregating published CPI series, the changes in weights and the linking procedures must be taken into account. For a description of the methodology required to reconstruct or re-aggregate CPI series, see the Consumer Price Index Reference Paper cat. 62-553 (Occasional) or contact Prices Division.

Whitehorse, Yellowknife and Iqaluit Indexes

The relatively small size of the housing market in these three cities makes it difficult to construct reliable price indexes for new houses. To compensate, the price movements of rental accommodation are used to approximate the price movements of new houses. The rent information itself is collected using different pricing frequencies and collection methods than in the rest of the country. Because of these problems, the indexes for Rented Accommodation, Owned Accommodation and Shelter are not published for these three cities. Further, the All-items indexes published for these two cities are not strictly comparable with the same indexes for the provinces or the other sixteen cities.

Calculation of Urban Centre Indexes

With the introduction of the 1992 basket, emphasis was shifted from urban centre data to provincial data. Urban centre All-items series were continued since many users had come to rely on this service, but the method of calculation was changed. Shelter indexes are calculated for each urban centre. This recognizes

TABLEAU EXPLICATIF - II
Comparaison des ventilations¹ des dépenses de 2001 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada - en vigueur à partir de juillet 2004

Le tableau explicatif II compare les parts des dépenses du panier de 2001 tel qu'il a été reflété dans l'IPC en janvier 2003 et les parts ajustées du panier de 2001. Ces dernières ont été utilisées dans les calculs de l'IPC à partir de juillet 2004. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix de juin 2004, qui est le «mois d'enchaînement», les différences reflètent les changements des quantités relatives résultant de l'ajustement.

Quand on reconstruit ou ré-agrège les séries publiées de l'IPC, il faut prendre en compte les changements de pondérations et les procédures d'enchaînement. Pour une description de la méthodologie à utiliser dans la reconstruction des séries de l'IPC ré-agrégées, consulter le document de référence sur l'indice des prix à la consommation portant le numéro de catalogue 62-553 (Hors série), ou s'adresser à la Division des prix.

Indices de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit

La taille relativement faible du marché de l'habitation de ces trois villes rend difficile la construction d'indices de prix fiables pour les maisons neuves. Pour corriger cette situation, on se sert du mouvement des prix du logement en location pour obtenir une approximation de celui des maisons neuves. Les renseignements sur les loyers proprement dits sont obtenus à des fréquences de relevé des prix et selon des méthodes de collecte qui diffèrent de celles utilisées ailleurs dans le pays. En raison de ces problèmes, les indices du logement en location, du logement en propriété et du logement ne sont pas publiés pour ces trois villes. Enfin, les indices d'ensemble publiés pour ces deux villes ne sont pas strictement comparables aux mêmes indices pour les provinces ou les seize autres villes.

Calcul des indices des centres urbains

Avec la venue du panier de 1992, l'accent est passé des données des centres urbains aux données des provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées parce que de nombreux utilisateurs se sont habitués à ce service, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque

the importance of Shelter in the basket, the significant and persistent differences in price movements between urban centres, and the availability of local data. For the other seven major components, the movement of the provincial counterpart (or, in the cases of Montréal, Toronto, and Vancouver, a sub-provincial counterpart) is used. The major components are aggregated using the urban centre's expenditure pattern to arrive at each urban centre's All-items index.

Seasonal Adjustment

A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as variations in climate and regular institutional events such as vacations and statutory holidays. Seasonally adjusted series are calculated using Statistics Canada's X-11 ARIMA program. Time series with no detectable seasonal movements remain unchanged from the official series. The official unadjusted series for All-items, each of the eight major component indexes and three special aggregates (All-items excluding food, All-items excluding food and energy, and All-items excluding the eight most volatile components according to the Bank of Canada definition) are seasonally adjusted independently.

Each month, the previous month's seasonally adjusted index is subject to revision. On an annual basis, the seasonally adjusted values for the last three years are revised with the January data release. Since these revisions can lead to changes in both the levels and movements of the indexes, users employing the CPI for indexation purposes are advised to use the unadjusted indexes.

centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial (pour Montréal, Toronto et Vancouver, un indice infra-provincial). Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de cette dernière.

Désaisonnalisation

Une série désaisonnalisée est une série de laquelle on a éliminé les variations saisonnières. Les variations saisonnières se définissent comme celles étant causées par des événements réguliers annuels tels que les variations climatiques et les événements institutionnels réguliers tels que les vacances et les congés statutaires. Les données désaisonnalisées sont estimées à partir du programme X-11 ARIMA de Statistique Canada. Les séries chronologiques ne présentant pas de variations saisonnières perceptibles demeurent inchangées par rapport aux séries officielles. Les séries officielles non ajustées pour l'indice d'ensemble, chacune des huit composantes principales et trois agrégats spéciaux (l'ensemble sans les aliments, l'ensemble sans les aliments et l'énergie, l'ensemble sans les 8 composantes les plus instables (définition de la Banque du Canada)) sont désaisonnalisées indépendamment.

Chaque mois, l'indice désaisonné du mois précédent est révisé. Les données désaisonnalisées des trois dernières années sont révisées une fois l'an avec la publication des données de janvier. Comme ces révisions peuvent entraîner des changements dans les niveaux et dans les variations des indices, il est recommandé aux utilisateurs qui se servent de l'IPC à des fins d'indexation de prendre les indices non désaisonnés.